



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material



5253

5254

5255

g (47.925)

U-61



ՇԱՐ ՀԱՅ ՊԱՏՄԱԳՐԱՑ :

ՏԱՐԵԳԻՐՔ

ՍՄԲԱՏԱՅ ՍՊԱՐԱՊԵՏԻ :

1859 ՓԱՐԻՉ ՌԻՐ :

15010

## AVIS

Les encouragements sympathiques qui ont accueilli la publication dans notre *Galerie Historique*, des œuvres de GHÉVOND, STÉPHANNOS AÇOCHIG et STÉPHANNOS ORBÉLIAN, nous engageant à poursuivre avec activité le but que nous nous sommes proposé.

Nous offrons aujourd'hui au lecteur les œuvres du Connétable SEMBATT, comte de Coricosse.

Issu d'une noble famille arménienne, alliée à la branche régnante de Rubin, et appelée elle-même à régner sur l'Arménie, Sembatt fut incontestablement un des meilleurs annalistes de l'histoire du Moyen Age.

Comme Connétable, il connut à fond la cour royale de l'Arménie. Comme Maréchal, il prit une part active aux événements politiques de son pays. Il fut un allié précieux pour les Croisés occidentaux, et combattit avec les Français, les Allemands et les Anglais, pour la défense du christianisme contre les Sarrasins.

Après avoir visité plus d'une fois la cour des successeurs de Genghis khan et d'autres pays jusqu'alors inconnus, il entreprit son histoire analytique des événements politiques de l'Arménie, depuis l'an 400 (959 de l'ère chrétienne) jusqu'en 1277 où une mort glorieuse, sur le champ de bataille, vint l'enlever à son pays et à ses travaux scientifiques. Il était âgé de 69 ans.

Cet ouvrage, quoique concis, se recommande au lecteur par les renseignements précieux qu'il contient sur les luttes héroïques soutenues par les Croisés, sur les souverains dégénérés du Bas-Empire, sur les principautés musulmanes d'Alep, de Damas, de Mossoul et d'Icône, sur les conquérants mongols et sur les rois arméniens devenus alliés des chrétiens occidentaux, après être entrés en alliance de parenté avec l'illustre famille française de Lusignan.

Puisse cet ouvrage exciter en France la bienveillance publique en faveur des illustres descendants des Rubénians et des Lusignans qui gémissent dans la terre d'exil des malheurs de leur patrie.

Rue de l'Ouest, 86.

G. V. CHAHNAZARIAN.

Paris. — Imprimé par E. TRUNOT ET C<sup>e</sup>, rue Racine, 26.

# ՏԱՐԵԳԻՐՔ

ԱՐԱՐԵԱԼ

ՍՄԲԱՏԱՅ ՍՊԱՐԱՊԵՏԻ ՀԱՅՈՑ

ՈՐԴԻՈՅ ԿՈՍՏԱՆԴԵԱՅ ԿՈՄՍԻՆ ԿՈՌԻԿՈՍՈՅ :

*ի շոյս ընժայեաց հանդերձ Տանօրութեանք*

*Կարապետ Աարդապետ Շահապարեանց՝ միարան  
սրբոյ էջմիածնի :*

*Ի պատրիարքութեան Կոստանդնուպօլսոյ Տ. Տ.  
ԳԵՈՐԳԵԱՅ Ա. մենապատիւ Արք Եպիսկոպոսի :*

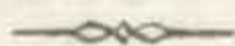


Ի ԳՈՐԾԱՏԱՆ Կ. Վ. ՇԱՀՆԱԶԱՐԵԱՆՅ :





## Յ Ա Ռ Ա Զ Ա Բ Ա Ն :



Տարեգիրք Սմբատայ սպարապետի կամ գունդատարլի արքայութեանն Ալիլիկիոյ յետ ի խաւարի անդիտութեան մնալոյ դարս գրեթէ վեց՝ տեսանէ արդ կրկնակի զլոյս ի ձեռն տալազրութեան նախ ի Մոսկիւա, ապա ի Փարիզ : Որ և ըստ շարի հայ սրատմագրաց մերոց, գալով զկնի Ղեւոնդեայ վարդապետի, Ստեփաննոսի Ստողկայ եւ Ստեփաննոսի Օրբէլեան՝ Սիւնեացն մետրապօլիտի, ի չորրորդում համարի կարգի :

Յետ ի կարգի դնելոյ զմեր օրինակսն առ ի պատրաստ գող ծնանիլ ի մամլոյ, որպէս վիմագիր յայտարարութեամբ ծանուցեալէաք յերս 1856 ամի առ զրամէրս Հայաստան աղգի. և այն ինչ դեռ ակնկալեալ մնայաք կատարման բաժանորդագրութեանն, ահա եհաս ի ձեռս մեր օրինակ մի յիշեալ տարեգրոցն տպեալ ի Մոսկիւա գովանի աշխատասիրութեամբ հայրենակցին իմոյ Պարոն Ռսկանայ Գէորգեան Յովհաննիսեանց երեւանցոյ : Սակայն հաւատարիմ խոստման իմոյ՝ ոչ կամեցայ խոտորիլ

յիմմէ առաջադրութենէ, յոր մղեցին զիս ևս քան  
զևս տարբերութիւնքն որք երեւեցան ի համեմատու-  
թենէ օրինակացն խնոց ընդ տպելոյն՝ տեսանելով  
յիման զկատարելութիւնս յորովս հանդերձ անսխալու-  
թեամբ յիմաստս և ուղղութեամբ ի բառս : Յանձնէ  
ի բաց քերելով զհասարակեալ ախտն անձնդովու-  
թեան, ըստ որոյ իւրաքանչիւր ոք սլանծացուցանէ  
զոր ինքեան է սեպհական, մեր սլատկառելի դատո-  
ղութեան զխոնականաց աղղիս ասլաստան առնեմք  
զընտրութիւնն ընդ մերն և ընդ տպեալն ի Մոսկւա՝  
եւ թողումք յընթերցանելիան զհոգ քաղերոյ յերկո-  
ցունց աստի օգուտս առ մտաւոր վերածնութիւն եւ  
առ զարդացումն յընկերական եւ ի քաղաքական  
կենցաղս իւրեանց :

Պարոն Ոսկան Յովհաննիսեանցն խոստովանի ի  
յառաջարանի իւրում երես 8, ունիլ զմի և եթ օրինակ  
ի ձեռին ի հրատարակելն զիւր Սմբատ . որ և երեւե-  
ցաւ մեզ օրինակեալ ի գաղափարէ եղերոյ ի մատենա-  
դարանի սրբոյ Էջմիածնի : Իսկ մեր, բաց յունելոյ  
զհաւասարն այնորիկ, զոր օրինակեալէսք սլարտ ու-  
սլատչաճ խնամով յամի Տեառն 1840, յաթոռն սրբոյ  
Լուսաւորչին մերոյ, ստացար ասլա նաև զերկրորդ  
իմն օրինակ ևս ուղղագոյն գրչութեամբ քան զառա-  
ջինն . զորս ի վինելն մեր ի Արստանդնուպօլիս յամի  
Տեառն 1852, համեմատեցար ընդ երրորդ իմն օրի-

նակի պատուելի Գալուստ վարժապետի Տէր Պօղոսեան Սամաթիացւոյ՝ արդոյ բարեկամին մերոյ :

Յաւարտ ածեալ արդ զվերջին համեմատութիւն մերոյ օրինակացն ընդ տալագրելոյն ի Մոսկւա . եւ զկարեւոր տարբերութիւնսն նշանակեալ ի վերջէ գրոյս ի գիտութիւն ընթերցանելեաց, ընծայեմք ի լոյս զմերն Սմբատ Գունդստարլ՝ փոխարէն ճգանոյս ո՛չ այլ ինչ հայցելով բայց միայն զմասն սուրբ աղօթից արժանաւորաց յաղազս յարատուելոյ իմ եւ ի կատար ածելոյ զոր ստանձնեալնեմ ի փառս ամէնօրհնեալ սրբոյ կուսին Աստուածածնի և ի շահ որդւոյ հնոյն Հայաստանի :

Փարիզ : 10 Յունիս, 1859 : Կ. Վ. Շահնապարեանց :

ՍՄԲԱՏ ԳՈՒՆԴՍՏԱԲԼ ԵՒ ՏԱՐԵԳԻՐՔ ԻՒՐ :



Բազում էին Սմբատ անուամբ հոյակապ Մարա-  
ջախք և Գունդստարչք առ հարս մեր կիլիկեցիա երկո-  
տասան, երեքտասան և չորեքտասան դարուց, որք  
փառս անձանց գրէին կրել յանձինս զանուանս Սմբա-  
տաց՝ փառաւոր թաղաւորացն մերոց Բաղրատու-  
նեաց, այլ պատմագիր մի և եթ է կամ առ առաւելն՝  
երկու :

Ընդ Ռուբենեան պետութեամբ, որ, որպէս յայտ  
է, վերջին եղև յաղգային ինքնիշխան կառավարու-  
թեանց, եւ ընդ որով անմահ օրդիք Հայաստանի  
ողի ի բռին եղևալ մարտ եղևալ ոգորէին ընդ Սաւ-  
ճուկեանց Իկոնիոյ, ընդ Մամելիւքաց Եգիպտոսի,  
ընդ Սարակինոսաց Ասորոց, ընդ Թաթարաց և ընդ  
այլոց խառնամբոխ, վայրասուն եւ խուժադուժ լեզ-  
ուաց անապատացն մեծ Թաթարստանի և Արարիոյ  
վասն անկախութեան իւրեանց, ծաղկեցան այո՛ առ  
հարս մեր ոչ միայն քաղաքական հրահանգք, այլ և հա-  
յախօս դպրութեանց, դեղարուեստից և ճարտարա-  
պետութեանց բացան դպրոցք եւ նաւավարութեան

և վաճառահանութեան ընդ ծով և ընդ ցամաք հորդե-  
ցան շաւիղք : Չայս ցանկ խօսեցար ըստ բաւական  
նին ի մերում գաղղիերէն նկարագրի պատմութեան  
Հայոց տպելոյ յամին 1856 . ուր և զընթերցողս մեր  
առաքեմք : Եւ զինչ ասացելոցս ակներև ապացոյց,  
եթէ ոչ՝ կանգուն կացեալ ցարդ եկեղեցիք, վանո-  
րայք, շիրխմք, բերդորայք, կամուրջք, դարպասանիք  
Ախիկիոյ, և մատենագիրք յիշխանայ մերոց կացեալ :

Գալրութիւն եւ աշակերտութիւն գրոց ի սկզբա-  
նէ անտի բաշխ համարեալէր առ բազումս յազգայն  
Սսիոյ և Եւրոպիոյ եկեղեցականայ և եթ, և դուն  
ուրեք՝ միջին դասու ժողովրդեան . իսկ թագաւորայ  
եւ իշխանաւորայ՝ թանձր տգիտութիւն, առ որս  
ուամունք գրոց անպատուութեան էին սակի և անար-  
ժան աստիճանի իւրեանոց և կոչման . գիրք և կաղա-  
մար տարագիր եղեալ էին յապարանից նոցա . եւ  
անօրէնք միլիօնաւոր հողւոյ շատանային վարժելով  
զանձինս վեր ի վերոյ ի ճիալարութեան, յորս եւ ի  
նկատածութեան : Խորենացի հայրն մեր ի սկզբան  
պատմութեան իւրոց գիրք Ա. գլուխ 3 . բամբասէ  
զանխմատասէր բարս թագաւորայ մերոց . զնոյն և  
ինձ հարկ վնէր առ տեղեաւս երկրորդել ընդար-  
ձակագոյն ևս, եթէ ոչ էի հանդերձեալ ի լոյս ընծայել  
զիշխանաղն զմատենագիրն Սմբատ որ թէև որդի  
Կոստանդեաց մեծ կոմսին Կոռիկոսոյ, թէև եղբայր

Հեթմոյ առաջնոյ՝ արքային մերոյ, թէև սպարապետ  
զօրաց նորա . բայց եւ այնպէս կամեցաւ զողանալ  
վայրկեանս ինչ ի բաղմամարտ դարուն յայնմիկ յերե-  
սաց ծանր զբաղանաց պետութեանն յաղագս ի գրի  
հարկանելոյ զբաղաքական և զկրօնական իրաց զրոյցս  
մերոյ ազգի սկսեալ յառուրց անտի Պաղկայ առաջնոյ  
Բաղրատունոյ : Եւ տէ մեզ այս սպարապայ առ ի  
համոզել զամենայն ոք թէ՛ ապա ուրեմն զիր եւ ըն-  
թերցուած չէին հալածեալ առ սրատմադրաւ մերով  
յարքունեաց Հայոց . և թէ ուամունք պէսպէս մուտ  
գործեալ էին և մշակէին արդեամբ առ իշխանաւորս  
և սոսկականս ազգի մերոյ . վասնզի ասպայուցեալ ճըշ-  
մարտութիւն իմն է թէ՛ եթէ պետութիւն ազգի ուրուք  
անխոյթ է զխմաստութենէ, ընդունայն են բնաւ ճիզն  
ամբողջ ազգին առ ի յառաջեցուցանել զայն . որ յայն-  
ժամ եւ եթ ծաղկի զբաղխտութիւն՝ յորժամ իշ-  
խանք ընծայեն այնմ օրինակ եւ խրախոյս : Երանի՛  
ազգին որոյ իշխանք իւր զհետ վնին խմաստութեան,  
հանճարոյ եւ հրահանգաց . եղունկ ազգին որոյ իշ-  
խանք իւր անխոյթ են զխմաստութենէ, զհանճարոյ  
և զհրահանգաց :

Թագաւորութիւն Աւետի երբորդի եղև արդարև  
թագաւորութիւն վերանորոգութեան ուամանց եւ  
կրթութեան առ Հայս . և եթէ երկինք հաշտ ահամբ  
հայեցեալ էին առ Հայաստան ժողովուրդն . սպար-

գլեէին հարկաւ բարի եւ խմատասէր թագաւորին  
այնմիկ ժառանգս հաղորդս իւրոց առաքինութեանց,  
սակայն թուի թէ նախնիք մեր չեղեն արժանի այսմ  
չնորհացս, սմին իրի եւ մահուամբն Աւետնի երրորդի  
չիջաւ եւ ըյս խմատութեան առ Հայս Ալիլիկիոց, եւ  
անկաւ վերստին ազդն ի խորխորատ տղխտութեան  
յոր գնաց ցարդ ընդ խարխառի :

Հերիք է մեզ խօսիլ զուսմանց առ կլիլիկեցի նախ-  
նիս մեր : Ղարծցուք ի Սմբատ եւ յերկն իւր : Չու-  
նիմք պէտս ինչ թարթախերոց յայլ մատենագիրս  
առ ի գիտել զժամանակ ծննդեան նորա, զկեանս եւ  
զգործս : Բաւական է՝ եթէ ակն արկցուք միայն յիւր  
գործ, եւ խոյզ մեր առ հասարակ առցէ զբումն :  
Սմբատ սակ զինքենէ ծնեալ յամի Տեառն 1208 « ի  
թուականին ՌՕԷ ծնաւ գունդատարն՝ թարգմանող  
պատմութեանս » : Նոյնն երես 99, սակ զանձնէ գող  
մի ի պաշտօնէից Աւետնի երկրորդի « եւ ուր խմանայր  
թէ՛ գոյ այր խմատուն եւ գիտուն եւ աջող ի գործ  
կամ ի զինուորութիւն կամ ի խօսս եւ ի պատաս-  
խանիս, յղէր եւ կոչէր խտտմամբ եւ հանդուցանիւր  
պարգեւօք, յորոց մի ես եմ Սմբատ սպարապետ՝  
թարգմանող տառիս եւ պատմութեանս » : Եւ զի Աւ-  
ետն երկրորդ թագաւորեաց յամի Տեառն 1198-1218.  
Ճշտիւ խօսելով՝ այսմ զրե՛թէ անմարթ է գող, իբր  
զի եղեալ նա եւ թէ երկուրին Սմբատքս մի եւ նոյն անձն

իցեն . և թէ Նեւոն երկրորդ կայոյց զնա ի պաշտօն  
ինչ արքունի գէթ ի վերջին ամի կենաց իւրոյ .  
բայց և այնպէս Սմբատ լինէր յայնժամ ևս ո՛չ ինչ  
աւելի քան ինն կամ տասն ամաց մանուկ , ծնեալ  
գողով յամի 1208 . և Նեւոն երկրորդ մեռեալ յամի  
1218 : Սակաւ մի ստորև , հրեշտակութեամբ զնա-  
ցեալ ասէ զինքենէ հրամանաւ եղբօր իւրոյ Հեթմոյ  
առաջնոյ առ մեծ խանն Թաթարաց . « ի թուականին  
ՈՂԷ գնացի ես Սմբատ գունդատարչս ի Թաթարն .  
եւ ի թուականին ՈՂԹ դարձայ առ եղբայրն իմ  
Հեթում թագաւորն » : Ապաքէն եթէ Սմբատ էր  
եղբայր Հեթմոյ առաջնոյ , էր ուրեմն և որդի Առստան-  
դեայ՝ մեծի կոմսին Առսիկոսոյ . որոյ ցեղն խնամացեալ  
Ռուբենեանց՝ թագաւորեաց ի Հայս յամի 1226 :

Բազում անգամ ասէ Սմբատ զինքենէ գտեալ ի  
պատերազմոնս թշնամեաց ի պաշտպանութիւն հայ-  
րենեաց իւրոյ , զոր օրինակ : « Եւ թագաւորահայրն  
Պարոն Առստանդին ու Սմբատ գունդատարչն եկին  
մտան ի Տարսուս . եւ թագաւորն ( Հեթում ) իւր  
հեծելովն կայր յԱռսանայ : Թուրքն սղարեաց ( սղա-  
չարեաց ) զՏարսուս . իջան ի դաշտն հետ գետին , եւ  
գերեցին զամէն երկիրն . և կեցան վեց օր , և ասա-  
ել ածին որ ելնէին ընդ Աուկիկայ կապանն : Մ  
թագաւորն հեծելովն ի հետ ել . և թագաւորահայրն  
եւ Սմբատ գունդատարչն ( ևս ելին ) եւ հասին ի տեղ



մի որ Մայծու ասեն : Նա (Թշնամին) դարձաւ ան-  
թիւ շատ ի հետ : Նա մեք դիպեցար, եւ Աստուծով  
խանդարեցար, եւ կոտորելով վարեցար ինչպի Պու-  
տանդէ : Նա յետ այլ մէկ տարւոյ, ի Թուականին  
ՈՂԷ (1247) արարին շատ ժողով՝ ու եկին, մտան ընդ  
Կուլկիայ կապանն երկու հարիւր վաթսուն հազար  
մարդ եւ բոլոր սլաւեցին զՏարսուա : Նա Թագաւո-  
րահայրն եւ եւ Սմբատ գունդատարը մտաք ի Տար-  
սուա : Եւ եթէ զամէն նեղութիւն բարնաց ու կռի-  
գրեալ էար, նա կարի շատ էր լեալ : Հէնց որ ի  
Ջրմաին դեհն ու ի Ջրելին աղէկ նեաւընկէց մի փղուցին  
զարիապն, ու շատ մեռան յերկուց կողմանց, բայց  
ի դրուցէն հարիւրապատիկ . զի ունէար ընդ ներրս  
աղէկ Փռանկի չարխաւորք » : Եւ ապա ի ցուցակի  
սպարապետացն Հայոց՝ ընդ այլս յիշատակի Սմբատ  
ուն գունդատարը՝ տէր Պապառօնին : Այլ թէ նոյն  
իցէ այս անձն ընդ սլաւոմագիր մեր՝ չունիմ ասել ինչ  
որոշակի :

Հ. Մ. Չամչեան, ի սլաւոմութեան Հայոց. հատ. Գ.  
երես 277 եւ 278. առեալ ի յիշատակարանէ Ռոմանոս  
Ժամանակակից վարդապետի ուրուք, այսպէս սլաւոմէ  
զդիւցազնական մահուանէ Սմբատայ գունդատարի՝  
հօրեղբոր Ղևոնի երբորդի « տեսեալ Ղևոնի զայս-  
չափ աւերութիւն աշխարհին իւրոյ՝ միանգամայն  
Ղհարուած եւ զգերութիւն բաղմաց, ըմբռնեցաւ ի

տխարութիւն անհնարին, և մինչդեռ աղեխորով վնէր նա ի վարանս տարակուսի, եհաս առ նա գութկան, եթէ ամիրայն Յղխարտացւոյ չև հասեալ յՅղխարտոս, ժողովեալ զայլ ևս անհամար զօրս՝ վերստին զայ այսր զայրացեալ : Չայս լուեալ Աւոնի, եւ տեսեալ՝ թէ թարստեամբ ոչինչ վճարի, ժողովեաց զօրս իւր, եւ բազում բանիւք յորդորեալ զնոսս՝ քաջալերեաց մարտնջիլ գոնէ ի վերայ հաւատոյ : Եւ իբրև լուր եհաս՝ թէ մօտ են Յղխարտացիք մտանել յաշխարհըն Ալուվիկոյ, բաժանեաց զզօրսն ի վեց գունդս, զմին հառ ինքն, զերկրորդն ետ ի ձեռն հօրեղբոր իւրոյ ծերունւոյն Սմբատայ, որ սարսաղեան էր՝ եւ գունդրատասալ կոչիւր . . . Սմբատայ հրամայեաց ելանել նախ իւրով սակաւածեռն զնդաւ ընդդէմ Յղխարտացւոյ, և զայլ գունդսն եղ ի դարանս շուրջանակի, եւ ինքն ղխեալ ընդ զանխուլ ճանապարհ՝ էանց ի յետին կողմն զօրուն Յղխարտացւոյ :

« Եւ իբրև սկսան Յղխարտացիք ղխեել ի ներքին սահմանս Ալուվիկոյ, եւ ընդ առաջ նոցա Սմբատ զնդաւ իւրով, զայն տեսեալ նոցա՝ կարծեցին, թէ այնչափ միայն իցեն զօրք Հայոց, Ասան որոյ վստահութեամբ յարձակեալ ի վերայ նոցա՝ սկսան մարտընջիլ և վանել զնոսս : Եւ ի շիտթեւ Հայոց զյարձակմունս նոցա՝ հասին և դարանամուտքն ըստ ժամադրութեան իւրեանց շուրջանակի, եհաս ղինի եւ

Լեոն . և ամենեքին ի մէջ փակեալ զՆգիպտացիան՝  
կոտորեցին զնոսա ի բերան սրոյ . և և այնչափ եղեն  
անկեալքն ի նոցանէ, մինչև դիականց նոցա խափան  
լինել փոխատեան մնացելոյն : Եւ ի գերծանիլ անդ  
զօրագլխի ամիրային սակաւութ, պնդեցաւ Սմրատ  
զհետ նորա . այլ ի սաստկագոյնս արշաւելոյ երխլա-  
րին՝ ուժդին հարեալ զուտն իւր զծառոյ՝ վտանդեցաւ .  
և ոչ կարացեալ տանել ցաւոյն վասն ծերութեան  
դարձաւ յետս . և կացեալ աւուրս քանի մի՝ մեռաւ » :

Այս գոռոզ արշաւանք եւ կոտորածիւ հանդերձ  
կորագլուխ փոխուստ Նգիպտացոյ, զոր Հ. Մ.  
Չամչեան վրիպակաւ դնէ յամի Տեառն 1275 . եղև  
ի 1277 : Իբրդի յառաջնումն չառին երբէք Հայք  
զգէն ի սլաշտպանութիւն անձանց և հայրենեաց . և  
ինքն Լեոն հարկեցաւ խոյս տալ յամուրս Տօրոսի :  
Սուլթանն Բիրարս, իմերոյ Փնտուխտար կոչեցեալ  
ան զՏարսն, ետ զայն ի ճարակ հրոյ, անցոյց ընդ  
սուր աւելի քան զ20,000 քրիստոնեայս, եւ վարեաց  
ի գերութիւն զ10,000 հողիս : Իսկ երկրորդն, յորում  
գեղեցիկս սուաքինացաւ Սմրատ գունդատարն և ա-  
մենայն հայորեար, եղև յամի 1277 . Յայս նուազ Մա-  
մեյլիքք Նգիպտոսի սլաշարեալք ի քաջացն Հայոց ի  
լեոնամէջս մերձ առ Ալեքսանդրիէթ, (Իսկէնդերուն)  
հարան չարաչար, և ինքն Բիրարս սուլթանն ամեալ  
ի Ռամասկոս խոյ կարեւիւր՝ փշեաց անդ զողին իւր :

Ապարէն պատմագիրն մեր Սմբատ, եթէ իցէ իրօք հօրեղբայր Ա եւոնի երրորդի, համարի կեցեալ ամս 69. ծնեալ յամի Փրկչին 1208. և վախճանեալ ի 1277 : Եթէ այլ որ՝ յայնժամ ծնունդ և մահ և կեանք և գործք իւր մնան ըստ մասին անծանօթ ի մէնջ : Ի պատմութեան Հայոց. հատ. Գ. եր. 293, 310, յիշատակէ Հ. Մ. Չամչեան այլ ևս Սմբատս գունդատապալ կամ մարաջախտ (կարդա՛ Մարաջախ) անուամբ. և եր. 335, յիշատակէ պատմիչ ոմն Ալիլիկիոյ, զոր կարծէ Սմբատ գոլ, յորմէ առնու եւ հատուած մի բանի. այլ այս Սմբատ ոչ է մերն, որպէս և տարբերութիւն ոճոյ շարադրութեան երկոցունցն զնոյն յայտ առնէ :

Սմբատ սկսեալ զպատմութիւն իւր յամի Հայոց Ն (952) բերեալ հասուցանէ մինչև ցամն ՉԻԵ (1277). համառօտիւ անցանէ զիրօք առաջնոցն և ճոխազոյնս պատմէ զիւրոյ դարուն իբրև ականատես : Գողովեղբայր Հեթմոյ առաջնոյ, հօրեղբայր Ա եւոնի երրորդի, և սարաապետ զօրուն՝ յայտէ թէ, զբազում ինչ ճշտիւ եւ ստուգութեամբ գրէ իբրև քաջ գիտակիրացն : Յամէն ՉԻԵ և անդր ևս մինչ ցամն ՉՉ. այլոյ ուրումն անանուն շարունակողի է գործ՝ որ եւ սարունակէ ըստ մասին զցանկ թագաւորաց, սարաապետաց եւ մարաջախաց Հայոց Ալիլիկիոյ, զթիւ վիճակաց չորից սատրխարքական ամրոց եւ զցանկ կայսերացն Հռոմայեցւոյ և Հոռոմոյ և այլն : Հ. Մ.

Չամչեան, որ շեղե ձեռնհաս տեսանել զՍմբա-  
տայ գիրսն, որ է մին ի գլխաւոր աղբերաց Ռուբե-  
նեան հարստութեանն, բազմօք տարբերի ի նմանէ ի  
վէպս իւր. զորս ո՛չ դանդաղեսցուք ի նշանակել յիւ-  
րաքանջիւր տեղւոջ ի ծանօթութիւնս, ուր դիցո՛ւք  
նոյնպէս եւ զտարածայնութիւնս Սմբատայ յայլոց  
պատմագրաց :

Տխողոսն գունդատարը, որ աղաւաղութեամբ  
գրի գունտուտարը, զոր յաճախ վերագրէ անձին  
Սմբատ սպարապատ, ելեալէ ի comes stabuli լատին  
բառէս, յորմէ Անգղիացիք կազմեցին constable,  
Քաղղիացիք՝ connétable եւ Հայք՝ գունդատարը,  
թուի առաւելապէս տառադարձութիւն անգղիական-  
նին քան թէ զաղղիականին : Ի սկզբան անդ գունդ-  
ատարը ի կիր առեալէր առ Եւրոպացիս իբրև ախտ-  
ուապետ կամ կոմս ախտոց արքայի . ապա իբրև  
ընդհանուր հրամանատար զօրուն, իբրև կուսակալ,  
իբրև պետ թնդանօթածիդ զօրուն . երբեմն եւ իբրև  
բերդակալ :

Պարոն Ռսկանն « թարգմանող տառիս եւ պատ-  
մութեանս » բանիւ իմանայ թէ զպատմութիւնն,  
զորմէ բանս է, Սմբատ շարադրեաց հայերէն, թէ-  
պէտեւ երկրորդական առմամբ թարգմանութիւն  
բառն ընծայէ զիմաստ շարադրութեան : Ս.Ղ. Ընդէ՞ր  
խոտորեցուցանել զայն աստանօր յիւրմէ բուն նշա-

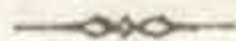
500  
865  
797

նակութենէն և ոչ խմանալ՝ Սմբատայ զերկ իւր գրեալ  
նախ յօտար բարբառ եւ ապա թարգմանեալ ի Հայ  
որալէս եւ Հեթմոյն : Յայտնի է օտարասէր բարբ  
մասին ինչ մերոյ ազգի, որ զկապկութիւն նախա  
պատիւ ազգային իրաւանց և օրինաց դնէ, որ և մո  
ռացեալ զիւրոյ ազգին դբարբառ՝ սիրէ վարիչ օտարա  
տւովն : Առօրինա՝ հայրենիք Սմբատայ, կանգնեալ  
յսօր Միջերկրականին ծովու, էր մի ի գլխաւոր  
նաւահանգստոց ուր յաճախէին նաւք Խաչակրաց  
և առհասարակ արեւմտեան վաճառականաց : Տոհմն  
Սմբատայ գոլով իշխող ի բաղաքին յայնմիկ, և խնա  
մութեամբ խառնեալ ընդ արեւմտեայ քրիստոնեայս  
կարէր զիւրեաւ մոռանալ զազգային բարբառ իւր և  
վարիչ գաղղիականաւն կամ այլով բարբառով, որոյ  
ցաւայի օրինակք արդ եւս տեսանին յիշխանաւորս  
ազգի մերոյ զաղթեալս ի միջի քրիստոնէից Ներո  
պիոյ, սմին իրի չէ ինչ անտեղի ամենեւին ենթադրել  
թէ և Սմբատայն տարեգիրք այսպիսում հանդիպեալ  
վիճակի՝ շարադրեցաւ նախ լատիներէն կամ գաղ  
ղիերէն, և ապա թարգմանեցաւ ի Հայ :

Պատմութիւն Սմբատայ հեռի է յոյժ ի մաքուր հայ  
կարանութենէ, եւ կարէ համարիլ ճիշտ տիպար ար  
դեան աշխարհիկ բարբառոյ ազգայնոց մերոց Թուր  
բաստանի, ծնելոյ եւ կերպացելոյ ի մետասաներովդ  
և երկոտասաներովդ դարս : «Նւ իբրև յիշատակարան»

նորոյ հայերէնախօսութեան՝ արժանի մասնաւոր հե-  
տազօտութեան քերթողաց ազգիա : Իբրև հայելի  
հաւատարիմ հայկական բարբառոյ իւրոյ դարուն՝ ի  
կիր առնու յաճախակի Սմբատ զբառս արեւմտեաց  
քրիստոնէից մուծեալս յազգ մեր ի Յաչակրաց, յորոց  
բազումք զտեղի կալեալին արդէն ի Ալիիկիաց եւ  
սպասաւորէին ընդ դրօշակօք Հայոց : Այլք ևս ի սպառ  
հայացեալ կան, մնան ցայսօր ժամանակի ի լերինս  
Տօրոսի : Չայս ամենայն բացատրեսցուք ըստ կարգի  
յիւրաբան չիւր տեղիս ի դիւրութիւն ընթերցողաց, և  
մեք փութասցուք ի շարունակութիւն ձեռնարկեալ  
գործոյս :

Կ. Վ. Շահնազարեանց՝  
միաբան սրբոյ Էջմիածնի :







# Տ Ա Ր Ե Գ Ի Ր Ք

## Ս Մ Բ Ա Տ Ա Յ Ս Պ Ա Ր Ա Պ Ե Տ Ի :



Ի ժամանակս թագաւորութեան Յունայ Առմա-  
նասի՝ որդւոյ Առստանդեայ, և ի հայրապետութեանն  
Հայոց Տեառն Անանիայի, և յիշխանութեանն Պար-  
սից Մահմուտ սուլտանին, և ի թուականին Հայոց  
400 (1) թագաւորէ Գագիկ Բագրատունի տանն  
Հայոց : Ար էր որդի Աշոտոյ, և Աշոտ՝ որդի Աբա-  
սայ, և Աբաս՝ որդի Սմբատայ : Էր թագաւորս այս  
քաջ, բարետեսիլ և ահարկու, ողորմած և քաղցր ի  
վերայ ամենեցուն, զարդարեալ ամենայն բարե-  
ձեռութեամբ՝ հանգոյն նախնի թագաւորաց սրբոց, և  
յաղթող ի պատերազմունս թշնամեացն Քրիստոսի :  
Ար և օգնականութեամբն Աստուծոյ զօրացեալ խա-

զաղացոյց զաշխարհն ըստ իւրաքանչիւր կերպի, զեկեղեցականս և զիշխանս, զուամիկս և որ ընդ իշխանութեամբ նորա էին . սլայծառացան և եկեղեցիքն խաւարեալ և կործանեալ յազգացն Մահմետի . և ամենեքեան առհասարակ զոհանային զՏեառնէ Աստուծոյ .

Իսկ ի թուականութեանն Հայոց 410 հարկաւորեալ հայրապետն սուրբ և ամենայն իշխանք Պապկայ, և առաքեալ զեապան առ կաթողիկոսն Աղլանից Տէր Յովհաննէս և առ թագաւորն նոցա Փիլիպպէ, կոչեցին զալ ի յօծումն թագաւորին Պապկայ : Որոց եկեալ քառասուն եպիսկոպոսօք և բազում իշխանօք, և միարանեալ օժեցին զՊապիկ թագաւոր Հայոց (2) : Չի թէպէտ ունէր զիշխանութիւնն . այլ ոչ էր ընկալեալ զթագ թագաւորութեանն ի գլուխ իւր : Եւ եղև ուրախութիւն և հանդէս մեծ յաւուրն յայնմիկ ի քաղաքն Անի : Եւ կատարեալ զաւուրս ուրախութեանն դարձուցանէին զկաթողիկոսն եւ զթագաւորն մեծամեծօքն յաշխարհն իւրեանց մեծաւ սրատուով :

Իսկ զինի երկուց ամաց մեռաւ թագաւորն Յոսէպոս Ռոմանոսն . և թողոյր որդիս երկու՝ զԱասիկ և զԱրտատանդին : Եւ զինի նորա թագաւորեաց Աիկեֆօս . և զորդիան նորա սրատուէր առ իւր զգուշութեամբ և սրատուով : Կէր սա այր սուրբ և առաքինի

և գեղեցկատեսիլ, և ի պատերազմունս քաջ և յաղթող, և ողորմած յոյժ : Սորա ժողով արարեալ եկին յաշխարհն Աղիկեցւոց ի վերայ զօրացն Տաճկաց, և էառ զմայրաքաղաքն Տարսոն, զԱտանա և զՄսիս եւ զԱնուարդայ (3) . եւ կոտորեաց զղօրան մինչև ի դուն մեծին Անտիոքու . և դարձաւ մեծաւ յաղթութեամբ ի Աստանդնուպօլիս :

Իսկ ի թուին 413 ժողովեցան զօրքն Հայոց ի դաւանն Տարօն . և հարեալ կոտորեցին զղօրան Տաճկաց, և ըմբռնեցին զբազում իշխանս . և յայնմհետէ ազատեցաւ դաւանն այն յիշխանութենէ աղտեղի ազդին Մահմետի : Եւ զայսու ժամանակաւ դնաց վարդապետն Հայոց Ղևոնդ ի Աստանդնուպօլիս . և խօսեալ ընդ վարդապետն Յունաց, անպարտելի երևեալ ի մէջ նոցա . և ընկալեալ պարգևս ի թագաւորէն դարձաւ յաշխարհն Հայոց : Սա թարգմանեաց զպատմութիւն մատին սուրբ առաքելոյն Պետրոսի, որ բերաւ ի Հայս :

Յայնմ ժամանակի մատեան առ թագաւորն Նիկեֆօս աղտեղի կրտերն (4), և չարախօս եղեն առ նա վանն Հայոց, եթէ Հայք ոչ ունին զուղղափառ հաւատս, և ոչ կատարեն զօր ճննդեանն Քրիստոսի և ոչ զտօնախմբութիւն սրբոց : Եւ թագաւորն թէպէտև յոյժ սիրէր զՊաղիկ . այլ պատրեալ ի չարանէր և յանմարդի դատուցն՝ ցամնոյր, և զօրու ծանու

յարուցեալ զնայր յաշխարհն Հայոց ջնջել առհասարակ զՀայաստան ազգս : Զոր լուեալ Պաղկայ (Սշոտոյ) հիացեալ զարմանայր յոյժ եթէ զխարդ այսպիսի քրիստոնեայ արքայ զայ խրոխտալով և բարկութեամբ ի վերայ եկեղեցւոյն Քրիստոսի : Ապա հրամայէր և նա ժողովել զգործն Հայոց ի պատրաստութիւն սպառերազմի : Իսկ թագաւորն Նիկեֆոր զօրօք ելանէր յարևելս . և մինչ հասանէր ի քաղաքն Բիւթանացւոց Նիկիա՝ հայրապետ քաղաքին հարցանէր զպատճառ զնալոյն . և արքայն սպատմէր զպատճառսն կարգաւ . և սուրբ հայրապետն ծանուցանէր թագաւորին զուղղափառ հաւատս Հայաստանեայց եկեղեցւոյ, զոր ունին անթերի առ սուրբ Երրորդութիւնն և մի Աստուածութիւնն և առ Քրիստոսի մարդեղութիւնն : Զոր ծանուցեալ թագաւորին ճշմարտութեամբ, և տեղեկացեալ ի սուրբ հայրապետէն յաղազս քաջութեան Պաղկայ (Սշոտոյ) և զօրացն Հայոց . և որպէս ի քնոյ զարթուցեալ ի զուր ցասմանէն՝ զոհանայր զՏեառնէ որ խափանեայ զանիրառ սպառերազմն : Եւ հրամայէր հայրապետին զրել առ Պաղիկ (Սշոտ) զպաճառս զայլատեանն, եւ առնել սէր եւ միաբանութիւն ի մեջ երկուց թագաւորացն, զոր և արարն իսկ . և դաժճան իւրաքանչիւր ի տեղի իւր :

Իսկ ի թուականին (5) Հայոց 418 խորհեցաւ

կինն Նիկեֆոսայ խորհուրդ չար . և զայր ոմն մա-  
հապարտ, որ յաքսորս էր ի կղզւոջ միում, Յովհաննէս  
անուն Չմչկիկ, զաղտ առաքեալ հանէր՝ որպէս թէ  
հրամանաւ թաղաւորին . և Երեւր ի Առատանդնու-  
պոլիս առանց գիտելոյ թաղաւորին . և ի ծածուկ  
առնէր ընդ նմա խորհուրդ սպանանելոյ զթաղաւորն .  
և խոտոացաւ լինել նմա կին և նստուցանել զնա յա-  
թոս թաղաւորութեան : Զոր յանձն առեալ Չմչկիկն  
հաւանեցաւ առնել զկամս անօրէն թաղուհոյն : Եւ  
զայս առնէր կինն չարարուեատ յաղագս վախաշուտ  
խւրոյ ցանկութեանն . քանզի թաղաւորն ողջախոհ  
էր և սրբկեշտ ի մարմնական ցանկութիւնս, և ոչ  
կատարէր զանասհման յուզումն իւրոյ չար ցանկու-  
թեանն անխափան : Կսկ թաղաւորն ունէր սովո-  
րութիւն զի ի խաղաղական ժամու հանդատեան  
երեկոյին մտանէր ի սենեակն օթանոցի իւրոյ առան-  
ձինն, և ընթեռնոյր զՔիրս Աստուածաշունչս . և  
ապա յարուցեալ առնէր զսովորական աղօթս իւր, և  
տարածեալ յանկողնի ննջէր : Կսկ կինն աղտեղի  
յերեկոյին մինչ ընթեռնոյր թաղաւորն զգիրան՝  
եկեալ նստէր մերձ, և շաղապատէր զթաղաւորան,  
և առեալ զսուսեր թաղաւորին կապէր փոկօքն  
սնդաղոյն անեղանելի . և ելանէր արտաքս առ խոր-  
հորդակիցն իւր : Եւ եկեալ Չմչկիկ ծածկարար՝ վա-  
ղեաց ի ներքս ի սենեակն, ուր էր թաղաւորն . զոր  
Հատ. Գ :

տեսեալ թագաւորին զարմացաւ և ասէ « շնն կա-  
տաղի՛ դի՞նչ յուզես աստ » . և ասեալ ի ձեռն զսու-  
սերն ոչ կարաց հանել : Յայնժամ Չմշկիկն դադա-  
նարար յարձակեալ խողխողեաց սրով զմարմին սուրբ  
թագաւորին որ ունէր այծաղղեստ ի վերաց մար-  
մնոյն՝ ներքե թագաւորական ծիրանեացն . և այն-  
պէս աւանդեաց զհոգին թաթաւեալ յարեան : Չոր  
տարեալ թաղեցին արժանաւորապէս պատուով և  
մեծաւ ողբովք ի սուրբ տեղւոջն :

Եւ նստաւ թագաւոր անարժանն Չմշկիկ . և հնա-  
զանդեցոյց զամենայն աշխարհն Յունաց : Իսկ զոր-  
դիս Ռոմանոսին փախոյց յանօրէն թագուհոյն ի  
Վատակաւան, ի Հանձիթ դաւառին զի մի մահացու-  
ղեղօք սպանցէ զնոսա : Բայց վասն անիրաւ մահուան  
Նիկեֆոսայ ի մեծ արտամութեան էր թագաւորն  
Չմշկիկ զամենայն աւուրս կենաց իւրոյ :

Իսկ յորժամ եղև թուականն Հայոց 420 (6), մե-  
ռանէր արքայն Հայոց Պաղիկ խաղաղական մահ-  
ուամբ : Եւ եղև հակառակութիւն ի մէջ որդւոց  
իւրոց Յովհաննիսի և Աշոտոյ . քանզի Յովհաննէս  
աւագ էր և էր այր խմաստուն . այլ տարտամ և հեղձ  
գոլով և թուլամորթ և անկիրթ ի սրատերազմունա .  
իսկ Աշոտ այր քաջ էր, անպարտելի և յաղթող ի  
սրատերազմունա : Բայց բռնակալեաց Յովհաննէս  
դաթոս թագաւորութեանն . իսկ Աշոտ շրջէր զօրօր՝

և աւար հարկանէր զբազում տեղիս, և նեղէր զբա-  
զարն Անի : Եւ զնայեալ առ Սենեքերիմ՝ արքայն  
Վասպուրականի, որ էր երկրորդ Ապուսահլին՝ որ-  
դոյ Գագկայ, Արծրունի ազգաւ . և առեալ զօրս ի  
նմանէ անցանէր առ (ի) լեառն Վարազ . և մտեալ ի  
վանս սրբոյ Նշանին երկրագաղէր սուրբ խաչին եւ  
սրատկերի սուրբ Աստուածածնին : Եւ տայր սլարգեւս  
բազումս յոսկւոյն Արարացոյ . և արար զայն սլա-  
հարան սրբոյն, զոր սլարգեւեալէր նմա արքայն Բա-  
բելացոյ . և զայր, հասանէր զօրօք բազմօք ի քաղաքն  
Անի : Զոր լուեալ Յովհաննէս հանէր զօրան իւր ի  
սրատերազմ ընդդէմ նորա . և ինքն նստէր ի դահոյսն,  
որպէս և էր անհմուտ ի սրատերազմի . և զղրդեալ  
քաղաքն ելանէին ի դէմ Աշոտոյ ի սրատերազմ :

Իսկ ոմն իշխան ի Թագաւորէն Վրաց եկեալ դեւ-  
սան առ Յովհաննէս . և յաւուր յայնմիկ անդ էր . և  
խոստանայր Թագաւորին և ասէր « Թագաւոր՝ հրա-  
մայեա՛ զի ցուցցեն ինձ զԱշոտ . և ես առեալ ձե-  
ռամբ անից զնա առաջի քո » : Եւ զայս ասէր (այրն)  
յաղազս քաջութեան անձին իւրոյ զի էր այր սրատե-  
րազմող : Եւ ասէր Թագաւորն « մի արհամարհեր  
զկորիւնն առիւծու մինչև տեսցես » : Եւ յորժամ  
եղին ձակատ առ ձակատ՝ իշխանն Վրաց ձայն բար-  
ձեալ խնդրէր զԱշոտ . և լուեալ Աշոտոյ և զայրա-  
ցեալ՝ ընթացան առ իրեարս . և հարկանէր Աշոտ

դնա սուսերաւն ի վերայ սաղաւարտին, և հերձեալ  
ընդ մէջ՝ յերկիր ընկենոյր . և եղև սաստիկ սլատե-  
րաղմ : Եւ պարտեալ զօրք թաղաւորին եղեն փա-  
խըստական . և Աշոտ զլինի նեղէր . և ոչ ետ նոցա  
անկանիլ ի քաղաքն . այլ ելից զամենեւին ի դետն :

Ապա խորհեցան Պահլաւունիքն և Բազրատու-  
նիքն առնել խաղաղութիւն ի մէջ երկուց եղբարցն :  
Յայնժամ սուրբ հայրապետն Անանիա (7) և իշխանք  
քաղաքին ելին առ Աշոտ . արարին խաղաղութիւն  
այսպէս՝ զի վիցի Աշոտ թաղաւոր դրուց աշխարհին .  
և Յովհաննէս նստցի յԱնի . և եթէ յառաջագոյն  
մահ հասցէ Յովհաննիսի՝ Աշոտ վիցի թաղաւոր ամե-  
նայն Հայոց : Եւ հաւանեալ Աշոտ՝ յայնժամ նստա-  
ւորաւ ի Կարս թաղաւորական իշխանութեամբ  
հրամանաւ Յովհաննիսի և Աշոտոյ . և Քեորզի՝ յաշ-  
խարհն Աղվանից զի էին յաղգէ թաղաւորաց . և  
Կային ի հնազանդութեան երկուց թաղաւորացն  
Յովհաննիսի և Աշոտոյ : Եւ Աշոտ ոչ ժամանեաց  
մտանել յԱնի զամենայն աւուրս կենաց իւրոյ :

Իսկ իշխան ոմն Ապիրատ անուն՝ օրդի Հասանայ,  
վասն մտերմութեանն զոր ունէր առ Աշոտ՝ երկեա-  
զնալ առ Յովհաննէս . փախեալ, գնաց առ Ասրուա-  
հըլ՝ Պարսից զօրաւարն երկուսասան հազար հեծելով :  
Եւ նա զառաջինն պատուով ընկարաւ դնա . ապա ի  
սաղրելոյ իւրոյ իշխանացն և յերկիւղէ քաջութեան



կասկածեալ կորուսանէ զԱպիրատն գաղտնի ի զօրաց խրոյ : Եւ իշխանն Սարի առեալ զկինն և զորդիան Ապիրատին գայր մեծ սգով յԱնի առ Յովհաննէս : Եւ Յովհաննէս յոյժ ապաշաւեաց զանիրաւ մահնորաւ և տայ որդւոյ նորա և ամենայն զօրացն գաւառս և իշխանութիւնս :

Չայսու ժամանակաւ զօրապետն Գերմանաց (8) բազում զօրօք հասանէր ի գաւառն Հայոց յամուրն Բջնի : Ասասկ Պահլաւունի՝ սպարապետն Հայոց, տէր Բջնոյ, որդւով խրով Գրիգորիւ և այլ փառաւորագոյն ազատօքն բազմեալ կայր ի դահոյս . և ուրախացեալ ի գինարբուս, և հայէր ընդ ճանապարհ լերինն . և ահա գայր ոմն թէզ : Չոր տեսեալ Ասասկայ ասէ խաբարբեր է այրն այն : Եւ հասանէր այրն ի դուռն բերդին, և մեծաւ աղաղակաւ ասէր « գերեցաւ ամենայն գաւառս » : Յայնժամ յարուցեալ քաջն Ասասկ յանձն առնէր զտուն խր և զամրոցն Գրիգորի՝ որդւոյ խրոյ . և հաղորդեալ ի կենարար մարմնոյ և արենէն Քրիստոսի, հազնէր զրահս և վառէր զինու ի կռիւ հանդերձ ազատօք որ մերձ սլատահեցան . և ոչ ժողովեաց զզօրսն խր բովանդակ զի ունէր արս իբրև հինգ հազար : Ս. Մ. առեալ զՓիլիպպէ և զԳորդ Չորատուանէլն և զքաջն Միհրան՝ կազմեցան ի սլատերազմ հարիւր զօրօք միայն . և ելին, գնացին դէմ այլազգեացն . և սլա-

տաճեցան բազում զօրաց որք ի գեօղ մի փախուցեալ էին և լցեալ յեկեղեցին . և շուրջ առեալ կոտորէին իբրև զգառինս : Յայնժամ քաջն Ասասի գոչեաց զէտ առիւծ և յարձակեցաւ ի վերաց այլազգեացն . և կոտորեցին ի նոցանէ իբրև երեք հազար . եւ որք զերծան՝ գնացին փախստական ի բանակն իւրեանց . և շարժեալ բանակն ամենայն գայ ի վերաց բրիտաննէիցն : Իսկ նոցա զմահ յանձն առեալ անկան ի մէջ նոցա , և հերձեալ զբանակն յայս կոյս և յայն կոյս՝ զարմանալի կոտորածս առնէին :

Իսկ ի զօրաց այլազգեացն երանէր այր մի ահաւոր և խափշիկ, զոր յաղագս քաջութեանն եօթն գայլանուանէին . և ի ձայն բարձր աղաղակէր և յուղէր զԱսասի . եւ խափշիկն սև գայր ըմբռնն զէմ Ասասիայ . և Ասասի յառաջ երեկ, թրովն եզարկ գնա ի վերաց գլխոյն . և յերկուս հերձաւ և անկառ յերկիր : Մոլորեցան ի միմեանց զօրքն Ասասիայ, և ի բազմութենէ զօրաց այլազգեացն ոչ գտանէին զմիմեանս : Յայնմ առուր քաջն Միհրան սպանաւ ի սրատերազմին . և Ասասի սրատառէր զզօրսն բանակին, և ելեալ դառնայր յետս . և զատեալ ի թշնամեացն հանդիստ խնդրէր զի յոյժ ձանձրացեալ էր ի սրատերազմին . և հասեալ ի քարանձաւ ինչ նրնջէր : Իսկ այր ոմն եկեալ գտանէր զնա, և զխտայ թէ ի թշնամեացն է . եւ ուժով բախեալ ընկէց եւ

ձգեաց զնա ի վերուստ ի վայր . և այնպէս կատարեցաւ քաջ զօրականն Քրիստոսի :

Իսկ ի թուին 421 զօրավարն Յունաց Ղեմեսկոսն խաղացեալ քաղում զօրօք զայր ի վերայ քաղաքին Մելափնոյ . և շատ նեղեալ սովով և ծարաւով հաւանեցոյց զնա . և ելեալ զայ ի վերայ քաղաքին Տիգրանակերտի որ կոչի Սմիթ . և զօրքն Տաճկաց ելեալ ընդդէմ նորա ի պատերազմ, եղև խիստ կոտորուած ի դուռն քաղաքին . և պարտեալ զօրքն Տաճկաց դարձան ի փախուստ եւ մտին ի քաղաքն . եւ զօրքն Յունաց մեծաւ յաղթութեամբ դարձան, և ելին, բանակեցան առ ափն դետոյն որ կոչի Սւալ :

Յետ սակաւ աւուրց եղև աստուածասաստ բարկութիւն յերկնից, եւ շնչեաց հողմն սաստիկ մինչդի մթացաւ ի մէջ աւուրն, և խառարեցան աչք ի տեսանելոյ . զի զրահն և կարասի զօրացն ի բռնութենէ հողմոյն ի գետ անդր լցեալ վինէր : Զոր տեսեալ անօրինացն դիմեցին ի վերայ նոցա, եւ կոտորեցին անխնայ . եւ կալան զՂեմեսկոսն եւ իշխանս քառասուն . եւ սակաւք էին որք զերծան ի քրիստոնէիցն :

Սպրա ի միտս եկեալ իշխանք այլազգեացն վասն մեծ վնասուն որ եղև ի զօրս քրիստոնէից, եւ զարհուրեալք երկեան յաչէն Նիկեֆոսայ արքային, զի զեռ չէր տարածեալ համբաւ սպանման նորա . եւ

խորհեցան երդմամբ սիրով արձակել : Մինչդեռ  
յայս խորհուրդս էին՝ եհաս համբաւ սպանման Նիկե-  
ֆոսայ . եւ անհոգ եղեալ խնդոցին յոյժ , եւ տա-  
րան զիշխանան կտարած ի Բաղդատ առ խալիֆայն ,  
եւ ամենեքեան անդ մեռան : Իսկ Գեմեսկոսն  
զրեաց առ Չմշկիկն անէծս ցաւադինս այսպէս թէ  
« մեր զարխն մեր հեղաք ի դուրս Տիգրանակերտի :  
եւ մարմինք մեր չեղեն արժանի գերեզմանի օրհնե-  
լոյ . արդ զարխն մեր ի քենէ ուղէ Աստուած յօրն  
դատաստանի թէ ոչ առցես զվրէժ արեան մեր յազ-  
դէն Մահակտի » : Իբրև լուաւ զայս Չմշկիկ շարժե-  
ցաւ ի բարկութիւն , եւ ժողովեաց զամենայն զօրան  
Յունաց , եւ էառ օգնականս ի Տուանկնոյն . եւ կա-  
մեցաւ նախ յառաջ Հայոց տիրել , և երեկ , բանակե-  
ցաւ ի Ալիլիկիայս . եւ ծածկեաց զօրօք զսահմանս  
Տարսնի . եւ ելաւ համբաւ զալոյ նորս յաշխարհ  
Հայոց :

Յայնժամ ժողովեցան առ արքայն Հայոց Աշոտ<sup>(9)</sup>  
Կապանին թաղաւորն Փիլիսպէ , եւ թաղաւորն  
Աղվանից Գեորգի , եւ Աբաս՝ Կարուց տէրն , եւ  
Սենեքերիմ՝ Վասսուրականի տէրն , եւ Գուրգէն՝  
Անձևացեաց տէրն , եւ ամէն տունն Հայոց , եւ զօրք  
արքունի զբ էառ քաջ արքայն Աշոտ և բանակէր ա-  
մենայն քաջօրն ի Հարք դաւառին . որոց թիւ համա-  
րայն էր հեծելոյն երեք հարիւր հազար եւ վեց հա-

րիւր (10) յորժամ ի դիր առին զօրագլուխքն : Եւ  
երեկ դեսպան թագաւորին Չմէկայ առ թագաւորն  
Աշոտ . եւ տեսաւ զայն մեծ պատրաստութիւն պա-  
տերազմի . և զնայ, պատմեաց թագաւորին : Առա-  
քեաց դեսպան թագաւորն Աշոտ առ արքայն Չմբը-  
կիկ զհետ դեսպաներոյն Յունայ, եպիսկոպոսք եւ  
վարդապետք . եւ արարին սէր ընդ երկուս թագա-  
ւորս :

Եւ ելաւ Չմէկիկն Յովհաննէս ի Ալիփիկոյ, և եհաս  
ի դաւառն Տարօն շատ բազմութեամբ . եկն եւ թա-  
գաւորն Աշոտ շատ զօրօք ընդ առաջ նորա . եւ զի-  
պեցան իրերաց ողջունիւ եւ սիրով . եւ երեւտ Աշոտ  
օղնութիւն նմա զօրս ութսուն հազար ծխաւորս, եւ  
հետեակ քսան հազար (11), եւ զօրագլուխ զբաջն  
Գեորղի, և ապուրս և ոտճիկս բազումս . և զեպիս-  
կոպոսն աէր Սարգիս եւ զվարդապետն Ղևոնդ եւ  
զիշխանն Իւանէ առաքէ ընդ նոսա . և ինքն դարձաւ  
յաշխարհն իւր :

Եւ կայսրն Չմէկիկ զնայ ի կռիւ ի վերայ զօրացն  
Տաճկայ, եւ արեամբ նոցա ներկեաց զերկիր, եւ  
շատ բերդս եւ քաղաքս ի հիմանէ շրջեաց . երեք  
հարիւր քաղաք հնազանդեցոյց մինչ ի դուռն Բարե-  
լոնի որ կոչի Բաղդատ . կոտորեաց զզօրան Թալի-  
ֆային, և խլեաց ի յիւրմէ հարիւր հազար ծի և ջորի .  
եւ դարձաւ ի վերայ Ամթայ : Եւ տէրն Ամթայ կին

էր, և քոյր Համոնոյ ամիրային Տաճկաց : Եւրս կինն  
ի վերաց պարսպին, աղաղակէր ևւ ասէր թէ « ի վե-  
րաց կնո՞ջ գաս կռիւ ո՛վ Չմէկիկ՝ ևւ չհամարի՞ս քեզ  
նախատինք » : Եւ թագաւորն ասաց « երդուեալեմ  
քակել զպարիսպ քաղաքիդ » : Եւ ասէ կինն « քակե՛  
ղկանդարայն նորա ի վերաց Ռդղաթ զետոյ, ևւ կա-  
տարե՛ այնով զերդումն քո » : Եւ արար այնպէս ևւ  
զնաց : Այլ ասէին թէ յառաջ թագաւորն շաղա-  
շարեալ էր մեղօք . քանդի Չմէկիկն այն ի Խողնայ  
էր, ի Չմէկածակուցն . նոյնպէս ևւ կինն ևւ անտի էր :  
Ասմէր ևւ զՌուհա քակել, ևւ վասն շատ վաներոյն  
խնայեաց ևւ եթող, ևւ զնաց զներքին կողմամբ երկ-  
րին յերուստղեմ . ևւ աղատեաց զամենայն քրիս-  
տոնեայսն ի ծառայութենէ անօրինաց : Եւ դարձեալ  
գաց ի Ալիլիկիս, ևւ առաքէ զիշխանն Հայոց ևւ զզօրան  
ևւ զեպիսկոպոս բազում զօրօք ևւ պարզեօք առ  
թագաւորն Աշոտ, ևւ պարզեն թագաւորին շատ  
զանձ ոսկի, արծաթ, ևւ զիր այսպէս .

« Աշոտոյ՝ արքայի Հայոց մեծաց, հոգեւոր որդւոյ  
խնոյ ի Տէր խնդալ : Ծանկցէ խնաստութիւնդ քո թէ  
ո՛րչափ եղև ողորմութիւն Աստուծոյ ի վերաց մեր՝  
ևւ ետ մեզ յաղթութիւն ի վերաց թշնամեացն մե-  
րոց . զի ոչ կարացին կալ ի դիմի : Ասան որոյ մա-  
շեցար ի սուր սուսերի զզօրան Տաճկաց, ևւ զմնաց-  
ուածս արարար հարկատու մեզ . ևւ բազում առա-

բաւ եւ գերութեամբ նոցա դարձաք ի ներքին կողմն  
աշխարհին, եւ հանաք զնշխարս սուրբ Յակոբայ ի  
Մծբին քաղաքէ եւ տարաք զհետ մեր: Եւ եկաք  
զներքին կողմամբս մեր, ջնջեցաք խապառ գթ շնա-  
միս մեր, եւ յետ այնր դարձաք եւ ձմերեցաք ի  
դուրս, և տուաք զօրաց մերոց հռոգ, և ապա եկաք  
ի մեծն Անտաք, առաք զնա, եւ գերեցաք զամէն  
սուանա նորա շուրջանակի: Հասաք ի Համա եւ ի  
Համա, եւ հարկատուք մեր հնազանդութեամբ ըն-  
կալան զմեզ: Պնացաք ի յանառիկն Հալապ, և ելան  
ի պատերազմ դէմ մեր, և կոտորեցին զնոսա զօրքն  
մեր, եւ շատ դանձ ոսկի եւ արծաթ եւ աղջկունս  
խլեցին ի նոցանէ: Նոյնպէս արարին զԱնատոլիքն:  
Պնացաք ի Պաշխ, եւ կամեցաք սրաշարել զնա, իսկ  
քաղաքապետն՝ այր խնատուն և ալևոր, ել բազում  
ճախօք և եկն յառաջ մեզ, և աղաչեաց լինել հար-  
կատու մեզ, առին ի մէնջ զօրավար, եւ տուին մեզ  
դիր ճառայութեան: Պնացաք եւ ի Տիրերիս ուր  
Տէրն մեր չրջեալ առնէր զաստուածային սքանչե-  
լիան եւ զնշանս, եւ նորա այլ բերին մեզ դանձս  
շատ, եւ առին ի մէնջ զօրավար, եւ տուին մեզ դիր  
ճառայութեան: Պնացաք ի Նաղարէթ ուր սուրբ  
կոյնն Մարիամ ընկալաւ զաւետիան ի հրեշտակէն:  
Ելաք ի լեառն Թարթոս ուր Տէրն մեր այլակերպեցաւ,  
եւ երկրպագեցաք: Եւ ահա՛ մինչդեռ անդ էաք,

եկին առ մեզ յՌուսիէ և յԵրուսաղէմէ, շատ աղա-  
չեցին տալ մեզ հարկս, և առնուլ ի մէնջ զօրա-  
վարս : Կամեցար զսուրբ զերեզմանն ազատել ՚ի  
ժառայութենէ Տաճկաց . և սարեցար բազում հե-  
ծեալս և զօրավարս յամենայն դաւառան . և եղևն  
մեզ հարկատուք : Առաք զԱբրայ և զՏրապօլի և  
զամենայն բերդս և զբաղաքս ծովեզերովն և զձե-  
պէլն և զՀեսուն և զՊուրզաւ . և զբար յամենն  
հեծեալս . և շահեցար ՚ի Գարաւոն զհողաթափն  
Քրիստոսի, և ՚ի Բերիտոն՝ զպատկերն Քրիստոսի  
զոր յետ ժամանակաց Հրէայքն խաչեցին, և զհերս  
Յովհաննու Մկրտչի . և առար, տանեմք ՚ի սրահա-  
նութիւն աստուածապահ քաղաքին մերոյ Կոստանդ-  
նուպօլսի : Արդ լսելով զայս ամենայն՝ ուրախ լեր և  
փախս տուք Աստուծոյ որ ՚ի ձեռն մեր թաղաւորու-  
թեանս լայն և արձակ փառաւորի անունն Քրիս-  
տոսի : Քանզի ՚ի մեծէն Կեսարիոյ մինչև ՚ի Բաղդաս-  
հնազանդ արարար ծովեզերովն ՚ի ներքև մեր հրա-  
մանացս . ընդ որում գոհութիւն տայուք Քրիստոսի  
Աստուծոյ մերոյ » : Կրեաց և ՚ի Պոթօթօսաթաթարն  
և ՚ի Տարօնոյ զօրավարն զի տարցեն առ թաղաւորն  
Հայոյ Աշոտ զխոսաֆուլն և զեկան ոսկի երեսուն  
հազար և ժառայս երկու հազար, ձի տասն հազար  
և ջորի հազար վասն սիրոյն և միարանութեանն  
զոր արար ընդ նմա :



Գրեաց Աշոտ եւ առ վարդապետն Պանտալեոն  
եւ առ Սպաթարն զի արագ արագ ի Կոստանդնու-  
պօլիս երթիցեն շատ եպիսկոպոսօք մեծ տօն կատա-  
րել Քրիստոսի պատկերին եւ հողաթախացն եւ հե-  
րացն Յովհաննու . եւ զի խօսեացին ընդ վարդա-  
պետան Յունաց առաջի արքային . զոր եւ առաքեաց  
հայրապետն անդանդաղ : Գնացին և մեծաւ պատ-  
ուով եւ ընծայիւք դարձան ի Շիրակ :

Արդ յետ այսր անկանէր ահ ի սիրտ թագաւորին  
և երկիւղ մահու և ահ դատաւորին Աստուծոյ վասն  
անիրաւ սպանմանն Նիկեֆոսայ : Եւ յետ հինգ ամի  
թագաւորութեան իւրոյ առաքեաց և երեք զորդիան  
Ռամանոսի . եւ մեծաւ ժողովով եղ զթագն ի զլուխ  
Վապին եւ երկիր եպագ նամա . եւ ինքն դնաց, կրօ-  
նաւոր եղաւ ի յապոշխարել զմեղս անձին իւրոյ :

Ի թուին 424 եղև կոտորուած զօրացն Հայոց ի  
գաւառն Անձեացեաց նենդութեամբ Ապղարիպայ  
որ էր զօրապետ թագաւորին Անձեացեաց Գերեն-  
կայ . և նա ձգեալէր զնա ի պատուոյ սորատեղատու-  
թեանն, և եղեալ ի տեղի նորա զոմն Սարգիս : Ընդ  
որում վիրաւորեալ էր Ապղարիպն զի էր այր քաջ  
և պատերազմող : Եւ այսր աղաղաւ բանատու լինէր  
այլազգեացն եւ ասէր թէ՛ ևս ոչ կուխմ ընդ ձեզ .  
նշանն այն, որ իմ վրանն կարմիր է ի վերայ բլրին :  
Իսկ թագաւորն աղատօրն նստեալ էր անհոգ ի գի-

նարրուան մեծ ուրախութեամբ : Նւ յանկաակած  
եկին ի գիշերի զօրք այլազգեացն ի վերայ նորա, եւ  
արարին մեծ կոտորուած եւ բռնեցին զթագաւորն,  
տարան գերի ի Հեր . եւ ի սահմանս վրանի Ասլլա-  
րիային չիչխեցին անցանել : Ի յայն օրն Աարազ եւ  
ամենայն վանորայրն անէծս ցաւազինս դրին ի վերայ  
Ասլլարիային . եւ որոշեցին զնա ի քրիստոնէական  
հաւատոյն : Իսկ Ասլլարիայն եկեալ ի միտս լայր  
դատնապէս, եւ ապաշատէր զկորուստ ծառայիցն  
Աստուծոյ . ապա քննէր վտան թագաւորին թէ յո-  
րժամ բանտի է արդեւած : Իբրև խնայաւ թէ ամի-  
րայն Ասլլահճ արձակեաց զնա . եւ յամենայն ժամ  
հանէ զնա ի խաղ զնոյին՝ յոյժ ուրախ եղև . եւ  
յղարկեաց առ թագաւորն զապտ թէ « ի յայն նիշ ժա-  
մու զօրօք խնովք սա՛րկամ (12) յայն անուն տեղւոջ,  
ի մէջ անտառախիտ ծառոցն . դու զգո՛յշ լեր, եւ  
յայն օրն ձի սուր հեծիր եւ ե՛լ, վազուելով առ ի՞  
հասիր . եւ այլ մի հոգաս » (13) : Չոր եւ արագն խի-  
տարեց ձի սրընթաց, եւ նովառ (եւ) ի խաղն . եւ  
առեալ զգունդն տանէր հեռագոյն . եւ թողեալ  
զնայր առ Ասլլարիայն յուսալով յԱստուած : Նւ  
տեւեալ ամիրայն յարձակեցաւ զօրօք զկնի մեծա-  
զարմացմամբ . եւ թագաւորն քաջապէս հասանել  
առ Ասլլարիայն : Նւ ի զօրաց անօրինացն խափշիկ  
մի՛ այր հզօր, զխսեաց ի յԱսլլարիայն . եւ նա եհա՛ր

զնա սուսերան, եւ սրատառեաց զնա մինչև յե-  
րանան . զոր տեսեալ անօրինացն փախեան : Եւ  
Ապղղարիւն զօրօք վարէր ի հետ, մինչ մտոյց զամի-  
րայն ի դուռն քաղաքին . եւ քաջապէս եղարիկ սրղ-  
սրատ ճկովն (14) զերկաթէ դուռն . եւ սրատառեալ  
զերկաթն ի թափ անցուցանէր . որ անբակտելի  
մնաց շատ ժամանակ : Եւ այնպիսի քաջութեամբ  
դարձաւ և երեք զթագաւորն (15) ի տեղի իւր սղա-  
տեալ ի ծառայութենէ . եւ օրհնեցաւ ի վանորէիցն  
եւ յամենայն բերանոյ : Եւ եղև այս ի ճուաշ դա-  
ւառին Հայոց, ի դեօղն որ կոչի Բակ՝ սահմանակից  
Վասպուրականի :

Բակ ի թուին 427 փոխեցաւ յաշխարհէ սուրբ  
հայրապետն Անանիա (16) : Եւ հրամանաւ սուրբ  
թագաւորացն Յովհաննիսի (17) եւ Աշոտոյ ձեռնա-  
դրեցաւ ի տեղի նորա Վահան՝ այր սուրբ եւ առա-  
բինի : Յայս ժամանակս իշխան մի Սիկլաոսս անուն՝  
դրդեալ ի Վասիէն՝ Յունաց արքայէն, ժողովեաց  
առ ինքն շատ ի զօրաց անիրաւաց . եւ շատ վնաս  
առնէր յաշխարհն Յունաց : Եւ դայր, մտանէր յաշ-  
խարհն Հայոց, եւ առնէր շատ կոտորուած . յորոյ  
վերայ հասեալ զօրքն Հայոց քաջապէս յաղթեցին  
նմա, եւ փախուցին զհեծեալս նորա . եւ ինքն փա-  
խեաւ, դնաց ի Բաղդատ . և յետ երեք տարւոյ դար-  
ձաւ յաշխարհն Յունաց, եւ անդ սատակեցաւ :

Ի թուին 432 (18) մեռաւ սուրբ Հայրապետն  
Վահան . եւ զրին ի տեղի նորա զՍտեփաննոս՝ այր  
բարի հրամանաւ սուրբ թագաւորացն : Յայս ժա-  
մանակս անօրէն ամիրայն Մալմլան գայր ահազին  
զօրօք ի վերայ աշխարհին Հայոց, և աւերէր այրելով  
եւ գերելով զաշխարհն եւ զեկեղեցիան . և հասանէր  
յաշխարհն կիւրապաղատին Ղաւթի, ի դաւառն  
Ապահունեաց : Եւ յղէ առ Ղաւթի թանա ամբար-  
տաւանս եւ ասէ տո՛ւր ինձ մալ տասն տարւոյ, եւ  
զորդիան քո գրէ՛ ծառայ ինձ . ահա՛ դամ ի վերայ քո՝  
եւ ո՞վ է Աստուած որ փրկէ զքեզ ի ձեռաց խնոց » :  
Լուեալ զայս Ղաւթի ժողովեաց զօրք ի Արայ եւ  
ի Հայոց . և բանակ հանէր յանուն Տեառն, և զնայր  
ընդ առաջ անօրինին . եւ իջեալ զօրօք ի սահմանս  
Ապահունեաց կայր յաղօթս առ Աստուած . եւ  
զԱամրակէլն զայր քաջ եօթն հարիւր հեծելով զնկր  
պահապան զիշերոյն : Եւ յառաւօտուն պահուն զայր  
ոմն ի զօրաց Տաճկաց հազար մարդով . եւ ի զիշերի՛  
Աամրակէլն եւ նա հարան ընդ միմեանս : Սակաւ մի  
յառաջ եկեալ էր յօղ անձրևի . եւ յայնմ ժամու  
պայծառացաւ ըյս լուսնին . եւ փայլէին լերինք եւ  
ամենայն ի տեսիլ երևեալ : Չայս տեսեալ անօրի-  
նացն կարծեցին թէ՛ բաղմութիւն զօրաց բրիատո՞  
նէիցն է . և ահարեկեալ դարձան յետս . և Աամրա-  
կէլն զհետ երթայր եւ կոտորէր . եւ կալաւ զկինն

Մարմնաց . եւ փռթանակի ազդ առնէր Ղաւթի որ  
եւ Հասանէր զօրօքն ի վերայ, եւ սաստիկ առնէր կո-  
տորուած . եւ Մարմնան մազապուրծ եղեալ գնաց  
մեծաւ ամօթով :

Իսկ զինի ամաց ինչ անցանելոյ արբ անօրէնք ի  
տանէն Ղաւթի խոհեցան սպանանել զՂաւթի՝ զայր  
սուրբ և սատուածասէր . և դռին օղնական չարեացն  
զանօրէն եպիսկոպոսն Իլարիոն . և սա հանգոյն չա-  
րեացն Մրջմնիկաց գործեալ խառնեաց զդեղն մահու  
ի դեղն կենաց ի սուրբ խորհուրդն փրկական, և ետ  
Ղաւթի : Գիտացեալ սատուածասիրին՝ ոչ երկմը-  
տեաց . և եղեն մեծ զարմանք . զի դեղն մահացու  
եղև զեղ բժշկութեան, և ողջացոյց զցաւս անձին  
խրոյ : Իսկ անօրէն եպիսկոպոսն ոչ շատացաւ այնու  
չարեօք . յաւուր միում մինչ ննջէր Ղաւթի ի սե-  
նեկի խրում, մտեալ առնոյր զբարձն ի սնարուցն .  
և եղեալ ի վերայ բերանոյն՝ անկեալ ի վերայ խեղ-  
ղեաց զերանելին : Զոր յետ սակաւ ինչ աւուրց  
ըմբռնեալ Ասային զանարժան եպիսկոպոսն և զչար  
գործակիցան իւր, կապէր քար ի սրբանոցս նոցա, և  
ձգէր ի խորան Ովկիանտսի :

Ի թուին 434 մեռանէր Տէր Ստեփաննոս . և ձեռ-  
նադրեաց յաթոռն իւր զՏէր Խաչիկ զի էր այր  
խնաստուն յոյժ :

Իսկ ի թուին 437 եղև սաստիկ շարժ ընդ ամե-

նայն արարածս . և փրոյց զսուրբ Ստիի ի Առատանդ-  
նուպօղիս : Եւ ի սոյն ամի առարէ Վասիլ կայսրն  
առ Ալքսիան՝ Խանն Բուրղարաց, և պատրեալ ի  
նոցանէ՝ յաղթեցաւ և ամօթալից դարձաւ յեսս : Եւ  
դարձեալ յեսս երկուց ամաց եմուտ ի Բուրղարս առ-  
նուլ զվրէժ կոտորածին խրոյ . և ոչ այլ ինչ կարաց  
առնել ըսոյց եթէ աւարաւ դարձաւ ի Առատանդնու-  
պօղիս :

Ի թուին 440 մեռաւ Տէր Խաչիկ . և ձեռնադրեաց  
զՏէր Սարգիս ի տեղի խր : Յայսմ ամի ելին ի  
Մըսրայ ազգ Արարացուց ի գաւառն Անտիոքայ . և  
արարին բազում աւերս : Եւ զօրքն Յունաց ելին  
ընդդէմ նոցա ի պատերազմ . և յաղթեալ ի նո-  
ցանէ՝ եղեն փոխատական . և Արարացիքն կալան  
դիչխանս ի նոցանէ և տարան յԵգիպտոս : Իսկ յեսս  
երկուց ամաց ելանէր Տուկ մի Յունաց բազում զօ-  
րօք յաշխարհն Հայոց . և սկսան կոտորել զհաւա-  
տացեալն Քրիստոսի իրբև զանօրէնս : Ելին ընդ-  
դէմ նոցա զօրքն Հայոց, և մաշեցին զնոսս ի սոթ  
սուսերի . և մնացեալքն ամօթալից դարձան : Եւ ի  
սոյն ամի երևեցաւ աստղն զխաւօր յերկինս :

Ի թուին 449 եղև սէր ընդ Վասիլն և ընդ Սենե-  
քերիմ արքայն : Եւ յայսմ ամի վախճանեցաւ մարտ-  
պանն տէրն Վարաժնունեաց խաղաղութեամբ :

Ի թուին 455 դարձեալ եմուտ Վասիլն ի Բուե

զարս բազում զօրօք . և բազում ժամանակս արտօր  
անդ մեծաւ պատերազմաւ : Ընդ աւուրան ընդ  
այնտակէ կղև խառնութիւն մեծ ի Արատանդնուպօլիս .  
բանդի մուրեցան ի ճշմարիտ զատկէն և արարին  
սոն զպատեան Տեառն : Նոյնպէս արարին յԵրու-  
սաղէմ . և առ հարարութեան (19) խրեանց հակա-  
ռակեալ բռնանեցան յամենայն տղղայ : Եւ յայնմ  
զատկի ոչ վառեցաւ լոյսն : Իսկ ազգն անօրինաց որ  
կային յԵրուսաղէմ՝ իբրև տեսին զայնպիսի մուր-  
բումն, յարձակեցան սրով յաղօթարարան, և կոտո-  
րեցին, մինչև լցաւ արեամբ յատակ տաճարին յա-  
բութեան :

Իսկ թագաւորն Ալասիլ հնազանդեցուցեալ զՏուլ-  
զարս զարձաւ ի Արատանդնուպօլիս . և խնայեալ  
զմուրաական զատկէն՝ հարցանէր ընդ խնատունան  
Յունաց . և նորա ստացօղ բանիւք հաւանեցուցանել  
կամէին և սկսան զթագաւորն մուրեցուցանել : Չոր  
ձանեաւ թագաւորն և գրէ ի Հայս առ արքայն Հա-  
յոց Յովհաննէս զի վասն այս բանից թէզ առաքէ  
զՅովսէփ հայր Անձեացի եւ զԱողեոն Յովհաննէս :  
Եւ նորա ոչ կամեցան զնալ անդ . այլ թղթով ծա-  
նուցին զպատճառն . որում ոչ հաւանեցան կղերի-  
կոսն Յունաց . վասն որոյ միւսանգամ գրէ առ կա-  
թողիկոսն Տէր Սարգիս և առ թագաւորն Յովհան-  
նէս վասն զմին իբի : Եւ նորա առաքեն առ նա

զվարդապետն Սամուէլ . ընդ որ յոյժ ուրախ եղև :  
Եւ կացուցանէ, յատենի խօսիլ ընդ խնատուան Յու-  
նաց . եւ նորա յառաջ բերին զամենայն զրեալն  
տանն Յունաց, եւ ոչ կարացին առել զնա ի ճշմար-  
տութենէն : Եւ սկիզբն արար Սամուէլն յառաջին  
աւուր արարչութենէն, և կացուցանէր անսխալ մինչ  
ի սրտիւր վերջին աւուրն . և զամենայն սրտճառս  
սրտճենիցն ըստ առաջին խնատնոցն հաստատ կա-  
ցուցանէր : Հաճեցաւ արքայն ընդ բանս նորա . եւ  
ցուցին խնատունքն Յունաց այր մի Չհուտ ի Ախարոս  
կղզի՝ յոյժ խնատուն եւ հզօր ի զխտութիւնս . զոր  
թագաւորն տարեալ ի Արատանդնուպօլիս : Արոյ  
կացեալ յատենի հաւանեցաւ վարդապետին Հայոց,  
եւ յոյժ գովեաց զխնատութիւնս նորա, եւ յամօթ  
արար զխնատունս Յունաց : Ընդ որ սրտմտեալ  
թագաւորն ընկէց զնոսա ի սրատուոյ, եւ զվարդա-  
պետն Հայոց բազում սրատուով դարձոյց յարևելս :

Գարձեալ՝ յաւուրս Ալապին, ի թուին 457 ելա-  
սատղ մի ի տեսիլ հրոյ . եւ եղև շարժ սաստիկ ընդ  
ամենայն երկիր : Չհետ այն բարկութեանն ցաւ ան-  
կանէր որ անուանէր խոյլիկ, եւ երևէր յայտնապէս  
ի մարմինն . եւ ի դառնութենէն ոչ ժամանէր  
(հիւանդն) հասանել հաղորդութեան . այլ առժա-  
մայն խեղդէր ցաւն զմարդ և զանասուն . և բազումք  
մեռանէին :



Ի թուին 460 դարձեալ եմուտ Վասիլն ի Բուլ-  
ղարա, եւ աւերեաց զաշխարհն արեւմտից, եւ մահա-  
ղեղով զթագաւորն Սլօսիան (20) եհան ի կենաց .  
եւ զկինն եւ զորդիս նորա էած ի գերութիւնն ի Առա-  
տանդնուարօլիս :

Ի թուին 465 եղև աստուածասաստ բարկութիւն  
ի վերայ քրիստոնէից : Եւ անթիւ խուժաղութ ազգն  
որ Մուղալ կոչի, ահագին շատ . և մտան յաշխարհն  
Հայոց, ի գաւառն Վասալուրականի, և սկսան անխը-  
նաց կոտորել զհաւատացեալսն ի Քրիստոս : Հասաւ  
համբաւն առ Սենեքերիմ : Յայնժամ առաքէր նա  
զՌաւիթ՝ զորդի իւր, ամենայն զօրօք դէմ նոցա : Հա-  
րան ընդ միմեանս ահաւոր կուռով, և տեսին զնոսա  
աղեղնաւորս և հերարձակ իրրև զկանայս . և սկսան  
նեւտելով խոցել զզօրս Հայոց վասն զի անպատ-  
րաստ էին դէմ նեւից զօրք Հայոց : Իսկ Ռաւիթ  
ի յուժ իւր վատահացեալ ոչ կամէր դառնալ ի սլա-  
տերազմէն : Եւ յորժամ դարձան յետս, պատմեցին  
Սենեքերիմայ զզանազան կերպարանաց այլազ-  
դեացն : Եւ նա յոյժ վիրաւորեալ ոչ եկեր եւ ոչ  
հարբ . այլ ըսր և ապաշաւէր զաւերումն աշխարհին  
Հայոց և զկորուստ քրիստոնէից : Յայնժամ խորհե-  
ցաւ տալ զաշխարհն հայրենեաց յարքայն Յունաց  
Վասիլն եւ առնուլ իւր զՍեւաստ . եւ վաղվաղակի  
զըրէր առ թագաւորն : Զոր լուեալ Վասիլն ուրախ  
Հատ. Գ :

եղև յոյժ . և տայ նմա զՍևաստ : Եւ տայր Սենեքե,  
ըխմ՝ զաշխարհն Վասպուրականի թեմի բերդա երկո,  
տասան, զեղս չորս հազար և չորս հարիւր, զվանորայս  
ոչ ետ . այլ սրահեաց իւր աղօթարարս . եւ զայլն  
ամենայն ետ գրով ի Վասիլն . և հարիւր հնգետասան  
վանք այլ ետ : Եւ առաքեաց առնուլ զորդին նորա  
Պաւլիթ թաղաւորական իշխանութեամբ . և յղար  
կէր ի հեան որդիս ազատաց երեք հազար եւ զեպիս  
կոպոս եւ բարձած ջորի դանձով երեք հարիւր եւ  
պէսպէս սարութեամբ և տաճիկ ձի հազար : Եւ սյս  
պէս փառօք մտաւ Պաւլիթ ի Արատանդնուպոլիս . և  
զղրղեցաւ քաղաքն ընդ առաջ նորա . եւ զարդարե  
ցին զփողոցն եւ զղարաբան . եւ շատ դանձս ցա  
նէին ի վերայն ընդ որ դնայր : Եւ խիատ ուրախացաւ  
թաղաւորն ընդ տեսիլն Պաւթի, և տարաւ ի սուրբն  
Սոփի, եւ արար որդեգիր : Եւ ամենայն իշխանքն  
խիատ մեծարէին զնա զէտ որդի թաղաւորի : Եւ  
եղեալ Սենեքերիմ՝ ամենայն տամբ եւ ընտանեօք,  
եկն ի Սևաստ, և անդ տիրացաւ :

Պարձեալ ի թուին 470 եւ Վասիլն յարեւելս ան  
թիւ զօրօք, և խնդրեաց զՍնի և զԱարս : Եւ Յովհան  
նէս՝ որդի Պաղիայ, խորհեցաւ տալ վասն թուր  
թեան սրտի իւրոյ : Իսկ Վասիլն զնաց յաշխարհն  
իւր . եւ զրեաց առ Պորդի՝ թաղաւորն Վրաց, զալ  
նմա ի հնազանդութիւն, զոր ոչ առ յանձն : Յայն

ժամ դայ Աասիլն զօրօք ի վերայ նորա . եւ զօրքն  
Արայ զնային ընդդէմ նորա : Եւ Ըռասն եւ  
Զոյասն արք քաջք՝ եղբարք Ախարափն, ուժղին  
բախէին զզօրան Աասիլն՝ մինչեւ սպանաւ Ըռասն ի  
խրեւ ճիւղն իւրոյ ի ջխարուխ զտեղիս . եւ սպա փախ  
չէին զօրքն Արայ առջև զօրայ Աասիլն : Եւ կեցաւ  
Աասիլն անդ ամիս երկուս, մինչեւ հաւանեցոյց եւ զնտաւ,  
եւ երեկ ի Տրապիզոն ձմերկց :

Գնաց առ թագաւորն Աասիլ Տէր Պետրոս կա-  
թողիկոս եւ Յովհաննէս Առղեոն բազում սպասուք .  
եւ թագաւորն մեծարեաց զնա մեծ սպասուով . եւ  
հասեալ ի մեծ օր մկրտութեանն Քրիստոսի մեծա-  
րեաց թագաւորն զՏէր Պետրոս եւ զվարդապետն  
Հայոց . եւ երեւ կանգնեցնել բարձր քան զառաջ  
նորդան Յունաց : Եւ նախ Տէր Պետրոսի հրամայե-  
ցաւ օրհնել զջուրն . որ իրբև ելից զտուրք մեռնն ի  
ջուրն՝ հուր սաստիկ երևէր ի ջրին վերայ . եւ կա-  
պեցաւ ջուրն սրահ մի : Եւ տեսեալ թագաւորն եւ  
ամէն ժողովն զարմացան : Եւ խոնարհեալ թագա-  
ւորն արկանէր զօրհնեալ ջուրն ի վերայ զվայն  
աջովն Պետրոսի : Եւ դարձաւ Տէր Պետրոս յաշ-  
խարհն Հայոց :

Իսկ Աասիլն դայ յետ ժամանակայ յԱնտիար ի  
ճածուկ երեք հաւատարիմ մարդով . եւ դայ ի Սե-  
լեանն որ կոչի Պաղակծիակ . եւ ի հօրէն առնու

զրբխատասկան կնիրն : Եւ յայնմէն եղև որպէս  
հայր աշխարհիա Հայոց :

Իսկ ի թուին 471 մեռաւ Տէր Սարգիս կաթողի-  
կոսն (21). և նստի Տէր Պետրոս: Յայսմ ամի իշխան  
ոմն յաղթանդամ ի տանէն Յունաց Նիկեֆոս անուն  
ծովիղ՝ ապստամբեաց ի վերաց Վասիլն . և կոչեաց  
յիւր միաբանութիւն զթագաւորն Վրաց Գորգի եւ  
զորդիան Գաղկաց Յովհաննէս եւ Աշոտ : Գնաց եւ  
յահէ նորա Դաւիթ առ նա զօրօքն Հայոց . եւ եղև  
ահ մեծ ի վերաց Վասիլն : Եւ յղեաց Վասիլն աղա-  
չանա առ Դաւիթ զի հնարեացէ զկորուստ նորա : Եւ  
ծովիղն յոյժ սիրէր զԴաւիթ . եւ խոստացաւ նրա-  
տուցանել զնա յաթոռ թագաւորութեան Հայոց :  
Բայց Դաւիթ չկամեցաւ ստել զդաշինա Վասիլն .  
և յաւուր միում մինչ զնայր ի տուն իւր խառնու-  
թեան աղաղաւ, ելաւ Նիկեֆոս միայն զհետ . եւ  
զրկեալ զնա աղաչէր դառնալ յետս : Իսկ Դաւիթ  
խթէր մարդկանցն . և նոյն ժամն սպանին զծովիղն .  
և զօրքն նորա փախեան : Լսեց Վասիլն եւ ուրա-  
խացաւ . և տայ օժիտ Դաւթի զԱեսարիա և զԾա-  
մուղաւ և զԹաւատանէք հանդերձ սահմանօքն :

Եւ Վասիլ մեծ զայրացմամբ դայր ի վերաց Գորգի՝  
թագաւորին Վրաց . եւ առջև Չիօնիս մեծ բերդին  
արարին մեծ կռիւ : Եւ Գորգի փախեաւ եւ անկա-  
յամուր բերդ . եւ զրէր զանձն ծառայ Վասիլն, և

տայ զորդին պատանդ : Յետ այսորիկ զնայ Աստիըն  
յաշխարհն Պարսից . եւ բանակէր ի դուռն քաղաքին  
Հերայ . եւ էր ժամանակն ամառն : Եւ որ մի երեկ  
չատ ծիւն ի վերայ հեծելին, և չգիտէին թէ ինչ առ-  
էին . եւ փախեան ի մեծ տաղնապէն . եւ ծովայաւ  
երկիրն ի շատ ջրէն . եւ եկին ի տիղմ , եւ չկարէին  
անցանել ի տղմոյն . և չգիտէին թէ զինչ արասցեն :  
Ապա թագաւորն կոտորեալ ի հետեակացն երեք-  
տասան հազար մարդ՝ լցին ի մօրատն, եւ անցան ի  
վերայ . և եկին ձմերել ի Մելտինի . և անտի զնային  
ի Առատանդնուպօլիս :

Ի ժամանակս Աստիըն, ի թուին 478 երևեցաւ  
յերկինս սոսկալի նշան՝ որպէս թէ պատառեցաւ եր-  
կինքն, եւ լոյս սաստիկ յերկիր անկաւ . եւ զահի հա-  
րան ամենեքեան ընդ լուսոյն հեղումն : Յայնժամ  
ժողովեցան առ վարդապետն Հայոց Յովհաննէս  
Աողեռն, եւ հարցանէին վասն սոսկալի նշանին : Եւ  
նա արտասուօք սկսաւ պատմել զչարութիւն յետին  
ժամանակիս, զոր ինչ գալոց էր ի վերայ երկրիս :

Եւ յայս տարի մեռաւ Աստիըն . և տայ զթագաւո-  
րութիւնն ի Առատանդին՝ եղբայրն իւր . և յանձնեաց  
ի նա զյաշխարհն Հայոց, կացեալ թագաւոր ամս  
քառասուն եւ ութ (22) . եւ զԱտոմ եւ զՌաւիթ՝  
զորդիան Սենեքերիմոյ, եւ զԱպուսահըն եւ զԱռ-  
տանդինն եւ զամենայն իշխանս Հայոց հոգաբար .

ձութեամբ յանձնէր ի նա, եւ զամենայն աշխարհն  
Հայոց :

Յայսմ ամի մեռանէր Սենեքերիմ արքայն . եւ  
թաղեցին ի Վարազայ վանան . եւ նստաւ յաթսան  
Քաւիթ : Մեռաւ եւ թաղաւորն Վրաց Քորդի . եւ  
նստաւ Բազրատ՝ որդի նորա : Իսկ Առատանդին՝ ար-  
քայն Յունաց, եղև այր բարի եւ ողորմած . եւ զամե-  
նայն բանտարդեալս ազատեաց . եւ շրջեաց զտունն  
կորստեան յորում Վասիլն կախեալէր զգետիւր  
զմեծամեծան Յունաց ընդ փողից եւ ընդ ճանկ եր-  
կաթի : Զոր տեսեալ Առատանդին՝ լայր եւ սալաշաւէր  
զնստա, եւ հրամայէր թաղել զնստա . եւ մեղ զնկը  
եղբորն եւ ասէր թէ՛ մարդ մահկանացու զի՞արդ յայս-  
պիսի մեղս յանդգնի վասն կենաց անցաւորի . եւ  
ինքն փոխի առ Քրիստոս կեցեալ ամս չորս : Եւ  
մինչ կենդանի էր՝ փեայացոյց զոմն Ռոմանոս . եւ  
էր Ռոմանոս իշխան . քանզի ոչ գոյր Առատանդնի  
որդի . եւ ոմանք հնազանդեցան Ռոմանոսի :

Եւ ի թուին 479 ելաւ Ռոմանոս բազում զօրօք եւ  
եկն ի վերաց Տաճկաց աշխարհին . եւ հասեալ ի քա-  
ղաքն մեծ ի Հալս՝ սրաշարեաց զնա : Ժողովեցան  
Տաճիկք, եւ եկին ի վերաց նորա սրատերազմաւ . յորոյ  
վախեցեալ փախտաւկան եղև ի գիշերի . եւ այլապէ-  
զիքն զհետ մտեալ կոտորեցին յոյժ . եւ մնացեալն  
փախեան եւ եղևն ցիր եւ ցան : Իսկ այր ոմն շինական

ի Աուրիսոյ գտաւ զԹագաւորն, որ անկեալէր ի մէջ  
ճառոց՝ ընդարմացեալ ի սովոյ իբրև զմեռեալ . եւ  
տարաւ ի տուն, կերակրեաց և արձակեաց ոչ զխե-  
լով Թէ ո՛վ էր : Եւ զնաց (Թագաւորն) ի Մարաշ .  
և ժողովեցան առ նա ի ցրուեալ զօրացն, և տարան  
զնա ի Առստանդնուպօլիս : Եւ այս եղև ընդ նա զի  
էր Թոյլ եւ չար բարուք եւ հայհոյիչ հաւատոյ : Իսկ  
զայրն որ կերակրեաց զնա՝ կոչեաց, և ետ նմա շատ  
գանձ :

Յաւուրս յայս յԱւուհայ քաղաքն էին երկու ամիրայ,  
յորոց սպան մին զմիւսն . եւ անկառ խռովութիւն ի  
քաղաքն . և եկին ի շատ տեղեաց Տաճիկք և հարան  
ընդ միմեանս . և քաղաքն ի վտանգի էր : Եւ անձա-  
րացեալ այրն որ ունէր զկլայն՝ կոչեաց զՄանեակն ի  
Սամուտատայ՝ զայր քրիստոնեաց . ած զնա ի կլայն, և  
ետ ի ձեռս նորա զամբոյն : Եւ իբրև այս եղև, յայն-  
ժամ յամենայն կողմանց ժողովեցան Տաճիկք եւ  
կոռէին ի վերոյ կլային . խորհեցան այրել զքաղաքն  
և զնալ . և Մանեակն կայր ի վտանգի խիտ ջանիս .  
և քաղաքացիքն աղաչեցին զնոսա, և (նորա) չայրե-  
ցին, այլ զնային : Իսկ Մանեակն ի վտանգի էր, եւ  
զօրքն ի սովոյ նեղեալ չգտանէին կերակուր . և հրա-  
մանաւ Թագաւորին տանէին դեսպանք շալկով ի  
զիչերի ցորեան շատ ի քաղաքն : Իմացան Տաճիկքն,  
և սպանին զամէնն, և առին զցորեանն . և Մանեակն

ի տաղնապի էր մինչև արար թագաւորն ընդ նոսա սէր . եւ եղև խաղաղութիւն մեծ : Եւ այս եղև թագաւորութեանն Ռոմանոսի՝ ի թուին 480 : Իսկ յետ շատ նեղութեանց զոր կրեաց Մանեակն, փոխեաց զնա Ռոմանոսն, և ետ զՈւռչայ Ապուսպարայ՝ վրանապահին Ղաթի կիւրապաղատին :

Իսկ ի թուին 481 եղև սով սաստիկ ընդ ամենայն երկիր . եւ յայս ամի մեռաւ թագաւորն Ռոմանոս մահադեղով ի կնոջէ իւրմէ կեռա Զոյեայ՝ դստերէ թագաւորին Աստանդեայ : Եւ էառ թագուհին զՄիխայէլն և նատոյց յաթոռ թագաւորութեանն : Եւ յայն ամի մեռաւ թագաւորն Ղաթիթ՝ որդի Սեւեքերիմայ . և թագաւորեաց Ատոմ՝ եղբայրն իւրայր լի առաքինութեամբ եւ ողորմած առ ամենեւեան :

Ի սորա աւուրս, ի թուին 484 ելին զօրք Տաճկացի անցան ընդ Եփրատ, և կոտորեցին զզօրան Ուռչայու եւ յամենայն սահմանս նորա : Եւ եղբայր թագաւորին Միխայէլին դայ զօրօք ի վերայ Տաճկաց . եւ հասեալ ի Մերտինի շիշխէր ելանել ի կռիւ : Եւ վախեցան ի նոցանէ զօրքն Տաճկաց և գնացին . նոյնպէս և զօրքն Յունաց զնացին :

Իսկ ի թուին 485 եղև խաւարումն արեգական . և եղև տիւն զէտ զիշեր . և սասանեցան մարդիկ ընդ սոսկալի նշանն : Յայնժամ թագաւորն Հայոց Յով-



հաննէս, եւ կաթողիկոսն Տէր Պետրոս յըարկեցին  
արա առ վարդապետն Հայոց Յովհաննէս Առղեոն  
հարցանել զպատճառ նշանին . եւ նորա եկին եւ գտին  
զՅովհաննէս զի անկեալ ի վերայ երեսացն աղօթէր  
մեծաւ ողբով . եւ նստան առաջի նորա, եւ ուսանէին  
ինմանէ : Իսկ նա սրատէր զյետին ժամանակի դառ-  
նութիւն, զգորանալ անօրինաց եւ զտկարանալ քրիս-  
տոնէից, զխափանումն եկեղեցւոյ, զծուլութիւն  
քահանայից, զծուռ դատաստանաց, զրկանա իշխա-  
նաց, զանիրաւութիւն թագաւորաց եւ զապականումն  
ամենայն ժողովրդեանն Աստուծոյ յառաջնորդաց,  
յիշխանաց, ի սուտ քահանայից, յանարժան սատա-  
րագաց, ի գայլացեալ հովուաց եւ զչատանալ պէսպէս  
մեղաց : Զայստիկ պատմեաց սուրբ վարդապետն,  
եւ արձակեաց զնոսա :

Յայսմ ժամանակի Պանծի ոմն անուն՝ իշխան Հա-  
յոց, ժողովեաց շատ հեծեալ, գնաց ի վերայ քաղա-  
քին Բերկրոյ եւ առ զնա, եւ կոտորեաց զՊարսիկս, եւ  
հառ սղարիւ զկղայն՝ եւ նստաւ անհոգ զօրօքն յուտել  
եւ խմել : Իսկ տէրն խնայաւ . եւ առնու զօրս իւր ի  
յօղնութիւն . եկն, եղիտ զնոսա անհոգ, եւ սպան  
զՊանծի . եւ կոտորեաց զամենայն զօրս նորա :

Իսկ ի թուին 489 երևեցաւ աստղն զխաւոր յե-  
րեկոյին յարեմաից կողմն, եւ յետս սողալով եկն ի  
հարաւ ընդ բաղումբն (23) եւ ընդ լուսնին մէջ . եւ

այլ չերևեցաւ : Եւ ի սոյն ամի մտաւ Միխայէլն շատ  
գորօք ի Բուլղարս . եւ արարին շատ կոտորուած ի  
զօրաց նոցա : Իսկ նորա միարան աղաղակեցին առ  
Աստուած, և դարձան ի վերայ Յունաց, և անխնայ  
կոտորեցին, և զթագաւորն վախտցին, և առին զա-  
մենացն զէնս եւ զինչս զօրացն : Յայսմհետէ աղա-  
տեցան ի չար աղգէն Յունաց :

Յայսմ ամի մեռանէր արբայն Հայոց Աշտա՝ (24)  
եղբայր Յովհաննիսի . եւ տարեալ թաղեցին (զնա)  
յԱնի. և մնաց նորա որդի հնգեասասան ամաց՝ անուն  
Պաղիկ : Իսկ զկնի մահուանն Աշտոյ թուլացան և  
ստեցին (25) զպատերազմ, եւ սիրեցին զգինի եւ  
զգուսանս՝ և մտան ի ծառայութիւն աղգին Յունաց,  
եւ լուծան ի միարանութենէ միսկանց . եւ տեսեալ  
զի երկիրն ընդ սրով այլազգեացն անցանէր, աղա-  
չառէին զմիսկանց կորուստ, եւ լային զի թափեցան  
յարիագոյն և ի քաջ գլխոյ :

Յայսմ ամի ժողով արար ամիրայն Պարսից Ա-  
սուավար, եւ եկն յաշխարհն Աղվանից եւ ի գաւառն  
Անհողին Պառթի, և մեծ կորուստ գործեաց հաւա-  
տացելոցն : Պառթի վախեցաւ կռուիլ ընդ նոսա .  
և Ասուավար էառ գաւառս և բերդս շատ . և զամ  
մի անդ դադարեալ՝ հնադանդ արար զմեծամեծան (26)  
աշխարհին : Եւ առաքեաց առ թագաւորն Յովհան-  
նէս՝ Պառթի եւ սաէ, լե՛ր ինձ օգնական զի կոցից

ընդդէմ Ապուստարայ . եւ թէ ոչ լինիմ նմա հնա-  
զանդ, եւ լինիմ առաջնորդ նմա, եւ խաւար ամ եմ ի  
վերայ ազգիդ Շիրակայ : Լսեց Յովհաննէս, եւ ետ  
նմա օգնութիւն ձիաւորս երեք հազար : Սոյնպէս  
առարեաց (Ղաւիթ) առ թագաւորն Ափիսաղայ . եւ  
նա ետ նմա ձիաւորս հինգ հազար : Ժողովեաց  
(Ղաւիթ) եւ զիւրն իրրեւ երկոտասան հազար . կոչեաց  
եւ զլաթողիկոսն Աղվանից Տէր Յովսէփ եպիսկոպո-  
սօք եւ վանականօք, քահանայիւր եւ ժողովրդովք, եւ  
երեք ի բանակն զամենայն բնակիչս երկրին՝ կին եւ  
տղայ, եւ ասէր ընդ ամէնն « Զէն զխաչն Քրիստոսի  
եւ զաւետարանն ատցէ (ամենայն ոք) ի ձեռս . եւ որ  
ցանկայ մարտիրոսութեան՝ ս'յս է ժամն » : Եւ եղև  
ամենայն բանակն խաչ եւ աւետարան . զոր իրրեւ  
լսեց Ապուստար՝ ծիծաղեցաւ ի վերայ նոցա : Իսկ  
Ղաւիթ քսան հազար հեծելով ճակատեցաւ ընդդէմ  
նոցա . եւ միտեցան իրրեւ ի ծով ի բանակն այլազ-  
գեաց : Իսկ քահանայքն եւ ժողովուրդք առ Աստ-  
ուած համբարձին զձայնս խրեանց եւ ասեն « Աքի՛  
Տէր՝ օգնեա՛ մեզ վասն անուան քո » : Յայնժամ  
փախեան զօրքն այլազգեաց հաւասար : Եւ զհետ  
մտեալ զօրքն բրիատոնէից՝ ջնջեցին զնոսա խալատ :  
Եւ Ղաւիթ յաւուրս երկա զարծոց յինքն զամենայն  
աշխարհն իւր . եւ ետ պարգևս զօրացն եւ եպիսկո-  
պոսայն . եւ եղև խաղաղութիւն մեծ :

Յայտմամբ ոմն անօրէն յիշխանացն Սենեքերի՞ մայ զնաց առ թագաւորն Յունաց, եւ դաւաճանութիւն առնէր վասն Ատումայ թէ՛ խորհին մատել ի վերայ քո, եւ առնել խառնութիւն ընդ քեզ: Հաւատաց թագաւորն, եւ յղեց ի Սևաստ զակալութն իւր հնգետասան հազար հեծելով՝ բերել զնոսա ուժով զի մի՛ փախիցեն: Եւ նորա լուեալ զայն՝ զնացին ի Արատանդնուպոլիս, եւ իբրև մտին ի քաղաքն՝ զիսկեցին ըստ ի գերեզման Ասալին, եւ զգիր երդմանն նորա եղին ի վերայ հողոյն եւ սասացին « ո՛վ հայր մեր՝ դու բերեր զմեզ յաշխարհս յայս, արդ զատարա մեզ ի սպառնալեաց մահու եկելոյս ի վերայ մեր »: Զոր լուեալ թագաւորին՝ հիանայր ընդ իմաստութիւն նոցա եւ ընդ անմեղութիւն, եւ հրամայեաց սպանանել զչարախօսան, եւ զնոսա մեծ պարգևօք յղարկեաց ի Սևաստ:

Ի թուին 490 մեռաւ Յովհաննէս՝ արքայն Հայոց, եւ թաղեցաւ ընդ հարան յԱնի: Իսկ թագաւորն Յունաց Միխայէլն բազում զօրօք հասանէր ի դաւանն Հայոց, եւ աւերէր զաշխարհն սրով եւ գերութեամբ քանզի Յովհաննէսն յառաջագոյն գիր էր տուեալ Յունաց որ յետ իւր մահուանն Անի ի նոսա դառնայր: Զոր անօրէնն Սարգիս ի Հայոց ազդ առնէր Միխայէլին, եւ ի դուրս տայր զաշխարհն Հայոց: Եւ ինքն յախշտակեալ շատ դանձս թագաւորաց՝ բեր

դամուտ լինէր, և աւանդս բազումս պահէր, և կամէր  
Թագաւորել Հայոց, զոր չկամեցան Բաղրատունիք :  
Յառնէր և Սնհողին ասպատակաւ ի վերայ աշխարհին  
Հայոց, և շատ գաւառք հնազանդեցան նոցա զի  
չկայր զվսաւոր Հայոց :

Իբրև եկին Յոյնք ի վերայ Թագաւորական քաղաքին  
Սնուոյ, յայնժամ ժողովեցան զօրքն Հայոց առ  
մեծ սպարապետն Վահրամ Պահլաւունին, և Խնդրէին  
կոտել ընդ զօրսն Յունաց, վասնզի ոչ կարէին  
տանել հայհոյութեան նոցա և և նախատանայ : Եւ  
յիշեալ զանուն Սասունոյ յարձակեցան ի վերայ  
նոցա, և զայնքան զօրութիւն նոցա կոխան արարին  
ձիոցն և ւաշեցին ի սուր սուսերի . և որք ջանային  
փախչել ի յահաղին ձայնէ քաջացն Հայոց  
չկարէին փախչել, մինչ ընդ մէջ անցեալ սպարապետն  
Վահրամ՝ բազում աղաչանօք կարաց հաւանեցուցանել  
զզօրսն Հայոց սակաւ մի թոյլ տալ փախչել . որ և ի  
հարիւր հազարաց նոցա հարիւր զերծան . և յայնմհետէ  
այլ ոչ ևս յիշեցին զՍնի :

Եւ ի թուին Հայոց 491 ժողովեցան ի շխանքն  
Հայոց հրամանաւ մեծին Պրիգորի՝ որդւոյ Վասակայ .  
և գնացեալ առ սորք կաթողիկոսն Տէր Պետրոս  
օճեցին զօրդին Սշոտոյ զԳաղիկ Թագաւոր Հայոց .  
զի էր զարգացեալ և վայելուչ և խնամտուն և և հմուտ  
ստորուածային ուսմանց հին և և նոր կրտա-

կարանաց . եւ եղև այր բարի եւ աստուածասէր  
եւ անպարտելի յիմաստասիրաց դասն եւ իմաստու-  
թեամբ հաստատեաց զաթոռ թաղաւորութեան  
Հայոց : Յայնժամ ի ձեռն զօրաց իւրոց ըմբռնեալ  
զանօրէն Սարգիսն՝ խոչտանդանօք առնոյր ի նմանէ  
զամբոցն և զզանձն արբունի զոր յախշտակեալն էր,  
եւ զգաւառն զոր ըմբռնեալ էր : Եւ զօրքն Յունաց  
դադարեցին ի խնդրելոյ զԱնի . եւ խաղաղացա-  
աշխարհն Հայոց :

Յայնժամ ժողովեալ Քաղիկ զգօրսն Հայոց զնաց  
ընդ կողմանս աշխարհին հայրենեաց իւրոց , եւ զա-  
մենայն սպասամբեալսն ի հնազանդութիւն էած , եւ  
զհակառակսն հերքեալ հալածեաց : Եւ երթայր բա-  
զում զօրօք , բանակէր յԱյրարատ գաւառն , ի Աւ-  
զարշապատ քաղաք . առնոյր վրէժ յաղղացն հարա-  
ւայնոց :

Յայնժամ սպառազինեալ մեծն Քրիզորիոս Պահ-  
լաունին՝ որդին բաջին Աստակայ , եւ երթեալ բա-  
նակ հարկանէր ի վերայ Սխուրեան զետոյ՝ մերձ  
յամուրն Բջնի (27) . եւ զօրք այլաղղեացն դային ի  
սպտերազմ ի վերայ զօրացն Հայոց : Եւ եղև սաս-  
տիկ սպտերազմն . եւ զառաջինն յաղթեցին զօրացն  
Հայոց . եւ սպա օղնութեամբն Քրիստոսի (զօրքն  
Հայոց) դարձուցին զգօրս անօրինացն ի փախուստ  
և կտորեցին յոյժ և զիշխանս նոցա արարին ձեռ-

նակապետալ . եւ մնացեալքն զնոցին փախստական  
ի Պարս :

Չայտ ժամանակաւ մեռանէր թագաւորն Յու-  
նաց Միխայէլն . եւ թագաւորեաց Ալեասրոս՝ որդի  
բեռ նորա, ամիսս չորս . վասն զի համարձակեալ զոր-  
ծեաց զործ քրտութեան . եւ զթագուհին կեռա Չոյի՝  
զղուատրն Առատանդեաց կայսերն, խուզել համար-  
ձակեցաւ որպէս զպոռնիկ, եւ առաքեաց յաքսորս .  
նոյնպէս եւ զպատրիարքն ըմբռնեալ եղ ի բանաթի .  
բանդի կամէր զանօրէն եւ զպիղծ աղղն զիւր յառաջ  
բերել յօգնականութիւն թագաւորութեան իւրոյ :  
Իսկ պատրիարքն իմաստութեամբ զերծեալ անկաւ  
ի սուրբն Սոփի, եւ արար անդ ժողով իշխանաց . եւ  
կալեալ զԱլեասրոսն եւ զաղղականս իւր՝ խաւարե-  
ցուցին զաչս նոցա . եւ զարձուցին զթագուհին եւ  
զամենայն արտաքսեալ իշխանան մեծաւ պատուով  
ի Առատանդնուպօլիս :

Յայտ ամի զօրածողով արարեալ տէրն Հերաց եւ  
Սաղամաստաց եկն ի վերայ գուռաթին Աասպուրա-  
կանի : Խաչիկ (իշխան տեղւոյն) էր այր քաջ եւ  
պատերազմող . այլ ծերացեալէր եւ սրաբալեալ  
բաղում ժամանակաւ : Եւ որդիքն նորա Հասան եւ  
Ճնճղուկն էին առ թագաւորն Յունաց Միխայէլն .  
եւ կրսեր որդին Խշխանիկն (28) տղայ էր տարօք :  
Այդա հարկաւորեալ ինքն եղանէր ի սրատերազմն

սակաւ զօրօք, և հալածէր քաջապէս դրանսին այլազ-  
գեաց : Իսկ տղայ որդին Խշխանիկն առանց կամաց  
հօրն յարձակեցաւ ի սրտերազմն, և անսպասուած  
եմուտ ի մէջ թշնամեացն, և սպանաւ անդ : Իսկ  
սրտն Խաչիկ տեսեալ զայն՝ լքեալ ի զօրութենէ  
սպանաւ և նա ի սրտերազմն : Զկնի քիչ աւուրց  
եկին որդիքն նորա յարեմտից՝ սգացեալ սուգ ի վե-  
րայ հօրն և եղբօրն : Յայնժամ աւագ որդին Հասան  
կոչեաց Քուրդ սիրելի մի . տայր նմա հազար դահե-  
կան (29) ոսկի, և սաէր « մնւտ ի Հեր և Վ Սալա-  
մաստ . սաս՝ եթէ աշխարհն Ասասուրականի ան-  
մարդ է, զի՞ կայք սարապ . և բազում ծառայք ե-  
հօտք ոշխարաց անմարդ չբջին » : Արար Քուրդն  
այնպէս . և ժողովեցին այլազգիքն զօրս բազումս, և  
եկեալ բանակեցան ի նոյն տեղոջն : Եւ դայր Քուր-  
դըն, սրտովէր սրտն Հասանայ : Ժողովեցին և նորս  
զզօրան իւրեանց, և սպաստատեցան ընդդէմ նոցա  
ի մարտ սրտերազմի . և Հասան ձայն տուեալ այլ-  
ազգեացն սաէ « ո՞ւր է այրն որ սպան զհայրն իմ  
Խաչիկ » : Եւ ահա՛ այր մի սե, հզօր, յանդուգն յար-  
ձակմամբ սաէր « ես եմ . և ահա՛ ձին իւր և սրէն » :  
Եւ քաջն Հասան յարձակեցաւ ի վերայ նորա սրովն  
և սպաստեաց զնա ընդ երկուս, և դարձոց զձին  
և զսրէն հօրն : Նոյնպէս և խնդրեաց ճնճուկն  
զսպանողն եղբօրն . և մէկ մի այլ սրտովէր սաեւով



Թէ՛ ես եմ : Եւ նա եհար զնա սմբովն ի սիրտն, եւ ի թափ անցոյց եւ ընկէց՝ առեալ զձի եղբօրն եւ զղէնն . եւ քաջապէս կոտորեցին զնոսա, եւ առին զաւար եւ զձիս, եւ դարձան ուրախութեամբ :

Իսկ ի թուին 492 թագաւորեաց Յունաց Առստանդին Մոնոմախն որ թարգմանի մենամարտիկ : Եւ ի նոյն ամի յարեաւ ի վերայ նորա Մանեակն՝ այր քաջ, որ յառաջն էառ զՈւռչայ . եւ կապեաց թագ, և ժողովեաց զորս բազումս՝ ունելով թիկունս օղնա, կանութեան զաշխարհն Հռոմայեցւոց : Եւ ի յաջէ նորա հնազանդեցան նմա ամենայն արեւմուտք . զի էր այր յաղթանդամ եւ քաջ ի պատերազմունս : Իսկ Մոնոմախն ամենայն Յունօքն զնաց ընդդէմ նորա ի պատերազմ . եւ յանկարծակի եհաս մահ Մանեակին . եւ խաղաղացաւ տունն Յունաց :

Զայսու ժամանակաւ անօրէն Սարգիան, որ էր յարեւելս, ազդ առնէր Մոնոմախին և սաէր « կոչեա՛ զՔաղիկ պատճառանօք սիրոյ ի Առստանդնուպոլիս, եւ մի թողուր ելանել ի քաղաքէն մինչև զքաղաքն Անի առցես ի նմանէ » : Եւ արմատացաւ ի սիրտ նորա այս սերմն չարութեան առ ի բառնալ զթագաւորութիւնն Հայոց : Եւ զրեաց թուղթ առ Քաղիկ՝ արքայն Հայոց, եւ կոչէր առ ինքն մեծամեծ երդմամբ տուեալ միջնորդ զսուրբ խաչն եւ զաւետարանն Քրիստոսի : Եւ լուեալ Քաղիկ ոչ կամեցաւ Հատ. Գ. :

զնալ . իսկ անօրէն Սարգիս հանդերձ համախոհօրն  
իւրովք մատեան առ թագաւորն , եւ քաջազերէին  
զնա ասելով « Է՞ր վախեա զնալ ո՛վ թագաւոր՝ եւ  
երկմտիս յայս մեծ երդմանս . եւ թէ առ մեզ ունիս  
կարծիս՝ ահա անձինք մեր մեռանին վասն քո » : Եւ  
զրին միջնորդ զՏէր Պետրոս . բերին զսուրբ խորհուրդն ,  
թային անդ զգրիչն . եւ արարին մեծ երգումն յաւուր յայնմիկ :

Յայնժամ անվախ եղև Պապիկ , եւ զնայ ի Աստանդնուպօլիս ,  
եւ ամենայն քաղաքն հրամանօր թագաւորին՝ մեծ խնդութեամբ ելին ընդդէմ նորա ,  
եւ մեծ սխառտով ընկալան զնա , որպէս վայել էր  
թագաւորի : Իսկ ուրացողքն Քրիստոսի որք արեամբն  
Աստուծոյ կապեցին զերդումն , առաքեցին առ Մոնոմախն  
զքաղաքին Սնոյ քառասուն բանաւիք եւ զիւր զինի թէ՛ ամենայն արևելք քո՛ եղև :  
Առջեայ թագաւորն զՊապիկ , եւ զբանալիքն եւ զթուղթն  
առաջի նորա եղ եւ ասայ թէ՛ զամենայն արևելք քո  
ետուն ինձ : Եւ ասէ Պապիկ զՄոնոմախն « թագաւոր  
Հայոց ե՛ս եմ . եւ ես ո՛չ տամ զԱնի ի քեզ . զի սուտ  
երդմամբ ամեր զիս ի տեղս » . եւ երեսուն օր սնդեալ  
Պապիկ ոչ հաւանէր : Եւ յորժամ ճարակ չգտաւ՝  
ետ զՀայք ի ձեռս Յունայ : Եւ ետ Մոնոմախն  
Պապիկ զԱպօն սաղատ եւ զՊիղու : Եւ յղեայ  
Պապիկ ի քաղաքն Անի , եւ

ինչք զոր ունէր՝ ետ բերել ի Յոյնա . եւ կայր պան-  
դուխտ ի մէջ անագորոյն եւ շար աղգին : Բայց ուր  
հասանէր՝ մեծ նեղութիւն արկանէր աղգին Յունաց .  
զի որպէս թագաւոր ահարկու կայր ի մէջ նոցա :

Իսկ ի մէկ այլ տարին, ի թուին 493 առաքէր Մո-  
նամախն կուրտ մի Պառակամանոս անուն՝ շատ զօրօք  
յարևելք ի խնդիր քաղաքին Անոյ . որ եկեալ հասաւ  
ի դուռն քաղաքին : Եւ աղգն Հայոց որ էին ի քաղա-  
քին, չհաւանեցան տալ զքաղաքն . այլ ուղէին զՊա-  
ղիկ՝ թագաւորն իւրեանց . եւ միարան ելան ի կոխ-  
ընդ զօրան Յունաց, եւ կոտորեցին եւ փախուցին .  
եւ շատ աւարաւ մտան ի քաղաքն : Եւ Պառակամա-  
նոսն ձմերեաց յԱխտիրն, ի դաւառն Թէոդուօ-  
լեաց : Յայնժամ զօրքն Հայոց իրրև տեսին թէ՛ թա-  
գաւորն իւրեանց Պաղիկ այլ ոչ ելանէ յարևելք,  
ժողովեցան ի զերեզմանս Հայոց թագաւորացն, եւ  
լացին երեք օր զանտիրանալն իւրեանց, եւ անէծս  
կարդային նենդաւորացն Պաղիայ : Ապա յուսահա-  
տեալք զրեցին առ Պառակամանոսն, եւ կոչեցին  
զնա, եւ ետուն զԱնի ի ձեռս նորա : Աստանօր  
բարձաւ թագաւորութիւն Հայոց, եւ անկաւ տէրու-  
թիւն աղգին Բագրատունեաց :

Ի թուին 494 եղև խխտ շարժ, եւ փոխեցաւ գոյն  
լուսաւորացն ի կարմրութիւն, եւ մառախուղ ունէր  
զերեսս երկրի . եւ ի շարժէն եկեղեցիք եւ մեծ շին-

ուածք խախտեցան : Եւ Եղնկայն առ Հասարակ  
փլաւ . եւ պատառեցաւ դետինն եւ եկուլ բազում  
արա եւ կանայս . եւ շատ օրեր դայր ձայն նոցա ի  
խորոց անտի : Յայսմ ամի խաղայեալ զօրքն Յու-  
նաց գնացին ի վերայ բաղարին Ղունայ . եւ կռուեալ  
ընդ այլազգիան՝ յաղթեալ կոտորեցան անդ . ընդ որս  
եւ մեծ սպարապետն Հայոց պարոն Աահրամ եւ  
իւր որդին Պրիգորն սպանան ի կռուին : Ի նոյն ամի  
չարժեալ ի տանէն Պարսից երեք ամիրայ . եւ շատ  
զօրօք եկին ի սահմանս Մօսլայ . եւ տէրն Մօսլայ  
շատ Արարացուօք գնաց ի վերայ նոցա . և խառնեալ  
ընդ միմեանս՝ սպանանէին զիրեարս . ապա յետոյ  
Պարսիկն փախոյց զՄօսլային : Յայնժամ տէրն  
Մօսլայ ձայն տուեալ ի Տաճկաստան՝ ժողովեաց զօրս  
բազումս , եւ արար զնոսա փախատական , եւ դար-  
ձոյց զգերութիւն իւր եւ զնոցայն՝ եւ խիստ վարեաց  
զնոսա մինչ ի սահմանս Հանձիթոյ : Իսկ փախատա-  
կանքն զխմեալ յաշխարհն իւրեանց՝ շատ գերութիւն  
եւ հեղումն արեանց առնէին ի Քրիստոնեացան՝ ընդ  
որ գնացին . եւ հասեալ մինչև յԱրճէշ՝ բաղարն Հա-  
յոց , եւ առարեալ առ կատապանն Յունաց , որ կայր  
անդ , խոտոացան նմա շատ ինչք զի խաղաղութեամբ  
թողցէ զնոսա գնալ : Իսկ նա ոչ առ յանձն . այլ ելաւ  
ընդդէմ նոցա ի պատերազմ . եւ յաղթեալ ի նոցա  
նէ՝ կոտորեցան զօրքն Յունաց . եւ կատապան կլլ

Ստեֆանէ րոնուեցաւ . եւ տարան գերի ի Հեր  
բաղար, եւ անդ մեռաւ :

Յայնժամ առաքէր Մոնոմախն կուրա մի Մե-  
լարիս (30) անուն՝ զօրօք բաղմօք ի վերայ Ռունայ քա-  
ղարին . եւ էր ձմեռն . որ եկեալ՝ ի տասաիկ անձրեւէն  
իրք չկարաց առնել . այլ դարձաւ յետս : Իսկ յամառն  
եկն Մելարիս ի վերայ Ռունայ եւ պաշարեաց զնա,  
եւ չկարաց առնուլ . ապա աւերեաց զսահմանս զա-  
ւառին եւ դարձաւ :

Եւ ի սոյն ժամանակի այր ոմն ի քաղարէն Անդ-  
րիանուպօլսէ՝ այր քաջ որ կոչէր Թոռնիկ, յառնէ ի  
վերայ Մոնոմախին . եւ զօրօք արեւմտից գայր ի վե-  
րայ քաղարին Արատանդնուպօլսի . եւ մեծ տազնուս  
ունէր զքաղարն, մինչ կալան քարով զդուռն քաղա-  
րին : Իբրեւ չկարացին կալ ի դիմի՝ զրեցին առ Թոռ-  
նիկ սուտ երդումն ըստ իւրեանց սալորութեանն՝  
զնել զԹոռնիկ Աւսարոս ասելով թէ՛ զլինի մահու  
Մոնոմախին Թոռնիկ վրի թագաւոր : Եւ ելին պատ-  
րիարքն եւ իշխանքն առ Թոռնիկն՝ եւ երդմամբ  
զրին ուխտ ընդ նմա . եւ եղև խաղաղութիւն . եւ  
ածին զԹոռնիկ ի Արատանդնուպօլիս . եւ յետ աւուրց  
հանին զաչս նորա :

Ի թուին 498 յաւուրս Մոնոմախին ելին հրամա-  
նօք Տօլքիլ՝ սուլտանայ Պարսից, զօրազլուխք երկու-  
շատ զօրօք, եւ եկին ի Հայք : Եւ այս վասն այնորիկ  
Հատ. Գ :

եղև. զի զգորս քաջս վերուցին Յոյնք և զրին ի տեղի նոցա կուրտ զորագլուխք . եւ այնով կամէին պահել զտունն արևելից : Եւ յորժամ խնայան այլազգիքն եթէ՝ անտէր է աշխարհն Հայոց, եկին ի վերայ քաղաքին որ կոչի Արծն . եւ տեսին զնա անապրիտայ եւ լցեալ անչափ գանձով եւ մարդով . եւ սկսան կռուել ընդ նա : Եւ երան քաղաքացիքն եւ խիտտ կռուով զվսկեանս կռիւին, քանզի չունէին տեղ փախչելոյ կամ յոյս օգնութեան . նա՛ զհահ արարին յոյս . եւ ի խիտտ քարկութենէ անօրինացն փախեան . եւ այլազգիքն զհետ սնդեալ մտան սրով ի քաղաքն, եւ մաշեցին ի սուր սուսերի զամէնն . և լցան ոսկուով և արծաթով եւ ազգի ազգի զխաղիօք : Եր անդ քոր ետխակարտս մի Ռաւիթ անուն . առին զգանձս նորա . բարձին քառասուն ըղտու . եւ հարիւր վեցկի (31) եղանց երանէր ի տանէն : Աայր ի քաղաքն եկեղեցիք եօթն հարիւր . եւ փարթամ էր եւ վայելուչ քաղաքն այն, զոր անյուցին ազգն անօրինաց սրով . եւ շատք անթաղ մնացին, զորս կերան զաղանք եւ թռչունք . եւ ազուոր կանայք տղայօք զնացին գերի յաշխարհն Պարսից յանդին ծառայութիւն : Եւ այս եղև սկիզբն կորստեան աշխարհիս Հայոց . եւ այս էր առաջին քաղաք որ առաւ սրով ի Հայոց : Յայսմհետէ ընկէր մի ըստ միջէ զայլն զոր սրատեմք :

Իսկ Մոնոմախն իբրև լուաւ զայս համբաւս՝ յըստ

կեաց զօրս յարեւելք . եւ եղիր զօրագլուխ զԳրիգոր  
Պահլաւունի զմագխատրոսն՝ զորդին Աասակայ , եւ  
զԱսմենն եւ զբաջն Լխալարիտ՝ զեղբայրն Ռընաղ-  
աին , զի պահեն զբաղարն ի թշնամեաց :

Ի թուին 498 զբեաց Մոնոմախն առ կաթողիկոսն  
Տէր Պետրոս , եւ կոչեաց զնա : Եւ նա զսուրբ մե-  
ռոնն ի զիշերի հանեալ՝ երկաթէ ամանովք թաղեաց  
ի դեռն , որ չղատարկէր եկեղեցին Հայոց ի սուրբ  
ձիթոյն . եւ ինքն զնայ աղատօք տան իւրոյ՝ երեք  
հարիւր մարդով և եպիսկոպոսօք . եւ ի մտանելն նո-  
րա զղբոկեցաւ քաղարն ամենայն ի հանդիպումն նո-  
րա . եւ մեծ փառօք տարան զնա ի սուրբն Սովի . եւ  
եկին առ նա թագաւորն եւ պատրիարքն : Եւ հրա-  
մայեաց իջուցանել զնա յաղուոր տուն , և տալ ծախք  
յամէն աւուր ի պէտս նոցա : Օր մի զնայ սուրբ հայ-  
րապետն առ թագաւորն . եւ ելաւ թագաւորն ի  
յտն նմա , եւ նատուցանէր զնա ի յաթոռ ոսկի : Եւ  
երբ ելաւ Տէր Պետրոս , կառ զաթոռն տէր Եղիակ .  
եւ ճորտերն չթողին . եւ չկարացին առնուլ ի նմա-  
նէ : Զոր հարցաւ թագաւորն ցտէր Եղիակ . եւ նա  
ասէ « ո՛վ թագաւոր՝ Աթոռ հայրապետական է , չի՛  
պարտ նատիլ ի վերայ այլ մարդոյ » : Եւ թագաւորն  
հրամայեաց թողուլ : Եւ օր աւուր փառօք տեսանէին  
զնա . կեցաւ ամիսս չորս՝ եւ դարձաւ ի Հայր մեծ  
պատուով :

Ի թուին 502 եղաւ սքանչելիք յԱնտիոք . քանզի  
էին անդ Ասորիք շատք բնակեալք՝ ոսկւով և արծա-  
թով . եւ ամէն ժամ կնկով եւ տղայով զարդարած  
երթային յեկեղեցին յորս տօնից : Չչարեցան Յոյերն  
ընդ նոսա . եւ այր մի Ասորի հրապուրեալ ի Յունաց՝  
եղև ի կրօնս նոցա, եւ սկսաւ շարախօսել զազգէն  
խր թէ՛ չունին ուղղափառ հաւատս եւ դաւանու-  
թիւն զոր ունի կաթողիկէ եկեղեցի : Եւ վասն այս  
նախանձու միարան սրատրխարքն ազգօքն հրամայեաց  
զաւետարանն Ասորոց հրով այրել . եւ յորժամ  
ձգեցին ի հուրն՝ ձայն դայր ի յաւետարանէն, եւ  
թռչէր ի կրակէն : Իսկ նոքա յանդդնեալ երկու ան-  
գամ ձգեցին զաւետարանն ի հուրն . եւ դարձեալ  
ողջ ելանէր ի հրոյն : Եւ՝ երրորդ անգամ՝ արկին  
կատաղի լրբութեամբ . և յերրորդ անգամն այրեցաւ  
աւետարանն : Եւ իրբեւ այրեցաւ՝ դարձաւ սրատ-  
րխարքն մարդոջն յեկեղեցին սուրբ Պետրոս . զոչեաց  
եկեղեցին ի ձայն մեծ՝ եւ դղրդաց քաղաքն ամե-  
նայն : Իսկ ի միւս օրն անկաւ հուր յերկնից ի վերայ  
եկեղեցւոյն սրբոյն Պետրոսի՝ եւ այրեցաւ ի հիւսանէ-  
քարն . եւ սրատառեցաւ խորանն, եւ զսուրբ սեղանն  
տարաւ յանդուռդս, զոր կազմեալ էր ոսկւով մեծն  
Կոստանդիանոս . եւ այլ չկարացին դռնուել : Այդ  
յորժամ այս եղև՝ բեկեցան քաղաքացիքն, և սկսան  
աղօթել առ Աստուած : Ելաւ սրատրխարքն քահա-



նայիւք եւ ժողովրդօք, շրջէր ի քաղաքն աղօթիւք .  
եւ զհետ զնայինն ի մէյտանն, ուր փոքր կամուրջն  
էր : Յանկարծ գոչեաց զետինն եւ շարժեալ ի կէս  
օրն՝ պատասեցաւ զետինն, եւ եկուլ զպատրիարքն  
եւ բիւր մի ի մարդկանցն. եւ հնդետասան օր գայր  
ձայն նոցա ի յանդնդոց . եւ ապա կնքեալ երկիրն՝  
անշնչացոյց զնոսա :

Ի թուին 503 շարժեցաւ Տողրիլ՝ սուլտանն Պարսից,  
եւ եկն շատ զօրօք ի Հայք, ի քաղաքն Բերկիւի  
եւ հատ զնա : Եւ եկն ապա յԱրճէշ, եւ յոյժ նեղէր  
զքաղաքն ութ օր . եւ քաղաքացիքն շատ ընծացիւք  
ուղեցին զհնազանդութիւն . եւ հաւանեցուցին զնոս  
նախ առնուլ զՄանձկերտ : Եւ նա զնայեալ բանա-  
կէր ի տեղին որ Քարզլուխ ասի . եւ պատեալ զքա-  
ղաքն նեղէր կռուով . Կր գլխաւոր քաղաքին սլարոն  
Վասիլ՝ որդի Ապուքապայ, այր քաջ . եւ սկսան փո-  
րել զհիմն քաղաքին : Չոր խնայեալ քրիստոնէիցն  
փորեցին զէմ՝ նոցա . եւ կաբեալ զնոսա սարանին :  
Ապա զայրացեալ սուլտանն՝ յղեաց զօրս ի Բաղէշ,  
եւ ետ բերել զմեծ բարանն զոր Վասիլ կայսրն վասն  
քաղաքին Հերաց էր շինեալ . եւ եղեալ անդ հնդե-  
տասան օրիւ՝ ահաւոր բարձրութեամբ . եւ յորժամ  
կանգնեցին՝ դողաց քաղաքն յահէ նորա : Յայնժամ  
երէց մի գառա ի քաղաքն փոքր բարան մի, և կանգ-  
նեաց ընդդէմ նորա . եւ յառաջին բարն եզարկ

զնա ի խողակն եւ երեկ . եւ զօրացան քաղաքացիրն :  
Ապա յեա աւուրց այլազգիրն նորեցին դբարանն . եւ  
սկսան հարկանել զպարխապն մեծամեծ բարովք . եւ  
զարհուրեցաւ քաղաքն : Յայնժամ՝ ձայնեաց սլարոն  
Ասաիլ ի քաղաքն թէ՛ ով ելնէ եւ այրէ դբարանն,  
նա տամ իւրեան շատ ոսկի եւ արծաթ, եւ ի թա-  
ղաւորէն փառս եւ իշխանութիւն . եւ թէ ինքն մե-  
ռանի՝ որդիրն եւ աղղն ժառանգեն դխտատունն » :  
Եւ եկն յառաջ Քռանկ մի եւ ասաց « ես այրեմ զնա,  
եւ զարխն իմ հեղում վասն քրիստոնէից զի ես  
չունիմ զոր որ ընն դիա » : Եւ ետուն նմա ձի աղուոր  
եւ դրահ եւ սաղաւարտ . եւ հեծաւ եւ կապեաց  
յինքն Քրաթ երեք շիշ . եւ կապեաց թուղթ ի ծայր  
որմրին . եւ խնդրէր աղօթս յամենէն . զնայր ի վե-  
րաց այլազգեացն . եւ նորա գիտէին թէ՛ թղթաւոր  
է . եւ չխօսեցան ընդ նա : Կր ժամն կէսօր եւ շող  
եւ ամենայն արք սլատերազմին ննջէին ի խորանս  
իւրեանց . եւ երեկ Քռանկն առ բարանն . եւ նորա  
կարծէին թէ՛ ընդ մեծութիւն նորա հիանայր : Եւ  
եհան զմէկ շիշն, եզարկ ի բարանն . եւ շոյտ շուրջ  
առեալ զնովա՝ հարկանէր զերկրորդն եւ զերրորդն .  
եւ վառեցաւ բարանն բոլոր : Եւ Քռանկն դարձաւ ի  
փախչել՝ եւ ամենայն բաղմութիւն զօրացն ի հեա,  
եւ անկաւ անմլտաս ի քաղաքն . եւ ետուն նմա ինչս  
բաղումն : Մտնումսին լուեալ տարաւ զնա ի Աս-

տանդնուպօլիա . եւ ետ նմա իշխանութիւն մեծ :  
Իսկ սուլտանն զարմացաւ ընդ դործ Փռանկին . եւ  
ուզէր ի պարոն Աասլէն զի տեսցէ զնա . եւ մեծ  
երդմամբ խոստանայր տալ պարգևս նմա . և պարոն  
Աասլին չկամեցաւ տալ : Ապա սկսան փորել ներքև  
պարտալին . եւ բազաբայիրն դէմ նոցա փորեցին .  
եւ երկաթէ ճանկօք հանին ի դուրս եւ սպանին : Եւ  
առին խող մի, զրին ի բարանն և ձգեցին ի բանակն .  
եւ ձայնեցին ի սուլտանն եւ ասեն « պատկուէ՛ ընդ  
խողդ՝ եւ տամք զՄանձկերս պոռոցք քեզ » : Եւ նա  
եղաւ ամօթով, եւ սպան գրերողսն . եւ դնաց յաշ-  
խարհն իւր :

Ի թուին 504 մեռաւ Մանամախն . և թագաւորեաց  
քենեկալն իւր կիր Թօտուն (32) . եւ կեցաւ թագա-  
ւոր ամս երկու և ամիսս երեք, և մեռաւ . եւ նստաւ  
թագաւոր Միխայէլ ալևորն : Ելաւ յայսմ ամի իշ-  
խան ոմն հակառակ Միխայէլին . եւ էառ զօրօք  
զԱրստանդնուպօլիա եւ թագաւորեաց : Եւ յետ քիչ  
ժամու յղարկէր եւ բերէր զՏուկն Ռւրհայու զՏու-  
կիճն, եւ եղիր թագաւոր . եւ ինքն միակեաց եղաւ :

Ի թուին 505 փոխեցաւ ան Քրիստոս կաթողի-  
կոն Տէր Պետրոս՝ կացեալ յաթոն ամս երեսուն  
և երկու (33) . եղիր կաթողիկոս զՏէր Խաչիկն :

Յայսմ ամի ելաւ ամիրայ մի Ղինկեար (34) անուն .  
եւ եկն, աւերեաց զբաղարն Մելտինի . եւ էառ շատ

դերի եւ գանձ. եւ եկն, ձմերեաց ի Հանձիթ : Իսկ  
ի վինել գարնան զնայ ի գաւառն Տարօնոյ . եւ իջա-  
առ ստորստով Տորոսի մերձ ի Սասունք : Տեսա-  
լայն իշխանն Հայոց սրարոն Թոռնիկ՝ որդին սրարոն  
Մուշեղայ . եւ զօրօք հասանէր ի վերայ այլազգեացն .  
եւ խառնեցան յիրեարս : Յայնժամ համբարձ քաջն  
Թոռնիկ զաջս իւր ի վանք սուրբ Աարապետին եւ  
ասէր « կլա՛ կլա՛ (Պլակայ) վանից սուրբ Աարապետ՝  
հասիր յօգնութիւն մեզ, եւ արա՛ զօրս զայս երեւելի  
ի վերայ հաւատացելոցս ի քեզ » : Եւ քաջապէս վա-  
րեաց զնոսա Աստուծոյ կարողութեամբն, եւ կոտորե-  
րեաց յոյժ . եւ հառ զառ եւ զզերութիւնն քրիստո-  
նէից . եւ դարձաւ ուրախութեամբ :

Ի սոյն ամի՝ ի ձմեռն երեկ խիստ ծին վաթսուն  
օր յամենայն տեղիս . զիշերն գայր, ցերեկն հալէր .  
եւ էր ջուրն կարմիր եւ լեզի : Եւ յայս սաստէս եղե-  
սով վայրի անասնոց եւ թռչնոց, եւ չգտանէին կե-  
րակուր : Եւ նեղեալք ի սովոյն զխմեցին ամէնն ի  
մարդիկ եւ ի շէնս . եւ նորս անխնայ կոտորելն  
զնոսա : Իսկ ողորմածքն կերակրելին զնոսա ի տունս  
իւրեանց եւ արձակելին : Եւ ամենայն մարդ ի  
գութ ողորմութեան շարժէր ի վերայ նոցա : Եւ  
տէրն Նիրկերոսոյ մեծ ամիրայն Նարսորն յամէն  
օր հրամայէր քառասուն քուրձ ցորեն եւ քառասուն  
գարի եւ քառասուն կորեկ եւ շատ խոտ եւ յարդ

ճապղէր ի վերայ դաշտայ, որ ուտէին թռչունք եւ  
անասունք : Եւ յայս տարիս եղև սով սաստիկ ընդ  
ամենայն երկիր . վասնզի ի պահասութենէ ճնանն  
չըկարացին ցանել :

Ի թուին 508 շարժեցաւ ամենայն տունն Պարս  
սից . եւ շատ զօրօք դային ի վերայ քրիստոնէից . եւ  
շատ դաւառս ի սուր եւ ի դերութիւն մատնեցին ի  
Հայոց . եւ եկին ի Սեւաստ : Իսկ որդիքն Սենեքե  
րիմայ՝ պարոն Ատոմ եւ Ապուսահլ յառաջ խմայան  
ղգալն, փախեան ի Խաւտանէքն : Եւ Տաճիկքն  
յառաջ չհամարձակեցան մտնուլ ի քաղաքն . զի  
հետու տեսանէին սախտակ զգմբէթս եկեղեցեացն .  
եւ կարծեցին թէ վրանք զօրացն Յունաց է : Իսկ  
յորժամ խմայան թէ՛ դատարկ է քաղաքն ի զօրաց,  
բոլոր պատեցին եւ սրով կոտորեցին զբազմութիւն  
քաղաքին : Ասք եւ կանայք պատուականք, քահա  
նայք եւ սարկաւազք անկեալ ի մէջ արեանցն՝ ապա  
ժոյժ թաւալէին . եւ ոչ որ էր որ խմայէր կամ ծերի  
ողորմէր . այլ զիղեալ կային իրբեւ զփայտակոտոր .  
եւ ամենեքեան թաթաւեալ կային յարեան ճապա  
ղիս : Հրով այրեցին զքաղաքն, եւ նստան ի նմա  
ութօր . լցան անչափ դանձով եւ աւարտ եւ ան  
համար դերութեամբ դեղեցկատեսիլ աղջկանց եւ  
մանկանց :

Եւ ո՞վ կարէ պատմել զանցան որ անցին ընդ քրիս  
Հատ. Գ :

տանեացրն յազգացն Մահմեաթի յանտիրութենէ, եւ ի  
չար ազգէն Յունաց, որ խրեանց չար եւ անբարի  
բնութեամբն խաւար ամին Հայոց ազգին : Քանզի  
չատ ջանիս քակեալ հանին յաշխարհէն Հայոց զյաղ-  
թող թագաւորան, որք արխական ջանիս հալածէին  
զգունդս անօրինացն, որպէս բաղէ զերսանս կարա-  
ւոց . եւ փոխանակ նոցա կուսակալք եւ դաւառա-  
պետք զկրտերն սահմանեցին ի տեղի քաջացն Հա-  
յոց . եւ ոյլ չխտրային զործ քաջութեան կամ սրա-  
տերազմի : Բայց թէ քաջ զօրական գտանէին ի  
Հայոց, զաչրն հանէին . եւ խրեանք, որպէս տկար  
չունք որ չկարեն սրահել զհօտն ի դայլոց, այնպէս  
փախչէին, եւ թողուն զաշխարհն թ շնամեացն յաւար  
եւ ի գերութիւն : Ար ի մէկ տարին հասան մինչ ի  
դունս Արտաանդնուպօլիս . եւ ստին զամենայն քա-  
ղաքան ծովեզերովն եւ զկղզիս նոցա . եւ արարին  
զնոսա զէս զընտանած ի Արտաանդնուպօլիս : Մ-  
շիրաթի կրէին զայս . զի փոխան զբահիցն զոր կուտղ  
քաջրն հաղնէին, նորա զծոցս եւ զստորոտս եւ զթե-  
զանիս հալալին մեծացուցանէին, եւ փոխան սաղա-  
ւարտիցն զծայր գտակացն սրացնէին . եւ փոխան  
արանց պատերազմողաց զկրտերն հռոգէին . եւ  
սկսան ուտել եւ բմպել . եւ սուտ հաւատոյ բնու-  
թիւն առնել ընդ ամենայն ազգս . եւ բարձրամիտ  
հարարտացեալ զամենայն ազգս բրխատունկոյ ատեցին

դէտ անհաւատ . եւ սուտ անուամբ զարդարեցին  
զանձինս՝ ատելով զբնական անունն որ կոչի Յոյն, եւ  
սակալ ի վերայ իւրեանց զանուն Հռոմայ՝ կոչին  
Հռոմ : Եւ փոխան զինուք զթշնամիս հարկանելոյ,  
զլեզուս սրեալ՝ զազգս քրիստոնէից սկսան աղճատել,  
եւ զիւրեանս միայն կարծեն քրիստոնեայս . եւ այս-  
պէս չար կամօք նոցա մատնեցան ամենայն հաւա-  
տայեալք ի սուր եւ ի դերութիւն :

Որ եւ զայսու ժամանակաւ խորհեցաւ Տուկիծն  
խափանել զհայրապետութիւն յազգէն Հայոց, զոր  
արարն իսկ . եւ տարաւ զկաթողիկոսն զՏէր Խաչիկն  
յետ մահուան Տէր Պետրոսի հանդերձ եպիսկոպո-  
սօք : Խնդրէին ի նմանէ զզանձն Տէր Պետրոսի . եւ  
պահեցին յաքսորս երեք տարի : Յարուցանէր հա-  
լածանս քրիստոնէից . եւ առնէր քննութիւն հաւա-  
տոյ . եւ կամէր ամենայն ջանիս զարձուցանել զՀա-  
յոց քրիստոնեայքն ի դաւանութիւն Քաղիկեդոնի :  
Յայնժամ թագաւորն Հայոց Քաղիկ եւ որդիք Սե-  
նեքերիսայ՝ Ատոմ եւ Ապուսահլ եւ իշխանք Հայոց  
զունդ հեծելոց գործեալ՝ հանին զկաթողիկոսն զՏէր  
Խաչիկ . եւ նատուցին յաթոռ հայրապետութեան ի  
Թաւրղուր, ի սահմանս Արեւիտնի : Եւ կայեալ էր  
անդ (ի Արատանդնուպոլիս) ամս երեք :

Ի թուին 511 զայ հրատանօք Տօղրիլ՝ սուրբանայ  
Պարսից, զօրազլուխ մի զօրօք . եւ հասեալ ի դաւանն

Կամախոյ եւ յԱրինի՝ արարին անթիւ կոտորուածս .  
եւ առին շատ զերի :

Ի թուին 513 Ալպատլան սուլտանն եկն շատ զօ-  
րօք ի վերայ քաղաքին Անույ, եւ սլատեաց զնա  
չորջանակի : Քաղաքացիքն ելին ընդդէմ նոցա ի  
կռիւ . եւ անօրէնքն բազմութեամբն յաղթեալ դար-  
ձուցին (զնոսա) յետս եւ արդեւին ի քաղաքին . եւ ի  
յամել կռուոյն բեկեցան (քաղաքացիքն)՝ ոչ ունելով  
օգնութիւն ուստեր . միայն յաղօթս ապաւինեալ  
զԱստուած խնդրէին յօգնութիւն . եւ էր քաղաքն  
լցեալ բազում ամբոխիւ : Եւ բարանօք փլուցին  
զպարիսպ քաղաքին, և չկարացին մտնուլ ի քաղաքն .  
խորհեցան դառնալ յետս : Իսկ իշխանքն զոր դրեալ  
էին սլաւապան քաղաքին՝ սլարոն Սմբատ՝ հայր Բա-  
գարատայ, եւ սլարոն Պրիգոր՝ որդին Բակուրանայ,  
սկսան ամբանալ ի կրայն . եւ սուլտանն եւ զօրքն  
կամեցան գնալ : Իսկ քաղաքացիքն յամբանալ իշխա-  
նայն բեկան . և ամենայն որ ի փախուստ դարձաւ :  
Եւ զլիաւորք քաղաքին անկանէին ի վերայ հողոյ  
թաղաւորացն, լային դասն զանտիրանալն իւրեանց :  
Եւ խնայան անօրէնքն, դարձան յետս, եւ մտան ի  
քաղաքն . եւ զազանարար յարձակեալ՝ սրով սկսան  
կոտորել զամենեսեան . եւ առին զերի զկին եւ  
զողայս . եւ լցան աւարաւ . ձգեցին զմեծ խաչն ի  
գմբեթէն ի վայր . ձգեցին զպլօր կանթեզն որ էր



կախած ի մէջ եկեղեցւոյն, եւ լուսեցաւ, զոր բերեալ էր Սմբատ տիեզերակալն ընդ իւր մի ոսկի դեկանի, եւ ունէր կշիռս երկուտասան լիտր: Յորժամ ձգեցին զխաչն՝ եղև որոտումն եւ անձրև յոյժ, եւ ելից զղիա- կունս կուտորածին ի գետն, եւ մաքրեաց յարենէ զբաղարն: Իսկ սուլտանն յոյժ ախտուեաց զկուտորիկ կանթեղին զի էր կարի դեղեցիկ: Եւ զխաչն տարան ի Նախջուան, զրին առաջի դրան մզկիթին, եւ որ մտանէր եւ ելանէր՝ կոխէր զնա:

Ի ժամանակին յայնմիկ էր Գազիկ ի Աարս, եւ յուղարկեաց առ նա սուլտանն զայլ ի Հնազանդութիւն: Եւ էր Գազիկ խնամաւուն, խորհեցաւ զերծանիլ ի նմանէ խաղաղութեամբ, հազաւ զրահ սև զէտ սրգաւոր, եւ նստաւ ի վերայ սև բարձի: Եւ երբ տեսաւ զնա դեսպանն՝ հարցաւ եւ ասէ « թէ դու թագաւոր ես, է՞ր ես սեւ հաղեր »: Եւ ասէ Գազիկ « յորմէ հետէ մեռաւ բարեկամն իմ Տօղրիլ սուլտանն՝ եղբայր Ալալաւանայ, ես սև եմ հաղեր, քանզի խիստ սիրէաք զիրեարս »: Եւ զարմացեալ դեսպանն՝ երթեալ պատմեաց սուլտանին, եւ նա լսեց եւ հիացաւ յոյժ, եւ սիրեաց զԳազիկ վասն բարեկամութեան եղբորն, եւ ելաւ՝ ամէն հեծելովն եկն ի Աարս առ Գազիկ ի տես, եւ արար ընդ նա սէր եւ ուրախութիւն մեծ, եւ հազոյց նմա հարաւ թագաւորական: Եւ արար Գազիկ պատիւ սուլտանայ եւ զօրաց

նորա : Չայս անյս ցեղ արար Պաղիկ . եւ զերծաւ  
խաղաղութեամբ :

Չինի սակաւ աւուրց դարձոյց Պաղիկ զԱարս ի  
Յոյնս . եւ նորա տունն նմա զԾամնդաւ . եւ զԱեասրիա  
եւ զԽաւտանէքն : Արդ այսպէս քանդեալ տապալե-  
ցաւ տունն Հայոց : Եւ կատարեցաւ առ մեզ բան  
մարդարէին որ ստէ « երկիր ձեր աւերակ . քաղաքք  
ձեր հրձիգ . զաշխարհ ձեր առաջի ձեր օտարք կե-  
րիցեն » : Եւ զնոյն բանս առայ երանելի կաթողի-  
կոսն սուրբն Ներսէս յորժամ անէծ զԱրշակ եւ զոր-  
դին զՊապ : Նա այսպէս անիծեաց « թէ մի պա-  
կասեցի լուծ ծառայութեան ի պարանոցէ ձերմէ  
հանապաղ . զվայելուչ աշխարհ ձեր առաջի ձեր  
օտարք կերիցեն . եւ հարկ տան որդիք որդւոց ձերոց  
անօրինաց » : Այս ամենայն վասն չար դործոց իւր-  
եանց . զի շատ խրատէր զնոսա . եւ նորա ոչ լսէին :  
Նա տրտմեալ անէծք եհան . եւ յիւր փոխումն առ  
Քրիստոս՝ պատմեաց զինչ գալոց էր ի վերայ աշխար-  
հին արեւելից : Եւ կրեցաք զայս կորուստ վասն մեզայ  
մերոց ի թոյլ տալոյ կամացն Աստուծոյ :

Ի սոյն ամի մեռաւ կաթողիկոսն Տէր Խաչիկ . եւ  
Պաղիկ եղ կաթողիկոս զՏէր Վահրամ՝ այր սուրբ  
եւ զխանական : Սա է որ Պրիգորիա վկայասէր կո-  
չեցաւ :

Յայսմ ժամանակի թագաւորն Յունաց Տուկիձն

եւ պատրիարքն Յունաց եւ ամենայն կղերիկոսքն  
խորհուրդ արարեալ խորհէին եղծանել եւ բառնալ  
զկարգս եւ զաւանդութիւնս Հայոց եկեղեցեաց . եւ  
առաքեն ի Սեաստ եւ կոչեն զորդիս Սենեքերիմայ՝  
զՍտոմ եւ զԱպուսահլ ի Արատանդնուպոլիս : Եւ  
նորս ծանուցեալ զնենդութիւն նոցա , եւ առեալ  
ընդ իւրեանս զվարդապետն Յակոբ Քարաբնայի՝  
զնային ի Արատանդնուպոլիս : Յառաջ պատուով  
ընկալաւ զնոսա թագաւորն . եւ զինի աւուրց սկսաւ  
յայտնել զչար խորհուրդն եւ ասէ « Հրամայէ թա-  
գաւորութիւնս մեր զի դուք եւ ամենայն իշխանք  
Հայոց առնուք յանձն զմկրտութիւն Յունաց ազ-  
գին » : Նորս պաշարեալ ի մեծ տարակուսի՝ ասեն  
ցթագաւորն « մեր առանց Քազկայ՝ որդւոյ Աշոտոյ,  
ոչ կարեմք տալ պատասխանի , զի այր քաջ է եւ  
թագաւոր եւ փեաց մեր . առաքեալ եւ կոչեալ զնա-  
զի թէ առանց նորս առնեմք զայս՝ հրով այրէ զմեզ  
եւ զազգն մեր » : Թագաւորն չհամեցաւ զայս առնել .  
քանզի հզօր էր Քազիկ ի գխտութիւն խնաստից . խի  
Ատոմ եւ Ապուսահլ յղեցին ի ծածուկ եւ խնաց  
արարին Քազկայ : Եւ թագաւորն Տուկիժ արար  
քննութիւն ընդ վարդապետն Յակոբ . եւ լսեց ի  
նմանէ շատ սրայխուն (պատասխանի) , բայց սակաւ  
մի առակաւ յազադս երկու բնութեան՝ որ ամէլն  
ունել Քրիստոսի , ի կողմն Յունաց դարձաւ : Եւ ընդ

ամենայն բանս նորա հաճեալ թագաւորն՝ հրամայեաց  
այնր ի վերայ գրել զգիր միաբանութեան ընդ Հայք  
եւ ընդ Յոյնք . եւ ետ դնել զգիրն ի սուրբն Սոփի,  
որպէս թէ միաբան եղեն Հայք եւ Յոյնք : Եւ նոյն  
Ժամայն որպէս զարծիւ հասաւ Պաղիկ ի Կոստանդ  
նուպօլիս . եւ լուեալ թագաւորն ուրախացաւ յոյժ :  
Մտաւ Պաղիկ առ թագաւորն Տուկիժ . եւ նա ետ  
բերել զգիր միաբանութեան, զոր երբ կարդաց Պա  
ղիկ՝ պատաստեաց եւ ձգեաց առաջի թագաւորին .  
ընդ որ յոյժ ամաչեաց Տուկիժ : Եւ ասէ Պաղիկ  
ցՏուկիժն « ո՛վ թագաւոր՝ այսպիսի արբ բազում  
կան յաշխարհին Հայոց, եւ ոչ ունիմ զսոսա ընդ  
վարդապետս » . և շատ բանիւ յանդիմանեաց զվար  
դապետն եւ ասէ « ընդէ՞ր այսպէս իշխեցեր խօսիլ  
ընդ ամենայն Հայոց » : Եւ ասէ թագաւորն (35) .  
« ո՛վ արբայ՝ ծանիր զի ես որդի եմ թագաւորացն  
Հայոց, եւ եմ թագաւոր Հայոց . եւ ամենայն Հայք  
հնազանդ են ինձ . եւ ամենայն հին եւ նոր կտակա  
բանաց հմուտ եմ . այսօր խօսիմ ընդ Յունաց վասն  
ուղղափառ դաւանութեան սուրբ Երրորդութեանն  
և մարդեղութեան Քրիստոսի, ըստ դաւանութեան  
սուրբ հարցն » : Եւ բազում բանիւ հաւանեցոյց  
զթագաւորն եւ զպատրիարքն . եւ արարին սէր : Եւ  
շատ իրք օժտեաց Տուկիժն Պաղիկայ եւ որդւոցն  
Սենեքերիմայ եւ ամենայն իշխանացն Հայոց : Եւ

փառաւորեցաւ Պաղիկ ընդ ամենայն վարդապետաց  
տանն Հայոց :

Յայսմ ժամանակի սրայծառանայր դիտութեամբ  
սուրբ եւ ճոխարան վարդապետն Պրիգորիոս Նա-  
րեկացին :

Յայնժամ ելաւ Պաղիկ ի թագաւորէն, եւ դնայր  
զայրացմամբ . եւ ընդ որ անցանէր՝ խայտառակել  
տայր դիաւաւոր կանայս եւ զաղջկունս Յունաց, եւ  
զգանձ նոցա խլէր . քանդի եղ ի մտի բնաւ չմտանել  
ի Արատանդնուարօլիս . և ոչ դնաց ի կոչն Յունաց . այլ  
խորհեցաւ դնալ առ Ալաաշան՝ սուրտանն Պարսից,  
եւ տիրանալ ամբողջ թագաւորութեան իւրոց, որ-  
պէս եւ կոչեալ էր զնա շատ անգամ . եւ նա վասն  
Քրիստոսի հաւատոցն արդեւէր :

Էր յաւուրան յայն մետրապօլիտ մի ի Ալեաքիա  
Մարկոս անուն՝ յոյժ անուանի եւ փարթամ եւ  
հայհոյիչ աշխարհիս Հայոց : Նա շատ աղճատէր  
զՀայերն, եւ այնչափ, մինչ զի շանն անուն արմէն  
էր դրել : Իսկ թագաւորն Պաղիկ զխտէր զչարիս  
նորա, եւ սպասէր զխաղ ժամու առնել շար գործոց  
նորա փոխարէն : Եւ յորժամ եկն ի Ալեաքիա, էառ  
իջեվանք ի տուն Մարկոսի . եւ Մարկոս ընկալաւ  
զնա ուրախութեամբ յոչ կամաց : Իբրև ճաշեցին և  
ուրախացան ի զինի, ասէ Պաղիկ յՄարկոս « ըսել  
եմ թէ մեծ շուն ունիս, եւ կամիմ տեսնուլ զնա » :

Չայնեաց մետրապօլիտն զշունն եւ ասէ « արմէ՛ն,  
արմէ՛ն » եւ եկն շունն : Եւ ասէ Պաղիկ « արմէ՞ն է  
անուն շանդ » : Ասէ Մարկոս « վասն բազում զօրու-  
թեանն կոչեմք զնա արմէն » : Եւ ակնարկեաց Պա-  
ղիկ զինուորացն . եւ նորա կալան զշունն եւ ամին ի  
քուրձ մի զոր յառաջ սարել էին : Տեսեալ զայն Մար-  
կոս՝ բարկացեալ խլէր զշունն : Եւ քսեալ զարկեալ Պաղ-  
կայ՝ հրամայեաց բռնել զշուն Մարկոսն եւ ամել ի  
քուրձն ընդ շանն : Եւ նորա արարին այնպէս . կա-  
պեալ զբերան բրձին սկսան դալար փայտօք ծեծել  
զշունն . եւ շունն բարկացեալ ըսիւր զՄարկոս, մինչե-  
սատակեաց զնա : Եւ հրամայեաց (Պաղիկ) թալնել  
զտունն . եւ էառ զգանձս նորա զարծաթ եւ զոսկի  
եւ զանասունս եւ զծիս եւ զջորիս . եւ զնայ ի տուն  
խր : Զայս այսպէս իշխեաց գործել թագաւորն  
Հայոց Պաղիկ ի մէջ Յունաց . եւ ոչ զնայ ի Յոյնք  
եւ ոչ՝ ի կոչն նոցա :

Արդ յաւուրս Պաղկայ Շահնշահի՝ արքայի Հայոց  
եղեւ նշան զարմանալի վասն սուրբ խորհրդոյն ի  
վանքն Պիղու, զոր շինեաց Պաղիկ՝ արքայ Հայոց . զի  
յաւուր սուրբ Պենտէկոստէին մասն ի սուրբ խորհր-  
դոյն անկեալէր առաջի սուրբ սեղանոյն անդխտու-  
թեամբ . եւ ի միւս օրն տեսին երազ ի գիշերի երկու-  
արժանաւոր կրօնաւորք . եւ եկին յառաջ քան զհար-  
ցըն՝ ասեն հօր վանացն եւ ամենայն սուրբ եղբարցն

զարտամութիւն երազին : Ոմն ասէր « տեսայ զկան-  
թեղն որ կտխեալ կայ ի գմբէթ եկեղեցւոյն՝ զի ան-  
կեալ էր առաջի սուրբ սեղանոյն, եւ մնայ անշիջա-  
նելի լոյսն ի նմա » : Մէկ այլն ասէր « տեսայ զի  
աստղ մի մեծ անկեալէր յերկնից առաջի սուրբ  
սեղանոյն, և լոյսն առաւել բարբոքէր ի նմա » : Չար-  
մացան ամենեքեան . ապա և հայր վանոացն զխառայ  
հողւտն և ասէ . « տեսէք, մասն է անկեր առաջի  
սուրբ սեղանոյն » : Եւ նոյնժամայն մտեր վառեցին .  
և առեալ զողալով՝ զոհացան զԱստուծոյ :

Ի թուին 516 մեռաւ թագաւորն Յունաց Տուկի-  
ծըն . և և մնայ նորա որդի մի Միխայէլ անուն . և  
եկայ աթոռն տարի մի անթագաւոր : Եւ թագուհին,  
որոյ անունն էր Եւդոքսիա յետ մէկ տարւոյ, որ ինքն  
ունէր զթագաւորութիւնն, երեր ի ծածուկ իշխան  
մի անուն Ռամանտ, և և մականունն՝ Տիտէն . և  
ամուսնացաւ ընդ նմա . և սրահեաց զնա ի սենեկին .  
և կոչեաց զկեսարոսն՝ զեղբայր Տուկիծին . և ասաց  
փորձելով « զինչ արասցուք, զի աթոռ թագաւո-  
րութեան անտէր կայ, և Միխայէլն տղայ է » . և  
սրատրտղական լանխք կամէր կորուսանել զնա : Առ-  
կեսարոսն « ինձ զինչ փոյթ է այդ զի ևս և և որդիք  
խճառայրքո ևսք . և և զուքո կամօք ո՛ւմ կամիա՝  
տաս զթագաւորութիւնդ » : Եւ զարմացաւ թագու-  
հին ընդ խնամաւորութիւն նորա և ասէ « արի, մուտ ի

սենեակն, եւ երկիրապաղ թագաւորին » : Եւ նա մտեալ երկիրապաղանէր, եւ գոհանայր զՏեառնէ . չխօսեցաւ հակառակ նմա : Եւ վաղիւն տարեալ զՏիոփէնն ի սուրբ Սոխի՝ օծեցին թագաւոր բազմ ամբոխ ժողովով :

Յայսմ ամի շարժեալ Ալաբաբան սուլտանն ահա, զին զօրօք՝ գայր, հասանէր ի վերայ քաղաքին Մանձկերտոյ . եւ չկայր սրահող : Եւ ի մէկ օրն էառ զնա, եւ կոտորեաց զամէնն վասն սուաջին հայհոյութեան եղբօրն իւր Տօղրիլ սուլտանայ : Եւ ելաւ անտի եւ երեկ յԱմիթ . եւ սիրով բնակեցաւ ի դուռն քաղաքին : Եւ ծնաւ կին նորա որդի . եւ կոչեաց զանուն նորա Գուդուշ . եւ գայր, հասանէր մինչև ի սահմանա Ռուհայոյ . եւ բազում քաղաք եւ բերդեր էառ :

Յայսմ ամի զգեցաւ Տիոփէնն հանդերձ արեղայի . եւ ըմբռնեալ զնա Յունաց փորեցին զաչա նորա : Եւ նստաւ թագաւոր Միխայէլն՝ որդի Տուկիծին . եւ եղև այր բարի, ողորմած եւ աստուածասէր, կացեալ թագաւոր ամս չորս : Եւ ոխացեալ ատէր զնա թագուհին վասն մարբութեան վարուց իւրոց, զի է՛ սրարկեչտ ի ցանկութիւն մարմնոյ . եւ տախացեալ յիշխան մի որում անուն էր Աստոնիատ՝ (36) յարուցանէր զնա ի վերայ Միխայէլին, ընդ նմին եւ զամենայն Արստանդնուպօլիս : Չոր երբ տեսաւ Միխայէլն՝ շեկաց հակառակ նոցա, այլ յայտնի անիծեաց



զթագուհին. և թողեալ զթագաւորութիւնն՝ կրօնաւորեցաւ ի վանս ճգնաւորաց : Եւ թագաւորեաց Վստոնիատն և էառ զկին Միխայէլին աղտեղութեամբ և սրունկութեամբ, և գործեցաւ այս ի 525 :

Ի թուին 526 մեռաւ կաթողիկոսն Տէր Վահրամ : Իսկ թագաւորն Վստոնիատ մի տարի եկաց թագաւոր, եւ զղջացաւ յոյժ վասն նենգութեանն, զոր արար սուրբ թագաւորին Միխայէլին : Ապա նստոյց թագաւոր զՄեղիտիանոս անուն, եւ ինքն կրօնաւոր եղև :

Ի թուին 528 եղև սով սաստիկ ընդ ամենայն աշխարհ հաւասար : Եւ այս վասն Թուրքին տարածելոյ եղև ընդ ամենայն երեսս երկրի. քանզի յաւերմանէ նոցա փախեաւ ամենայն վաստակ երկրագործաց, և վասն այսորիկ տարածեցաւ սով ընդ ամէն երկիր, եւ ոչ գտանէին հաց կամ հանգիստ բայց միայն յՈւրհայ և ի սահմանս Անտիոքու և յաշխարհն Ալիլիկեցւոյ : Որ եւ անդ գային յամենայն դաւառաց, եւ լցաւ մարդով զէտ մարախ բազմախիտ, եւ արք եւ կանայք փառաւորք մուրացին աղբատասէս, եւ ի խիտ սովոյն մեռանէին : Եւ լցաւ երկիր զխակամբք մեռելոյ, եւ ոչ որ թաղէր քանզի լքան ի շատութեանէն, եւ մեռանէին ի լերինս, եւ լինէին կերակուր դազանաց եւ թռչնոց : Եւ վասն մեղաց մերոց այսպէս եղև սկիզբն աւերման տանն արևելից :

Յայտմ' ամի դնաց Վազիկ' արքայ Հայոց, հազար  
հեծելով ի քաղաքն Տարսուս առ սրարոն Ապղղարիս  
իշխանն յաղագս խնամութեան բանի' կոչմամբ  
Ապղղարիային . եւ վասն սրատճառի ինչ չեղև խնա-  
մութիւն : Եւ դարձաւ Վազիկ մոնչելով եւ բարկու-  
թեամբ . եւ եկեալ էջ ի դաշտն Արթիասու մերձ ի  
բերդն որ կոչի Ախիաստէ, զի էին բերդատէրքն երեք  
եղբարք' իշխանք հռոմ, որդիք Մանտայէի : Եւ  
Վազիկ թողեալ զգօրան մոլորեցաւ ի ճանապարհն  
երեք մարդով . եւ ելան երեքեան առ նոսա : Իսկ  
նորա նենդութեամբ յառաջ քմին ձգեցին յիսուն  
հեծեալ Վազիայ : Եւ յորժամ մերձեցան ի բերդն'  
զային իշխանքն ի բարև նմա . եւ Վազիկ խոնարհեալ  
ի ձիոյն կոչէր զնոսա ի համբոյր : Յորժամ մերձ  
եղեն ի համբոյր' զրկեցին զլիզն Վազիայ, եւ քաշե-  
ցին ի ձիոյն ի վայր . եւ ելեալ որ ի քմին էին' բռնեցին  
զՎազիկ եւ ածին ի բերդն : Իմացան զայս զօրքն  
նորա եւ ցրուեցան : Յետ ութ աւուր ժողովեցան ի  
վերայ բերդին ամենայն զօրքն Հայոց' Վազիկ' որ-  
դին Աբասայ, եւ ամենայն ցեղն Սենեքերիմայ' սրա-  
րոն Ատոմ' եւ սրարոն Ապուսասչ եւ ամենայն իշ-  
խանք Հայոց . եւ շատ օրեր սրատերազմեալ չկա-  
րացին առնուլ վասն ամբութեանն : Իսկ իշխանքն  
որ բռնեցին զՎազիկ' չհամարձակեցան թողուլ զնա  
յաչէ նորա . հայնց որ Յիլարտոս' տէրն Անտիոքոս

գրեաց առ նոսա եւ ասէ թէ « Է՞ր համարձակեցայք  
ընդ թագաւոր մարդ գործել զայդ. ասլա թէ թողուք  
և թէ ոչ՝ կորուստ ձեզ գործեցիք » : Յայնժամ անօ-  
րէն իշխանքն խեղդեցին զթագաւորն Հայոց զԳա-  
ղիկ, եւ կախեցին ընդ պարխապն ի վայր օր մի . եւ  
ասլա հանեալ թաղեցին զնա ի դրուց բերդին : Եւ մէկ  
մի Բանիկ անուն, ասէին, գողացաւ զմարմին Գաղկաց  
և տարաւ ի քաղաքն և յաղզն իւր : Եւ արարին կոծ  
մեծ ի վերայ նորա աղզն Հայոց . եւ թաղեցին զնա  
ի վանքն Պիղու : Եւ մնաց իւր աւագ որդին Յովհան-  
նէս : Աստանօր խախանեցաւ թագաւորութիւն ի  
տանէն Հայոց եւ յաղգէն Բագրատունեաց :

Ի թուին 530 ձեռնադրեցին կաթողիկոս Հայոց  
Ղարբեպիսկոպոս Անույ զՏէր Բարսեղ :

Ի թուին 540 եղև շարժ սաստիկ ընդ ամենայն  
երկիր յամսեանն Սեպտեմբերի, եւ արար շատ վնաս  
ի Մծրին եւ յԱնտաք . եւ բաղումք սպանան ներքոյ  
տանց իւրեանց :

Ի թուին 541 եղև մահտարածամ ընդ ամենայն  
երկիր . եւ ոչ կարէին թաղել զմեռեալն : Եւ յոր-  
ժամ սպանաւ Գաղիկ, նա եւ զօրքն եւ իշխանքն  
ցիր և ցան եղեն : Եւ մէկ մի յիշխանայն, զոր պարոն  
Աստանդին ասէին, որդի պարոն Ռուբենի (37) : Սա  
երեկ ի լեառն Տօրոս, եւ քաջութեամբ խլեց զմեծ  
մասն լերինն, որ է առաջին բերդ Աւհիայն :

Ի թուին 549 հանդեաւ ի Քրիստոս մեծ իշխանն  
սլարոն Աստուանդին : Եւ յառաջ քան զմեռանելն  
նորա եղև զարմանալի նշան ի բերդն սորա Ահակայն  
ցոլաց կայծակն ի մաժառոտստանն (38) . եզարկ  
զարծաթի սինին . և տարաւ ի տան ի մէկ այլ կողմն,  
ու մտոյց եօթն սկուտեղի ներքև . յորում ասէին  
զայն գուշակումն մահուան սլարոն Աստուանդինի . որ  
և ի նոյն ամի մեռաւ . և թաղեցաւ ի սուրբ ուխտն  
Աստուանդին : Եւ եղև սլարոն որդին իւր Թորոս : Ի  
սոյն ամի եղև սով ընդ ամենայն երկիր, և ի քաղաքն  
Ուրհայ նեղութիւն մեծ զի տարի մի անձրև չերեկ  
այնչափ խստեց սովն, մինչ կին մի յոյն խաշեաց զիւր  
տղայն եւ կերաւ, եւ տաճիկ մի զիւր կինն կերաւ .  
վասն զի երեկ Աստուած զգորութիւն հացի . ուտէին  
և չկշտանային : Եւ ի նոյն տարւոջ եղև յԱստուծոյ  
առատութիւն կերակրոյ եւ ըմպելեաց :

Ի թուին 555 փլաւ սուրբ Սուրբին ի քաղաքն յՈւրհայ . եւ երևեցաւ աստղն զխաւոր :

Ի սոյն թիւ 555 եղև նշան ստակալի ի յաշխարհն  
Հայոց, ի գաւառն Ասսպուրականի . զի հուր ցոլաց  
յերկնից, եւ անկաւ ի ծովն Ասսպուրականի մեծ  
որոտմամբ . և սաստակեցան ամենայն ձկունք ծովուն .  
եւ հոտեցան վայրբն ի հոտոյն, եւ ի տեղիս տեղիս  
սլատառեցան : Յայտմ ամի խնդրեցաւ վրէժ արեան  
Քաղկայ ի սպանողաց իւրոց . եւ այսպէս եղև : Ու

նէին որդիքն Մանասալէի բերդ մի ամուր մերձ ի  
Չինջուրն՝ լեռնահայեաց ի Գամբաց աշխարհին . եւ  
դեռ կենդանի էին երեքին եղբարքն : Եւ անուն բեր-  
դին Աղլատուէ՝ խիտ ամուր . եւ մէկն ի նոցանէ ու-  
նէր ընդ պարոն Թորոսի սէր և միաբանութիւն՝ ընդ  
որդւոյն Առատանդնի որ էր տէր Ահակային : Եւ  
խոստացեալ էին Թորոսի տալ ի նա զբերդն զայն  
դի մերձ եւ սահմանակից էր նորա : Եւ ելաւ իշխանն  
Հայոց պարոն Թորոս սակաւ զօրօք, եկն առ նոսա  
սիրով . եւ իջեալ ի սահմանքն խնայ արար նոցա  
զգան իւր : Յայնժամ մէկ եղբայրն էառ ընծայս, և  
դայ առ պարոն Թորոս, եւ դաշնակ մի պատուական  
և հալաւ մի դնէր առաջի : Յորժամ կերան և խմե-  
ցին յիջեաց պարոն Թորոս զխոստումն բերդին զոր  
ունէին յառաջ, եւ ուղէր կատարել . եւ նա ստեալ  
երդմանն ասէ « չկարեմք տալ դի մեր հայրենիք է » :  
Յորժամ տեսաւ պարոն Թորոս թէ խարեցաւ ի նո-  
ցանէ՝ ասէ սրտմտութեամբ « արի՛, ա՛ռ դք՝ ընծայքդ  
եւ դնա՛ . եւ յոյսմհեախ պատրաստ կայէք յիսմէ » :  
Եւ դարձաւ պարոն Թորոս զխնօք ի տուն առաջի  
աչաց նորա : Իսկ ի դիշերին դարձաւ յետս ծածուկ,  
եւ եղիր զհետեւական շուրջ բերդին . եւ ինքն հեծե-  
լովն հեռանայր : Ի լուսանալ առաւօտին ելին բնա-  
կիջք բերդին՝ ամէն մարդ յիւր գործն . եւ յանկար-  
ծակի տեսան զբմին, և փախչէին դար ի վեր ի բերդն

Եւ սրբոն թորոն վարէր զնոսա . որ ոչ ժամանեալ  
ի բերդն՝ զներքսի դռոն փակեցին զէմ՝ հետեւապայն,  
Եւ զդրուցին շխարացին փակել . հետեւին խլեց  
զդռոն . և հուր բորբոքեցին ի բերդն, և յոյժ բռն,  
կեց : Աստեցան բնակիչք բերդին, բացին զգաղա  
դռոն, եւ սկսան փախչել : Պարոն թորոս խխա  
ուրախացաւ, եկաւ, մտաւ ի բերդն, ապա սկսաւ բռն  
նել զգանձս նոցա . քանզի ամենայն դաւառին ոսկի  
Եւ արծաթ անդ էր ժողովեալ : Եւ ասէ սրբոն թո  
րոս ցորդիան Մանտալէի « բերէ՛ք զթուրն Ղազկայ  
և զպատմուճանն թագաւորական » . և նոքա բերին :  
Եւ տեսեալ սրբոն թորոս և զօրք իւր ըացին դասն :  
Եւ սրտմտեալ սրբոն թորոս հրամայեաց ցուցանել  
դռոն դանձուցն իւրեանց . եւ նոքա ոչ ցուցանելին :  
Եւ ասաց չարչարել զնոսա . և մինն նեղեալ ի չար  
չարանայն անկաւ ընդ բերդն ի վայր և մեռաւ : Եւ  
սկսաւ զաւագ եղբայրն չարչարել . եւ նոս լրբենի  
երեսօք ասէ « դու հայ մարդ ես . եւ մեք հոռոմ իշ  
խանք՝ ի՞նչ պայխուն տաս մեր թագաւորին որ կո  
ղատես զհոռոմ մարդ » : Յայնժամ բարկացաւ սր  
բոն թորոս և ասէ « և դուք որ վայր հզօր և զօճեալ  
թագաւոր սարանիք՝ ի՞նչ պայխուն տայք Հայոց աղ  
զիա » . եւ էառ կռան մի ի ձեռն, զնայ ի վերայ լալա  
խառն, եղարկ զնա ի դլուխն եւ սատակեաց : Յայն  
ժամ զոհացաւ սրբոն թորոս զԱստուծոյ որ ալ՝

ժանի արար զինքն առնուլ ի նոցանէ զվրէժ արեանն  
Պաղկայ . քանզի մեծ հայրն նորա Ռուբէն յիշխա-  
նայն Պաղկայ էր : Ապա էառ բազում զանձս ոսկի  
և արծաթ և զմէկ եղբայրն, և եկն ի Աւհայն . և  
զբնակիչան բերդին բնակեցոյց առ ասին զետոյն  
Պառատիտոյ, որ այժմ Արակկա կոչի անուն տե-  
ղեացն :

Ի թուին 561 մեռաւ մեծ իշխանն Հայոց և տէրն  
Հռովմային զող Աւասիլն . եւ եղև սուղ մեծ ամե-  
նայն Հայոց . զի մնացեալ իշխանքն Հայոց առ նա  
էին ժողովեալ . և ամթոռ հայրապետութեան Հայոց  
անդ եղաւ : Եւ էր խոստովանահայր նորա Տէր Բար-  
սեղ կաթողիկոսն, զոր եղ հոգարարծու ընչից խրոյց-  
և յանձնեաց (նմա) դնել ի յիւր տեղն զտղայ Աւասիլն  
որ էր սնեալ ի տանն որակես զիւր որդի : Եւ յայսմ  
ամի մեռաւ Տէր Բարսեղ . և դրին կաթողիկոս զՏէր  
Գրիգորիս :

Ի թուին 563 շարժեցաւ երկիր ի բարկութենէն  
Աստուծոյ յամսեանն Մարերի ի տօնի Գիւտ խաչին,  
ի մէջ զիշերի երեքայր երկիր, և գոշումն և որոտումն  
վնէր յանդնդոյ . խոտկեցաւ ծովն . հեծծային լերինք  
և բլուրք . և շատ բազարք կործանեցան : Փլան Ան-  
տար, Մսիս, Հասանմուր, Բեսուն, Ապլասթայն (39),  
Ռապան, Սամուսատ, եւ Մարաչ հիմն ի վեր շրջե-  
ցաւ . եւ կորեան ողիք քառասուն հազար : Եւ ի Սև

լեառն , յանապատն Բարսեղեանց ժողովեալին  
եկեղեցի օրհնել վարդապետք եւ կրօնաւորք . յորոց  
վերայ վլաւ եկեղեցին եւ սպան երեսուն արեղայ եւ  
երկու վարդապետ : Յայսմ ամի փոխեցաւ ի Քրիս-  
տոս վարդապետն Ղէորգ Մեղրիին : Սա եղ զվա-  
նոնս ի Ղրազարին . ե ինքն անդ թաղեցաւ :

Ի թուին 564 եղև նշան սոսկալի ի յԱմիթ՝ քաղաքի  
Տաճկաց . զի հուր էջ յերկնից ի վերայ իւրեանց  
մզկթին . եւ վառէր քարն զէտ փայտ . եւ ամենայն  
քաղաքն անդ կուտեցաւ անցնել զկրակն , եւ չկարա-  
ցին , զի չէր զգալի կրակն . ե բորբոքեալ այրեաց զա-  
ղօթարանն զայն : Ի սոյն ամի եկն Բաղուխն (40) բա-  
զում զօրօք ի վերայ Սեզլին որ էր Ֆռանկաց . եւ  
էառ զԱլիլարն . ե աւերեաց զերկիրն Անտաքու :

Ի թուին 570 կոտորեաց թագաւորն Վրաց զմեծ  
ամիրայն Պարսից որում ասէին Խազի (41) . որ եկն  
յաշխարհն Վրաց , որ էր համարն հարիւր յիսուն  
հազար : Ի սոյն ամի եղև պատերազմ թռչնոց ի  
դաշան Մելտինոց . ժողովեցան արագիլք եւ կռունկք  
եւ արօսք , եւ կռուեցան ընդ իրեարս . եւ յաղթեաց  
կռունկն եւ փախոյց զնոսա :

Ի թուին 578 մեռաւ սլարոն Թորոս՝ որդին Աս-  
տանդնի եւ թոռն Ռուբենայ . եւ էառ զիշխանութիւնն  
եղբայրն իւր սլարոն Լևոն :

Ի թուին 581 սլարոն Լևոն էառ զքաղաքն Ալիլ-



կեցւոյ զՏարսոն և զԱտանա և զՄսիս . և յարեան  
ազգն Յռանկաց ի վերայ նորա . և անձնընտիր լինե-  
լով տասպալեցին զերկիրն :

Ի թուին 582 զՄարայ (42) երկիրն առին և աւե-  
րեցին զօրքն Հայոց :

Ի թուին 584 սարոն Աւոն էառ զՍարուանդի  
քարն . և եղև խոռվութիւն ի մէջ Յռանկնոյն և սրա-  
րոն Աւոնի : Եւ եղև սարոն Աւոնն և իւր քեռորդին  
ի մի կողմն , եւ թաղաւորն Երուսաղէմի եւ Անտիո-  
քայ՝ ի մի կողմն . և աւերեցին զերկիրս Արիկեցւոյ :  
Եւ ազգն Թուրքին զկնի նոցա զերեւոյ զազգն Քրիս-  
տոնէից անհամար և շատ :

Ի թուին 585 սարոն Աւոն խանդարեաց զսարոն  
Պաղտին՝ տէրն Մարաշայ : Եւ յետ երեք տարւոյ  
որդի Պեմնդին Պայմունդն՝ տէրն Անտաքոյ, կալաւ  
զսարոն Աւոն : Եւ որդիքն Աւոնի յարեան միմեանց  
հակառակ . և կալեալ զեղբայրն (խրեանց) Կոստան-  
դին՝ հանին զաչքն : Եւ յետ երկու ամսոց էառ (Պայ-  
մունդն) զորդիան սարոն Աւոնի սրատանդ , եւ զին  
վաթսուն հազար զեկան , եւ զՄսիս եւ զԱտանա եւ  
զՍարուանդի քարն , և արձակեաց զԱւոն :

Յայսմ ամի ել թաղաւորն Յունաց Պերսիեո-  
ժէնն (43) . և եկն , էառ զՍալիճն և զԱնաւարդա և  
զԱւհիայն և զԱմոյքն և զՅախուտն և զամուր ամ-  
րոցանիս նորա . եւ ետ բունել զկին եւ զորդիս սրա-

րոն Ղևոնի . եւ ինքն սրարոն Ղևոն եկն առ թագաւորն . եւ նա յղեաց զնա ընտանեօք ի Արարանդնուպօլիս , եւ զսրատիկեր սուրբ Աստուածածնին Անաւարդոյ : Եւ թագաւորն եկաց ի Աղիկիկաց տարի մի եւ վեց ամիս . եւ զնաց մինչ ի Հալալ եւ ի Սիղարն . ոչ ինչ արիութիւն եցոյց :

Ի թուին 587 եկն Սհմէտ մէլիքն . եւ ա՛ռ զՂևոնին տեղիքն ի Հոռմէն՝ զՎազկայն եւ զԱսպանն եւ զԿարմիր լեառն :

Ի թուին 588 մեռաւ սրարոն Ղևոն ի Արարանդնուպօլիս :

Ի թուին 589 ել Պերսիւնօժէնն ի վերին կողմն Պանտախի եւ Գամրաց . եւ բնակիչք Տօրտախի ի նա սպաստան եղեն . եւ մնտեցին ի Թուրքէն . եւ յորժամ զնաց թագաւորն՝ մնացին ցիր եւ ցան , եւ եղեն փախատական . եւ մնաց երկիրն Ղևոնի աւեր :

Ի թուին 590 զնաց կաթողիկոսն Տէր Գրիգորիս ի յԵրուսաղէմ : Եւ եկն առ նա Ղեկաթն (ԱԿ) . եւ խօսեցան ընդ միմեանս բան հաւատոյ : Եւ զոր ասաց հայրապետն՝ հաւանեցաւ Ղեկաթն . եւ մեծարեցին զՏէրն ի աօնի զատկին :

Յայսմ ամի մանուկ մի Թորոս յորդւոցն Ղևոնի՝ որդւոյ Արարանդեաց , զոր առաքեաց թագաւորն կարանօք ի Արարանդնուպօլիս : Այս Թորոս փախեաւ ի ծառոցութենէ . զայ ի սահմանս Վազկայն

ճամկեալ զինքն թէ ո՛վ էր խնամութեամբ քիչ քիչ  
ձգէր առ ինքն արա աջողակս ի քահանայից և յաշ-  
խարհականաց . քանզի էր այր խոհեմ և զգօն և ի  
կոխո յաջողակածեոն, տեսովն թխամորթ, երկայն  
և գեղեցիկ և ահարկու, դանդրահեր, և լի ամենայն  
չնորհօք : Ար և օգնութեամբն Աստուծոյ ի քիչ օրեր  
տիրեաց հայրենեաց խրոց . եւ էառ զԱւահայն եւ  
զԱմուտայն և զՍխնանակայն և զԱռիւծ բերդ : Իսկ  
յօրերս երեստ կինն սպարոն ճոսնին զՀռովկայն  
սուրբ կաթողիկոսին Տէր Գրիգորիսի ձեռնագրով  
զի մնացէ աթոռ հայրապետութեան Հայոց . եւ  
կայ զիրն մինչև ցայսօր :

Ի թուին 600 յամսեանն Նաւասարդի քսան երեք  
եկն ձիւն կարմիր մոխրախառն . եւ ի տարիս (յայս)  
էառ սպարոն Թորոսն ի Հռովն զՄսիս և զԹիլն . և  
բունեց զդուքն Թումաս : Եւ դուքն Անդրոնիկէ, որ  
ունէր զպահպանութիւն Արիկեցւոց աշխարհին,  
հրամանաւ թագաւորին Յունաց եկն երկուտասան  
հազար հեծելով ի վերայ սպարոն Թորոսի, ի քաղաքն  
Մսիս, և նախատանօք ձայնէր առ Թորոս և ասէր « թէ  
ահա՛ ունիմք զերկաթի կապանք հօրն քո Աւոնի . սո-  
վա կապեմք զբեղ և տանեմք ծառայ » : Երբ լսեց զայն  
սպարոն Թորոս՝ չկարաց համբերել . այլ յուսացաւ  
Աստուած . ժողովեաց զգօրսն խր . և պատառեաց  
զպարիսպ քաղաքին Մսիսայ . եւ ի զիշերի յարձա-

կեալ առխճարար ի վերայ նոցա՝ կոտորեաց զնոս  
եւ խանդարեաց : Եւ մեռան ի կուին առաջի դրան  
քաղաքին պարոն Սմբատ՝ տէր Պատգառունին , պա-  
րոն Վասիլ՝ տէր Բարձրբերդոյ , եւ պարոն Տերին եւ  
պարոն Տիգրան որ էին ի կողմն Յունաց թաղառ-  
րին : Եւ զթուլամորթ Յոյնան կալեալ ի դադարել  
կուռոյն՝ մերկացնէին եւ թողէին : Եւ տիրեաց պարոն  
Թորոս Մսիսայ անհողութեամբ եւ ամենայն դաւա-  
ռաց նորա : Բայց պարոն Օչին՝ տէր Ղամբրունին  
կտրեց զին անձին խրոյ ոսկի դեկան քառասուն հա-  
զար եւ ետ գրսան հազարն . եւ կիսոյն գրաւական  
երեստ զսոլայ որդին խր Հեթում առ պարոն Թորոս  
եւ ինքն ազատեալ զնայ ի տուն խր :

Իսկ Հեթում կացաւ առ պարոն Թորոս . եւ սիրեց  
զնա Թորոս զի էր տեսակաւն զեզեցիկ՝ եւ խնաստուն :  
Եւ առաքեաց պարոն Օչին եւ ուզեց սունել խնամու-  
թիւն ընդ իրեարս , զի տայէ պարոն Թորոս զգուտ-  
րըն տղային Հեթմոյ . եւ քան հազար դեկանն զո՞  
պարտ էր ի դնոջն՝ ի նա մնայր , հաշուէ՝ թէ պոյթ  
երեստ խր դատերն : Եւ կամեցաւ պարոն Թորոս , եւ  
մկրտէր զՀեթում զի անկնունք էր . եւ այն էր ճիա-  
ւոր . եւ պատկեաց ընդ գուտարն խր . եւ յըսրիկեաց  
առ հայրն ի Ղամբրուն :

Յետ այս յաղթութեանս , զոր արար պարոն Թո-  
րոս , հեծձէին Յոյնք նախանձով . եւ զի ի բնանք

ճիարէին քէն հանել, յորդորէին (զՄարտուտ) սուլ-  
տան Ղևոնիին. տային շատ դանձ եւ ասէն « արա՛  
զԹորոս բնաջինջ և զազգն իւր » : Եւ ելաւ Մարտու-  
տըն, գայր ի վերայ սլարոն Թորոսի՝ սլատրեալ ի շատ  
ընչիցն որ տուին : Իսկ սլարոն Թորոս էառ զգորս  
իւր՝ զնայ ընդդէմ նոցա : Իմացան Տաճիկըն եւ  
զարմացան ընդ համարձակութիւն նորա : Եւ առարէ  
սուլտանն առ սլարոն Թորոս եւ ասէ « ոչ եկի աւե-  
րել զերկիր քո, այլ հնազանդեաց մեզ, և դարձո  
զերկիրն զոր առեր ի Հոռմէն, և մնաս սիրելի մեզ » :  
Չայս լսեց սլարոն Թորոս եւ ուրախացաւ. եւ առնէ  
սլատաախանի և ասէ « յանձն առնում հնազանդիլ  
րեզ, որպէս՝ թագաւորի, վասն զի չես նախանձիր  
ընդ յառաջանալս մեր. այլ երկիր դարձնել ի Հոռոմն  
անհնար է » : Եւ լուեալ սուլտանն՝ ոչ նեղեաց զնա,  
այլ հաստատեաց սլայման սիրոյ, եւ դարձաւ ի տուն  
իւր, և մնաս չարար : Սյս եղև ի թուին 602 :

Դարձեալ եկն սուլտանն Ղևոնիոյ յերկիրն սլարոն  
Թորոսի միւսանդամ. և բանակեցաւ ի վերայ Թլին :  
Եւ եղև բարկութիւն ի Տեառնէ ի վերայ նոցա. թէ-  
սկտ և ամառն էր, սակայն որտամունք և հրածգու-  
թիւնք վնէին, եւ հողմ ուժով որ զժառա չրջէր : Եւ  
յահաւոր բարկութենէն ամէնն յԱստուած ապաւի-  
նէին, եւ զողորմութիւն յԱստուծոյ խնդրէին : Եւ  
յետ երեք ամուր խաղաղացան երկինք և երկիր, և  
Հատ. Գ. : 6

սուրբանն դարձաւ ամօթով, եւ սպրեցաւ ամիսս  
տասն, եւ մեռաւ. եւ եդ յաթոսն զորդին իւր Խլիճ  
Ասլան :

Այս Խլիճ Ասլանա ունէր ընդ սարոն թորոսն  
անարատ սէր. եւ ստարեաց դետական յերուսաղէմ  
և յԱնտար. և առ սարոն թորոսն առաւել ամրացոյց  
զսէրն : Գործեաց և այլ գործ սարոն թորոս. բանցի  
բերինձն Անտարոյ Ըննաղան յորդորմամբ թորով  
և ինքն սարոն թորոս կազմեցին նաւս և գնացին ի  
կղզին Ախարոսայ, և դէտ ի վերայ թուրքի գնացին.  
դի գտին զնոսա անհող, եւ աւերեցին զքաղաքս, և  
զգեօղս նոցա դատարկ թողին ի կամզէ, եւ խայտա-  
ռակ խարտեալ զնոսա, եւ շատոց կտրեալ զձեռս և  
զոտս և զակրանջս և զքիթս՝ ոչ թէ աշխարհականայ  
(միայն), այլ եւ եկեղեցականայ բազմայ, թողին  
զնոսա և գնացին : Զոր երբ լսեց թագաւոր Յունայ  
Մանիլն՝ (45) բարկացաւ յոյժ. այլ առ ժամն իբր  
չկարաց առնել :

Ի թուին 613 սարանառ սարոն Ստեֆանէ՝ եղբայր  
սարոն թորով, նենդութեամբ անօրէն դուրին Հա-  
մուսին (46), որ ձայնեաց զնա սիրով. և բռնեցին և  
խաչեցին ի սղինձն : Եւ մնաց Ստեֆանէի երկո-  
տղայ՝ Ռուբէն և Լեոն : Իսկ եղբայրն նորա սարոն  
թորոս և սարոն Մլեհն զայրացեալ ընդ գործ նոցա՝  
առին վրէժ արեան նորա հաղարատաւորիկ յաւելուս.

ծով . որոց պարտական անսկզպայն լիցի անօրէն  
դուքն յարդար դատաստանին Աստուծոյ : Եւ յայնմ  
ժամանակի յաղթողն պարոն Թորոս կայր քաջու-  
թեամբ , և պահէր զգաւառս լեռնակողմանց Տորոսի .  
որոց տիրէր զօրտ թեամբն Աստուծոյ , և անուանեցաւ  
Սերաստոս Մսիաայ և Անաւարդոյ և Վահկային :

Իսկ եղբայրն նորա պարոն Մլեհն էր այր չարա-  
բարոյ . կուզէր որ տպանէր զպարոն Թորոս . և  
յարեցոյց յինքն այլս ոմանս օգնականս իւրոյ չարու-  
թեան : Եւ օր մի ելան երկուքն ի յորս ի մէջ Մսիաայ .  
և կամէր Մլեհն զչար խորհուրդն իւր անդ կատա-  
րել , և սպանել զեղբայրն : Եւ պարոն Թորոս զխոսայ  
և կալաւ զպարոն Մլեհ , և առաջի իշխանացն քչիւնց  
խիստ զնա . և ետ նմա շատ ոսկի և արծաթ , ձի և  
ջորի , և եհան զնա յերկրէն , և այլ չար չարար փո-  
խարէն նմա : Իսկ նա զնայ առ սուրտանն Հարպայ  
Նուրատինն , և եմուտ ի ծառայութիւն նորա : Եւ  
նա ետ նմա զԱլիւրոս (47) և զգաւառն իւր : Իսկ կինն  
Ստեֆանէի էր դուստր պարոն Սմբատայ՝ Պապառու-  
նի տիրոջն , և քոյր պարոն Բակուրանայ , որ տիրեաց  
յետ սպանման պարոն Սմբատայ՝ հօրն իւրոյ , առաջև  
Մսիաայ դրանն , Պապառունին : Որ էառ զտղայրն  
իւր , և զնայ ի Պապառուն , առ իւր եղբայրն պարոն  
Բակուրան , և անդ անուցանէր զտղայրն իւր : Եւ էր  
նա կին իմաստուն , և անուն նորա Ըռիթա . էր և

պարոն Աստակ՝ եղբայր Բակուրանայ, տէր բերդին  
Ահուռայ եւ Լամոսայ եւ կողմանց նոցա . եւ պարոն  
Բակուրան՝ տէր Պապառոնին, էր այր բարի եւ առատ  
եւ սիրելի Աստուծոյ եւ մարդոյ :

Յայսմ ժամանակի որ էր թուականն 616 Տէր  
Պրիզորիս ծերացեալ էր, եւ կալեալ էր զաթոռ հայ-  
րապետութեանն ամս յիսուն եւ չորս : Եւ ապա յաղղ-  
մանէ Հոգւոյն ժողով առնէ կալիակոտոսայ եւ վար-  
դապետայ եւ ամենայն վանականայ, եւ ձեռնադրէ ի  
տեղի իւր զեղբայր իւր զՏէր Ներսէս կաթողիկոս  
Հայոց մեծ աղաչանօք . զի հրաժարէր (նա) ի պատ-  
ուոյն . եւ էր լցեալ ամենեւին շնորհօքն Աստուծոյ, զոր  
ջկարացի գրեւ զվարս նորա : Պնայ համբաւ նորա ի  
Կոստանդնուպոլիս եւ ի Հռոմ առ պատրիարքունքն  
եւ առ կայսերքն . եւ նովաւ հաստատեցան ամենայն  
ազգք ի դաւանութիւնն Հայոց :

Ի թուին 617 մեռաւ պարոն Թորոս՝ որդին Լեոնի,  
տէրն Ասիայ . որոյ տղորակացի Քրիստոս : Իսկ ի  
մեռանիլն եղ պարոն Թորոս պայլ (48) տղային իւրոյ  
որ կոչէրն Ռուբէն զիշխանն պարոն Թումաս . որ  
կալաւ զաշխարհն պարոն Թորոսին (49) տարի մի :

Ի թուին 618 էառ պարոն Մլեհն՝ եղբայր պարոն  
Թորոսի, օգնութիւն հեծեալ ի Հալպայ տիրոջէն . եւ  
չատ Թուրքով կամառ յերկիր Ալիլիկեցւոյ . եւ տիրա-  
պետեաց իշխանութեան եղբորն իւրոյ . եւ շատ առ



Եւ աւար ետ ի ձեռս Թուրքին . եւ զիւր հակառակն  
բռնեց, եղ ի բանտ . եւ բռնեալ զեպիսկոպոսունս՝  
ատամնաթափ արար զնոսա : Ուր կարծէր թէ՛ զոյ  
ոսկի կամ արծաթ՝ խլէր և զնէր ի ջամբու (50) խւր .  
եւ զկանայս համեստս խայտառակէր աղտեղի սրտն .  
կութեամբ : Եւ լցաւ գանձով և ոսկւով և արծաթով  
ի զրկանայ անմեղացն : Եւ էր այր դաղանամիտ եւ  
չար եւ անողորմ . եւ ատէին զնա ամենեքեան, եւ  
ցանկային փախչիլ ի նմանէ . բայց առ ժամն չգտա-  
նէին տեղի :

Ի թուին 619 ի Յունիսի քսան ինն եղև շարժ սաս-  
տիկ, և փոյց զպարիսպն Սնտաքու և Հաղապ . և  
փառաւոր տաճարն որ յՍնտաք էր, փլաւ եւ եսպան  
չատր :

Իսկ յարժամ փրկեաց Մլեհն իշխանութեան եղ-  
բորն՝ փախեաւ պարոն Թումաս որ սպայն էր, և զնայ  
յՍնտաք : Եւ զտղայն պարոն Թորոսի տարան ի  
Հոռովղայն . եւ անդ մեռաւ : Եւ որդի պարոն Օշնի  
պարոն Հեթում, որ ունէր զպուտը պարոն Թորոսի  
ի կնութիւն, նա ատէր զնա . եւ յաչէն պարոն Թո-  
րոսի ի կենդանութեանն իրք շիշխէր ատնել . իսկ  
զինի մահուան հօրն եհան ի տանէն խրմէ : Յաղազս  
որոյ զայրացեալ պարոն Մլեհն՝ զնայ, սրաչարեաց  
զօրօք զԱամբրոն . և շատ նեղութիւն հասոյց ի բնա-  
կիչս նորա : Քանզի վաղուց հեռէ Ռուբենեանք և  
Հատ . Գ :

Հեթումեանք մախային ընդ միսեանա . եւ եղեւ այս կրկին խռովութեան սրատճառք . ըստ որում խիստ նեղէր զնոսա սրով և սովով :

Ի թուին 622 սուրբ լուսաւորիչն Տէր Ներսէս Ալայեցին փոխի առ Քրիստոս . եւ սրատուիրեաց նատուցանել յաթոռն զՏէր Պրիգորիս մականուն տղայ :

Իսկ յետ եօթն ամի տէրութեան սրտոն Մլեհին, որ էր թիւն 624, իշխանք նորա սպանին զնա ի նորաչէն քաղաքն Սիս վան վատ բարուց նորա : Եւ առարեն ի Պապառոնն, եւ բերեն զաւագ որդին Ստեֆանէի զՌուբէն զնել յաթոռն, զոր անդան, զաղ առարեաց քեռին իւր սրտոն Բակուրան : Եւ եկն Ռուբէն, և տիրեաց հայրենեաց իւրոց : Էր նա բարեմիտ, առատ, տեսլեամբ զեղեցիկ, և ի դինուորութեան արի, եւ աջող ի ներտելն : Եւ սկսաւ տալ սրարդևս ամենեցուն առատապէս . եւ էառ զզանձն սրտոն Մլեհին, սկսաւ տիռել ի սէտս և յանպէտս . և առատ սեղանով անուշացնէր զսիրտ իշխանացն և զինուորացն . և ուր դիպէր՝ նորօք զհոյլս թշնամեացն մղէր . որով էառ զՍտանա եւ զՏարսուս : Եւ օր մի արար սրատիւ իշխանացն, եւ շնորհակալեցաւ ամենեցուն վան երախտեացն զոր արարին նմա, եւ սպանին զհօրեղբայրն իւր, և դրին զնա ի տեղ նորա : Եւ այնորիկ առաւել բարիս խոստանայր որ ձեռօք

Եսաղան զպարոն Մլեհն, թէ ծանկոյէ : Եւ յարեան  
երկու մարդ խարեալք և ասեն « մեք սպանաք ձեռօք  
մերովք զնա վասն սիրոյ քո » : Եւ նա խիատ շնորհա-  
կալեցաւ նոցա . և հրամայէր քար կապել ի վիզ նոցա  
և ձգել ի խորս ջրոյ : Եւ անուն էր մէկին Ջահան և  
մեկին՝ Ապլղարիս որ էր ներքինի : Եւ յորժամ հաս-  
տատեցաւ Ռուբէն յիշխանութեանն՝ սկսաւ նեղել  
Վամբրոն կուռով եւ սղարեաց ամս երեք . եւ յոյժ  
տառապեցոյց զնոսա վասն հին մախանայն, զոր յա-  
ռաջն ունէին ընդ միսեանս . բայց չկարաց առնուլ :  
Ի թուին 625 խաւարեցաւ արեգակն . եւ եղև  
տիւն գիշեր . և երևեցան աստեղք :

Յայսմ ամի Խլիճ Ասրանն՝ սուրտան Իկոնին, խան-  
դարեաց զկիւ Մանիլն՝ զՅունաց թագաւոր, Իկոնին  
առաջի աւերեալ բերդին որ կոչի Մելտինիս եւ  
կալեթող : Գարձեալ դաշն սիրոյ հաստատեաց  
ընդ նա :

Ի թուին 626 մեռաւ կիւ Մանիլն . եւ թագաւո-  
րեաց որդի նորս Ալէբա :

Ի թուին 627 երաւ Անդրոնիկէն հակառակ Ալէբ-  
սին, և եսաղան զնա . և ինքն թագաւորեաց :

Ի թուին 629 սպանին զԱնդրոնիկէն . եւ թագա-  
ւորեաց Անդելոսն :

Ի թուին 630 զնաց պարոն Ռուբէն յԵրուսաղէմ  
չատ ծախօք, և առ իւր կին զղուստրն Քարաբոյ տի-

բաջն: Եւ Լեոն՝ եղբայր նորա, վախեաց ի նմանէ վասն  
քսութեան (51) ոմանց, որ մատնէին զնա եղբորն եւ  
ասէին թէ՛ խորհի յառնել հակառակ քեզ. վախեաց  
զնաց ի Տարսուս, և անտի ի Կոստանդնուպօլիս. և  
զօրութիւնն Աստուծոյ պահեաց զնա. եւ ընկալաւ  
բազում սէր ի թագաւորէն:

Ի թուին 631 դարձաւ Լեոն ի Կոստանդնուպօլիս,  
և եկն առ եղբայրն իւր պարոն Ռուբէն. և նա սիրով  
ընկալաւ զնա, եւ ետ նմա զԿապան: Իսկ պարոն  
Ռուբէն կայր պարապեալ վախշոտ ցանկութեանց  
և սրունկական խորհրդոց. և վասն այնր զնաց յԱ.  
տաք ուտել եւ ըմպել ընդ սրունիկ կանայս: Ուր եւ  
Անտաքոյ բրինձն (52) բռնեց զնա և եղ ի բանտ. եւ  
իշխանք որ ի հեան էին՝ վախեան, և զնացին ի տունս  
իւրեանց: Եւ այս եղև ի թուին 634: Ապա առա-  
քեաց պարոն Ռուբէն ի բեռին իւր՝ ի պարոն Բակու-  
րան՝ տէր Պապառոնին յղել պատանդ զի զիցի  
փոխանակ իւր առ բրինձն, եւ ելեալ տացէ զին ան-  
ձին իւրոյ: Եւ նա առաքեաց զմայր պարոն Ռուբենի  
եւ այլս յաղգականաց նորա: Եւ կտրեաց պարոն  
Ռուբէն զին իւր անձինն որ տայր զՍարուանդի  
բարն, զԹիլն եւ զՃիւերն եւ հազար դեկան ոսկի. և  
արձակեաց զնա բրինձն: Եւ եկն ի տուն իւր, և ետ  
զոր խոստացան, և ազատեաց զպատանդան:

Ի թուին 636 մեռաւ պարոն Ռուբէն. և էտ զԲ.

խանութիւնն սպարոն Լեոն՝ եղբայրն իւր, որ էր բարի  
և աննենդ բնութեամբ : Ի սոյն ամի թուրքման ոմն  
անուն Ռոստոմ (53) ժողովեաց շատ Թուրքման, և  
եմուտ յաշխարհն Արլիկեցւոյ, և խրոխտաղով կամեր  
բառնալ զբրիատոնէութիւն : Գնաց մինչև ի Սիա, և  
իջառ առաջի բաղարին յԸնօին, և ծածկեաց զերեւա  
երկրի : Յայնժամ աստուածազօրն սպարոն Լեոն  
քչիկ կռուեալ ընդ նոսա՝ ձգեց յառաջ զզվաւոր  
նոցա զՌոստոմ, և ամենեքեան փախեան : Որ և  
զհետ մտեալ կոտորեաց զնոսա մինչև ի Սարուանդի  
բարն :

Ի թուին 637 սպանաւ ամենագովելի ճիւղորն  
սիր Պաղտին Գունդատապլն ի բերդն Պուականայ,  
որ զնայեալ էր որ զողանայր զբերդն : Իսկ զինի  
երկուց ամսոց զողանայր սպարոն Լեոն զբերդն Պուա  
կանայ, և սպան ի ներքս զերկերիւր մարդ :

Ի թուին 638 հառ Սալահատին սուլտանն զԵրու  
սաղէմ (54) ի քրիատոնէից : Զայս ժամանակաւ  
եկին որդիքն Ճօրատուանելի ի Սամնոյ՝ բոյրորդիք Տէր  
Գրիգոր՝ կաթողիկոսի Հայոց, առ սպարոն Լեոն, արք  
բարեանսք : Որ աւագին երեւ (Լեոն) զգուսար  
եղբորն իւրոյ Ռուբենի զանուանեալն ՍԱԻԾ, և ևտ  
նմա զՄսիս, որոյ անուն էր Հեթում, և Շահնշահին  
երեւ զՍելեկիս, և կրտսեր զուսարն Ռուբենի Յի  
լիպն կայր առ մայրն Լեոնի : Եւ հառ սպարոն Լեոն

կին յԱնտարու զգուտոր եղբոր տիկնոջ բրնձին, զոր  
երեստ տիկինն յօժարութեամբ նմա : Եւ պարոն Աւոն  
ուրախտութեամբ էառ վասն երկիւղի բրնձին, յորմէ  
կատրած էրն հանապաղ, զի տիկինն վասն աղղակա-  
նտ թեան կնոջն Աւոնի պահեացէ զնա ի չարէ բրն-  
ձին, որպէս եղև խակ :

Իսկ զինի երկոց ամտոց ի Մայիսի վեշտասանն փո-  
խեցաւ ի Քրիստոս կաթողիկոսն Հայոց Տէր Գրի-  
գորիս՝ մահանուն տղայ, և թաղեցաւ ի Գրազարկն :  
Եւ նստաւ յաթոռն Տէր Գրիգորիս որ ասի Աւհրամ,  
տղայ գողով : Մեռան եւ մեծ իշխանքն՝ քոյրորդիքն  
կաթողիկոսին, պարոն Հեթում և պարոն Շահնշահն  
ի մէկ ամիս՝ քեռին եւ քոյրորդիքն : Եւ զոր լուսք  
վասն մահուանն չկարեմ աստ զրեւ զի ասեն թէ  
պարոն Աւոն եղև պատճառ . այլ զճշմարիտն Սատ-  
ուած զիսէ :

Իսկ տղայ կաթողիկոսն Տէր Գրիգորիս յորժամ  
եղև կաթողիկոս՝ ճնաղանդէր ամենեցուն զառա-  
ջինն . այլ ինքնիշխանութեամբ տանէր զհայրապե-  
տութիւնն : Յայնժամ մախացեալ ընդ նա աւագ  
մարդիկն՝ զրեն առ Աւոն թէ ոչ ունի սա խմաստու-  
թիւն վարել զհայրապետութիւնն, որպէս արժանն է  
և չարախօսեցին զնմանէ երեք, չորս անգամ, մինչև  
չարժեցին զպարոն Աւոն ի կամս խրեանց : Եւ նա  
առարէ ի Հոռոկայն զարբեպիսկոպոսն Սոյ զՏէր

Յովհաննէս առնել ըստ խնայութեան խրում : Եւ նա զնայ անդ, եւ մտաւ առ կաթողիկոսն, եւ նա պատուով մեծարեաց զնա որպէս զհօր : Իսկ նա ձեռն տալով սպասաւորացն, մինչ նստեալ էին ի սեղան ճաշոյն, ետ բռնել զդռուն բերդին, և տարաձեցաւ աղմուկն : Իսկ կաթողիկոսն զարմացաւ եւ ասէ « Տէր Յովհաննէս՝ այս ի՞նչ իրք է » : Եւ նա ասէ « բռնած ես » : Յայնժամ անօրէնքն բռնեցին զնա և եղին ի զքնտան և ամբայուցին : Երբեւ ելաւ համբան ի դրուցին բերդն եւ ի ներքին շէնն՝ հասին ամէնն ի վերայ կղային ի յօդն հայրապետին խրեանց, և երեք օր նկատելով մարտեան, եւ ոչ ինչ կարացին առնել : Եւ ա՛ռ Տէր Յովհաննէս զկաթողիկոսն, երեք առ պարոն Ղևոն, եւ դրին զնա ի բերդն Առախատաց առ ժամանակ մի : Իսկ Հռոմկղայեցիքն աղէկիղեալք ընդ անիրաւ դատապարտութիւն տեառն խրեանց՝ յղեն առ նա ի ծածուկ դի թէ հարեացէ զելն խր ի բերդէն՝ մատուցեն նմա ձի, եւ տարեալ արասցեն զնա տէր բերդին եւ ակթուոյն խրոյ : Եւ նա անկաւ ի բանա նոցա մանկաբար, կախուեցաւ կտաւով ի դիշերի իջանել, և կտառն պատառեցաւ, և անկաւ և մեռաւ, և թողեցին զնա ի Բրազարկն :

Գործեցաւ այս ի թուին 643 : Եւ զինի նորա դրին կաթողիկոս զՏէր Պրիգոր Այկրատն որ էր որդի զօրավարին՝ եղբօր կաթողիկոսացն Պրիգորիսի և :

Ներսիսի կղայեցւոյն, այր խնատուն եւ գխտուն եւ  
ձեր :

Եւ յաւարքս ըմբռնեաց սպարոն Ղևոն գրբինձն,  
և եղ ի բանտ աւարա ինչ : Եւ երեկ յԱրքայոյ թա-  
գաւորազարմ իշխանն գոնդ Հենրի (55), և խնդրեաց  
զնա սպարդևս ի սպարոն Ղևոնէ, և նա ետ նմա : Եւ  
Հաստատեցին ուխտ սիրոյ ընդ միմեանս խնամու-  
թեամբ : Եւ ետ սպարոն Ղևոն զգուսարն եղբորն  
խրոյ Ռուբենի զԱլիճն, զոր յառաջն առեալ էր Հե-  
թմոյ սասնցւոյ, աւագ որդւոյ բրնձին Ռեմնդին (56)  
այս սրայմանովս՝ որ թէ լինէր յիւրմէ կտրիճ՝ լինէր  
ժառանգ սպարոն Ղևոնի, և զկնի մահուան հօրն իւրոյ  
Ռեմնդն լինէր աէր Անտարու : Եւ Հաստատեցին  
զայս գրով : Եւ էր որդի բրնձին առ սպարոն Ղևոն,  
և կացեալ ժամանակ ինչ՝ մեռաւ, և մնաց կինն յղի  
և ծնաւ կտրիճ գեղեցիկ տեալեամբ : Եւ ուրախացաւ  
սպարոն Ղևոն, քանդի տղայ չունէր որ լինէր ժառանգ  
հայրենեաց իւրոյ, եւ ետ սնուցանել զնա զգուշու-  
թեամբ, և մկրտեաց զնա յանուն եղբորն Ռուբէն :

Ի թուին 645 յղեաց թագաւորն Յունաց սպարոն  
Ղևոնի թագ սատուական, եւ խնդրէր ի նմանէ  
զմիտրանութիւն սիրոյ : Եւ նա ս' ու և ընկալաւ ուրա-  
խութեամբ :

Եւ ի թուին 646 յղէ ի Արտատանդնուսովիս ընծայիւր  
զարքեպիսկոպոսն Տարսոնի զՏէր Ներսէս Ամիր-



րոնացին՝ զորդի սպարոն Օչնի, եւ զմեծազարմ իշխանն սպարոն Հալկամ, եւ զքեռին իւր՝ զեղբայր սպարոն Բակուրանայ, եւ ի դրանէն իւրոյ զսպարոն Պօղոս, որք գնացին եւ ցուցին զկամս սիրոյ Աւոնի յօժարութեամբ առ նոսա: Եւ էր Տէր Ներսէս իմաստուն եւ գիտուն, եւ ամենայն իրօք զարդարած: Ժողովեցան առ նա իմաստունքն Յունայ, եւ խօսեցան ընդ նա շատ օրեր վասն հաւատոյ եւ եկեղեցւոյ կարգաց. զորս հաւունեցոյց զնոսա խելօքն իւր: Ի սոյն ամի մողորեցան Յոյնք ի զատկէն: Եւ յայամ ամի յղեաց Աւոն զարքեպիսկոպոսն Սսոյ զտէր Յովհաննէս Աբբայ ի խնդիր թագին զոր թագաւորն Ալամանայ յուղարկէր նմա զհետ զօրացն որ եկեալ էին անդ. եւ եկն անտից արծաթսքն (57), որ եկեալ էր հրամանաւ Պապուն Հռոմայ:

Ի թուին 647 Յունվարի վեց յօր Յայտնութեանն օժեցին զԱւոն թագաւոր Հայոց ի հնազանդութիւն եկեղեցւոյն Հռոմայ եւ Օնրրունին (58) Ալամանայ: Եւ եղև ուրախութիւն Հայոց. զի յաւուրս յետինս զանկեալ տէրութիւն իւրեանց տեսին կանդնեալ եւ նորոգեալ յերեսս Աւոնի՝ արքայի Հայոց: Ի սոյն ամի մեռաւ տէր Ներսէս Ամիրրոնացին:

Եւ արդ սկսիւր է պատմել փոքր ի շատէ զոր ի տարածամն վայելչացեալ էր Հայք: Զի էր արքայն Աւոն իմաստուն եւ հանճարեղ, զուարթ տեսով, եւ  
Հատ. Գ: 7

առաւորաբար ի հեռաւորս եւ ի մերձաւորս, ի մեծս,  
մեծս եւ ի փոքունս, ի վաներս եւ յեկեղեցիս, յիշխանս  
եւ յուսմիկս : Չարդարեայ զսօն Չատկայ մեծ ժողո-  
վով եւ մեծածախս սեղանով . եւ երևելի արար զօր-  
տօնից Տեառն : Եւ ուր խմանայր թէ՛ զոյ այր խմաս-  
տուն եւ գիտուն եւ աջող ի դորձ կամ ի դինուորու-  
թիւն կամ ի խօսս եւ ի պատասխանիս՝ յղէր եւ կոչէր  
խոստմամբ, եւ հանդուցանէր պարգևօք . յորոյ մի ես  
եմ Սմբատ սպարապետ թարգմանող տառիս եւ  
պատմութեանս :

Եւ յօժումն թագաւորին Լեւոնի էին եպիսկոպոս-  
տանք եւ իշխանք շատք . զոր քիչ մի գրեցի սատ առ  
ի գիտել կարդացողացդ :

Նախ՝ սկիզբն արասցուք յառաջնորդաց :

Տէր Գրիգոր կաթողիկոս որ մտականունս ապիլաստ՝  
Տէր Դաւիթ՝ արքեպիսկոպոս Մսիսայ եւ առաջնորդ  
Արքակաղնոյ : Տէր Յովհաննէս՝ արքեպիսկոպոս  
Ստոյ եւ տէր Դրաղարկուն : Տէր Մինաս՝ արքեպի-  
կոպոս Երուսաղէմի : Տէր Յովսէփ՝ արքեպիսկոպոս  
Անտիոքայ եւ տէր Յեսուանոյ վանիցն : Տէր Կաս-  
տանդին՝ արքեպիսկոպոս Անաւարզոյ եւ տէր Կաս-  
տաղոնին : Տէր Վարդան՝ արքեպիսկոպոս Լամբրոս

նին և առաջնորդ Սկեռուն : Տէր Ստեփաննոս՝ արք.  
եպիսկոպոս Տարսնի և և տէր Մլիճոյն : Տէր Թորոս՝  
եպիսկոպոս Սելեկիոյ : Տէր Գրիգոր՝ եպիսկոպոս  
Կապնուն և և տէր Արեգնին : Տէր Աստուածատուր՝  
եպիսկոպոս Մեծքրուն : Տէր Յովհաննէս՝ եպիսկո-  
պոս Սանլեւկայ : Տէր Կոստանդին՝ եպիսկոպոս  
Փիլիպոսայ : Տէր Ստեփաննոս՝ եպիսկոպոս Բեր-  
դուսին : Տէր Մխիթար՝ եպիսկոպոս Ընկուզու-  
տին : Եւ շատ վարդապետք և և հարք վանայ և և  
բազանայք :

Եղիաակոս որ էին բերդատուքք՝ այս ևն :

Պարոն Ատան՝ տէր Պաղլասայ : Պարոն Օստէր՝  
տէր Ճկերոյն : Պարոն Արագոյն՝ (59) տէր Համու-  
սին : Պարոն Սմբատ՝ տէր Սարուանդի քարին : Պա-  
րոն Լեոն՝ տէր Հարունոյն : Պարոն Հերի՝ (60) տէր  
Աջոյն : Պարոն Ապղարիպ դունդատապլն՝ տէր  
Կուտոյ : Պարոն Պաղտին՝ տէր Ընկուզուտին : Պա-  
րոն Ստեֆ՝ տէր Թոսնկային : Պարոն Լեոն՝ տէր  
Բերդուսին : Պարոն Գրիգոր՝ իւր որդին : Պարոն  
Աշոտ՝ տէր Կանչոյն : Պարոն Ապղարիպ՝ տէր Ծոռ-  
նոսայ : Պարոն Տանկրի՝ (61) տէր Կապնուն : Պա-  
րոն Կոստանդին՝ տէր Ճանճոյն : Պարոն Ճօֆրի՝ (62)

տէր Շողկանն : Պարոն Սխաւն՝ տէր Մաղոտ խա-  
չին : Պարոն Սխաւն՝ տէր Ամուտոյն : Պարոն Ռու-  
պերա՝ (63) տէր Թլին : Պարոն Թորոս՝ տէր Թլպա-  
սոյ : Պարոն Վասիլ մարաջախն՝ տէր Վաներոյն :  
Պարոն Գէորգ՝ տէր Բարձրբերդոյ : Պարոն Կոս-  
տանդին՝ տէր Կոպխտատոյ : Պարոն Աժառոս՝ տէր  
Մոլէսնին : Պարոն Սմբատ՝ տէր Կուկիկայ : Պարոն  
Հեթում՝ տէր Լամբրոնին : Պարոն Շահինշահ՝  
տէր Լուլիսոյ : Պարոն Պապուրան՝ տէր Պապա-  
ռու : Պարոն Վասակ՝ տէր Բերդկանն : Պարոն  
Տիգրան՝ տէր Պաականոյ : Պարոն Կոստանց՝ տէր  
Սեւեկիոյ : Պարոն Ճոպին՝ տէր Սինտոյ : Պարոն  
Սխանն՝ տէր Կոռիկոսի : Պարոն Ամանոս՝ տէր  
Ատառօսոյ : Պարոն Նիկեֆօս՝ տէր Վօսկիսոյ :  
Պարոն Խոաֆ՝ տէր Լաւղատոյ : Պարոն Հալկամ՝  
տէր Լամօսոյ եւ Ժամնկանն եւ Անաւօնին : Պա-  
րոն Հերի սեւաստոս՝ տէր Նոր բերդոյ : Պարոն  
Պաղտին՝ տէր Անդուշին եւ Կուպային : Պարոն  
Կեռասակ՝ տէր Մաղվոյ եւ Սիկոյ : Պարոն Միխայլ  
տէր Մանովչատին եւ Սլարոյ : Պարոն Կոստան-  
դին՝ տէր Լաղոսաւենոյ : Պարոն Նիկեֆօս՝ իմ  
եղբայրն : Պարոն Կիռ Վարդ՝ տէր Աշոլին եւ  
Կոտրատոյ :

Եւ յետ մահուան Պամուկը բրնձին շատ իշխանիք  
Էկին յԱնտարու ի ծառայութիւն թագաւորին Լեւոն

նի, որ են այսօրիկ՝ սիր Ռւլվեր Չամբլայն, սիր Րոու-  
ձէր Տը մութն, սիր Լուարան, սիր Թուամաս, Մլէհ,  
Լպրունն, սիր Պամուն դլերն, սիր Ալիլոմ գլլիլն (64) :  
Եւ այսպիսի խոհեմ իշխանօք և քաջ զօրօք և առատ  
պարգևօք եւ ընդարձակ սեղանով զամէնն յօժար  
կազմէր ի կռիւ : Ուր եւ դիպէր՝ քաջապէս վարէր  
զթշնամիան, եւ շղաղարէր ի գերեւոյ եւ յափշտակե-  
լոյ զազգն անօրինաց : Չի ամսու միոյ ճանապարհ  
հեռու յիշէին զանուն թագաւորին Լեոնի, և անտես  
դողային : Եւ զորդիա Խլիճ Ասլանին որ էին տեարք  
Հոռոմոյ, նեղեալ անձկացոյց յոյժ առնլով ի նոցանէ  
բերդորայս, քանդեց զերկիր նոցա : Եւ այս ցեղ քա-  
ջութեամբ կայր ի մէջ թշնամեացն իբրև ախոյեան  
անպարտելի, եւ սիրելի էր հեռաւորաց եւ մերձաւո-  
րաց : Ունէր ի մտի զչարիսն Լամբրոնեցւոյ, զոր  
անցուցեալ էին ընդ Հայս Ալիլիկեցւոյ եւ ընդ ազգն  
Ռուբենեանց, զէտ երբեմն սրարոն Օշին՝ հայր Հեթ-  
մոյ, առաջնորդ եղև Թուրքին, տարաւ ի Ստանոյ  
գերի աղջիկս հինգ հարիւր կոյս . թո՛ղ զայլ առ եւ  
զաւար : Խորհէր իմաստութեամբ փետել զթեւս  
նոցա, եւ խօսէր ընդ Հեթում՝ որդի Օշնին, բանս  
ախորժս մտաց նորա : Սսէ՝ « կամիմ առնել կա-  
պակցութիւն սիրոյ ընդ քեզ, տալ զեղբօր դուստրն  
իմ զՅիլիպ ի կնութիւն աւագ որդւոյն քո Օշնի » :  
Եւ պարոն Հեթում ընկալաւ զբանն, և ուրախացաւ

խիստ : Եւ ի քաղաքն Տարսուս տարեցին զպէտա  
հարսանեացն : Եւ եկին Հեթմեանք ատենայն տամբ  
եւ զաւակովք ի Տարսուս : Յայնժամ թագաւորն  
Ղեոն կալաւ զնոսա, եւ էառ զՂամբրոն ատանց կըռ-  
ուոյ, եղ զՀեթումն ի բանտ ժամանակ մի, եւ սարս  
եհան, եւ նմա շատ զեղեր, եւ բնդունէր զնա սիրով :  
Եւ նա ծառայէր նմա հնազանդութեամբ : Քարձեալ  
յետ տարեց (ամաց ինչ) կալաւ զնա, եղ ի բանտ, եւ  
նա հազար ի հոն միակեցնակ : Եւ զնաց թագաւորն  
սա ինքն ի բանտն, եւ թողութիւն արարին իրերաց :  
Եւ եհան զնա թագաւորն, եւ ետ նմա զՂրաղարին :  
Եւ անդ կեցաւ (նա) մինչեւ մեռաւ :

Ի թուին 652 մեռաւ Տէր Պրիզոր կաթողիկոսն,  
եւ թաղեցաւ յԱրքակաղնին : Ի նոյն ամի ժողո-  
վեաց թագաւորն Ղեոն շատ եպիսկոպոս, եւ եղի՞ր  
կաթողիկոս զտէր Յովհաննէս՝ Սոց եպիսկոպոսն, որ  
էր այր խնաստուն եւ առատ, եւ սեղանով արբայա-  
կերալ, խոնարհ սրախ եւ նեւագաւոր, եւ անարածոյ՞  
անձամբ, այլ ի հոգևորս անսոյթ : Չառարինիս յոյժ  
սիրէր, եւ ոչ հրատարակէր զվնասս կարգաւորաց :  
Չինասէր էր եւ տան յարդարիչ, եւ սլխոցից սխա-  
րաստիչ յոյժ գովելի, քակեաց յեկեղեցական սարս-  
սուց բազում անօթս ոսկեղէնա՞ զպահարան սրբոցն  
յոսկոյ եւ յարձաթոյ եւ յականց զարդարած, զոր  
Տէր Ներսէսն յառաջ էր շինեալ, եւ յետոյ Տէր Պրի-

գոր ապիրատն փարթամացոյց . եւ գրեաց ի վերայ  
զերկոյունց անուանան : Չմեծ խաչն ոսկեղէն զպա-  
րոն Ա ապլին քակեաց . եւ հալեաց զձոյլ ոսկի սուրբ  
նշանն Տէր Պրիգորիսի . եւ էառ ակունս եւ մար-  
գարխոս շատ . քակեաց զոսկիակազմ տուփ աւետա-  
րանին Տէր Պրիգորիսի, որ էր ակամբ եւ մարգարտով .  
քակեաց զօրսինոոսի զվլատ նախորտն Տէր Ներսիսի,  
որ շար ոսկւով կարած էր, որ զէտ ձուլածոյն կանգ-  
նէր . քակեաց զոսկինս եւ զքարինանս եւ զմարգարխոն  
ի դօտւոյ սուրբ սեղանինս, զոր շինեալ էր Տէր Պրի-  
գոր . էառ զմեծ լուսակալն արծաթ ի զոր շինեալ էր  
Տէր Պրիգորիս եւ կախեալ ի դմբէթ սրբոյն Պրիգո-  
րի . քակեաց զկամարն Տէր Պրիգորի զոր շինեալ էր  
ոսկւով եւ արծաթով եւ մարգարտով եւ ակամբբ :  
Այլ մի վասն գրեւոյս մեզ դնէք մեզ . զի չէ թէ ի  
համբաւէ լուսք . այլ տեսաք եւ շոշափեցաք ձեռօր ի  
քակելն , եւ լացար ընդ այն վայելչութեան անզարդ  
մնալն (65) : Այլ գրեւոյն շինութեամբ կարի ամրա-  
ցոյց, եւ զամէն եկեալնս առ ինքն գոհութեամբ դար-  
ձոյց : Էր սա աղգաւ Հեթմցի՝ որդի Առատանդեայ՝  
որդւոյ Օշնի :

Ի թուին 654 գնաց Ղևոն թագաւորն ի վերայ  
Ասլլատիին, եւ շիրաց ատնու : Եւ եկն ի Առատանդ-  
նուպօղսէ Խոսրով Շահն՝ որդի Խլիճ Ասլանին, եւ  
տիրեաց հայրենեաց իւր :

Չայսու ժամանակաւ գնաց Տէր Յովհաննէս կաթողիկոս առ թագաւորն Ղևոն . եւ ըսեց վասն Անտաքացի թագուհւոյն զոր ունէր թագաւորն՝ բանաբանբասանաց . եւ յոյժ բարկացաւ թագաւորն, եւ ետ սարանել շատր ի մերձաւորաց նորա . եւ զթագուհին իւր ձեռօրն ծեծեց խիստ : Հաղիւ կարաց որդի բեռւոյն իւրոյ Վասակայ Արատանդին սրծուցանել զնա ի ձեռացն կիսամահ, զոր յղարկեց ի զընտան ի բերդն Վահկայն : Եւ ունէր ի նմանէ դուստր մի աղայ Ռիթայ անուն, զոր անուցանէր մայր թագաւորին տիկնաց տիկինն զՌիթայն . որոյ յիշատակ նորա օրհնութեամբ :

Ի թուին 655 եկն Տուկն Վենետկաց Գութն (66) եւ Ֆլանդրըն (67) . եւ առին զԱրատանդնուպօլիս ի Յունաց . եւ կոտորեցին եւ փախուցին զնոսա : Յայսմհետէ բարձաւ թագաւորութիւնն ի Արատանդնուպօլիս :

Ի թուին 657 ծնաւ Սմբատ գոռնդատապալն թարգմանող պատմութեանս :

Եւ յորժամ առաւ Արատանդնուպօլիս ի Հոռոմոց՝ փախեաւ իշխան մի Յոյն յայսկոյս . եւ տիրեալ կալաւ զՆիկիոս եւ զԱնդրամիտն, զԵփեսոս, զՉմիւռնիս եւ զոր ի նոսա կայր բերդեր, եւ զՖիլատէլին եւ զՊիզաս . եւ թագաւորեաց նորօր, որ կոչեցան Վաւրարի :



Ի թուին 659 գնաց Ղևոն թագաւորն ի Ախալքա,  
եւ առ իւր կին զԱխալքոսաց թագաւորին քոյրն Չա-  
պէն՝ կին խնաստուն եւ համեստ :

Ի թուին 665 էառ թագաւորն Ղևոն զԱնտար  
խնաստութեամբ, զի առատ պարգևօք խոստմամբ  
հաւանեցոյց զովանա յիշխանացն . եւ նորա բացին  
զգունն զիշերն, յորում եմուտ շատ զօրօք : Իսկ  
ովանք մտին ի կլայն եւ ամրացան, եւ յետ աւուրց  
եկին ի հնազանդութիւն : Եւ ի ժամանակս Ղևոնի  
ժողովեաց զօր սուրտանն Իկոնին . որ էր ի Սալչու-  
քիցն (68), որ անուն էր Աղըտին Քայրայուզ (69) :  
Եւ ի ծերութեան Ղևոնի որ ցաւտտեալ էր ի նրկրի-  
սէն, եւ աւերեալ էր ձեռքն ու ոտքն, կամեցան քէն  
հանել զանն շատ ուժերոյն, զոր արարեալ էր Ղևոն  
թագաւորն իւրեանց, եւ առեալ էր զԱրակլի եւ  
զԱանդա եւ Աեսարիոյ սղարեւն՝ զոր ի յառ էած, եւ  
զարձաւ ծախսեց իւրեանց : Նա սուրտանն երեկ,  
սղարեաց զԱսպան բերդն . նա զպարոն Աոստան-  
դին սպարապետն եւ զպարոն Ատանն պայլ թագա-  
ւորն Ղևոն եղ զօրազլուխ . որ առին զամէն Հայոց  
հեծեալն, եւ գնացին, իջան ի Շողականն վերեւ ի  
լեանն : Եւ սուրտանն սկսաւ սերտ կռուիլ ի վերայ  
բերդին : Բայց պարոն Ղևոն՝ տէրն Աապնուն եւ  
պլ իշխանք որ կային ի ներս՝ ելան ի դուրս, ու զար-  
կին իւրեանք ու զիւրեանց պահերն ընդ ափ տարան  
Հատ. Գ. : 7.

ու այրեցին դրարնին . ու այնով պրծան դէտ քաջ  
մարդիկ : Եւ սուրտանն խորհեցաւ ի ջուցանել ի  
զօրայն ի դաշտ . և ելան, եկին սուաւօտուն ի տեղի  
մի ի Շողական որ կոչի Իզտի : Եւ սարուն Աստան,  
դին գունդատապլն ընդդէմ գնաց, և եզարկ դիւր,  
եանք իւր զօրօքն ու խառնեցաւ . ու սարուն Ասանի  
զօրքն չօղնեաց իւրեանց, հայնց որ շատ էր Թուրքն :  
Եւ ի տեղն առին ծառայ զսարուն Աստանդին՝ զար,  
դին Հեթմոց, Աամրոնին տիրոջն, որ էր իւր աներ,  
և զԱեռասակ՝ զՍիկոց տէրն, զԱզիլ զՕբսենց, և այլ  
իշխանք և ճիաւորք : Եւ եղև կոտորած ի զօրքն  
Հայոց . և սարան զամէնն առ սուրտանն ի Ասպան :  
Եւ սուրտանն աաց թէ՛ այս ինձ (չահ) հերթ է, և  
չէտ զԱսպանն . և ելեալ գնաց յիւր աշխարհն, և  
եղ երկաթէ կասրով գնտա ի բանա : Եւ անդ կացին  
(նորա) տարի մի և չորս ամիս : Եւ թագաւորն  
Աեռն զթացաւ յիւրեանք, որ զիւրեանք սնուցեալ  
էր, և իւր (նմա) ետ զԱուրկայ և զՎասարիոց գեան  
և զանասիկ ծաղն Աողատի, և էտ զիւր իշխանքն :  
Յետ մահուան թագաւորին Աեռնի արար իւր փո-  
խարէն Աստանդին գունդատապլն հարիւրապատիկ  
և իւր դատերն . զի ըսէ է թագաւորի աղէկ ճորս  
պահել քան զայլ հարատութիւն (70) :

Իսկ յետ մահուան թագաւորին և սպանման սար-  
ուն Ասանի մեռաւ սուրտան Ազրտին, և նստաւ

Իւր եղբայրն Աւրախն՝ այր խնամատուն եւ աստղա-  
բաշխ : Երբ զօրացաւ սա բաղում զօրօք յամենայն  
աղագայ Քրիստոնէից եւ Տաճկաց՝ էսա յԱտունայ  
Թունէն ի կիւ Աւարդէն զբերդն Կալանտուս, եւ  
զբուսոր նորա ի կնութիւն յոչ կամաց . եւ վասն  
քրիստոնէութեանն չհանդեաւ ի հետն աղջիկն : Էսա  
զԱտուրիոյ երկիրն մինչ ի Սելեւկիոյ դուռն . բայց  
զՍելեւկիա Աւալիթլուն Տրերքն (71) սրահեն օղնա-  
կանութեամբ Հայոց : Իսկ սրբուն Կոստանդին սրայն  
զի խելօք էր՝ խնամատութեամբ անցոյց զաւուրքն . եւ  
Իւր թափարումն էսա ի վերայն հարկ որ տայ ամէն  
տարի հեճեալ ի ծառայութիւն չորս հարիւր մարդ :  
եւ զինչ գտնոյր ֆուանկցի օժտնի՝ նա քնքշեցնէր :

Եւ սուրտանին խորհելով թէ Կիլիկիա մօտեոր է,  
սունում երբ ուղեմ, ապա թող երթամ յայլ դեհ  
ինձ երկիր բանամ, զնայ շատ զօրօք և էսա զՆիզն-  
կայն, եւ կորոյս զայնոր սուրտանն : Անտի (զնաց) ի  
Սպարտան, և զայն այլ էսա, և զՄանձկերտ մինչ  
ի Կարուց դաւառն : Ապա ոլորեցաւ անտի, և երեկ,  
էսա զՄերտինի եւ զՍարբերդ եւ զՉմչկաճաղքն եւ  
զԱմիթ եւ զՕուլքն եւ մինչ Նիքրատ կարէ, զամէնն  
մէքեց . եւ կորոյս զսուրտանայքն, հայնց որ ելաւ, եկաւ  
Մորայ սուրտանն Անթախայ տիրոջն ի յօղն, ու չկա-  
րաց իրր ատնել . խանդարեաց զամէնն ու փախոյց :  
Ի սորա տէրութեանն ելաւ Թաթարին համբաւն

ու ճայնն, որ կու գայր ու կառնոյր զվերի Թուրքաս-  
տանն, գրերդերն ու քաղաքներն . եւ երեկ մինչ  
ի Խորազմն : Եւ խանգարեաց զՊորազմ Եաճն  
Տարապայնի, եւ փախոյց . որ զնային, անցան ընդ  
Ջազուն մեծ գետն, եւ նստան ի վերայ գետափին .  
եւ ընդ զխրեանք զամէն երկու գետամէջքն, որ է  
ընդ Ջազուն եւ ընդ Պեհնն խմէջ . եւ է մեծ մայրա-  
քաղաքն Սմրղանդ եւ Պուխարա եւ Քէշ եւ Նախ-  
շուպ եւ Քրմինաւ և շատ քաղաքք, զոր չկարացի ընդ  
գրով արկանել : Եւ ինքն Խորազմ Եաճն կայր զէտ  
ջրած ի վերայ գետին . եւ կարծէր թէ զՊորասան  
եւ զինչ մեծ գետն կտրէ՝ յայս գեհս փրկել : Եւ  
Չինկիզ խանն որ զլուխ էր Թաթարուն, կապեաց ի  
վերայ նաւերով կանդարայնի, ու անցաւ ընդ Պեհնն,  
ու երեկ, էառ զմեծ քաղաքն Սմրղանդ ի չորս օրն, և  
ի չորս տարին չկարաց աւերել . վասն զի Սմրղանդն  
ի Թուրք լեզուն գէր քաղաք ասի . յիրաւի որ գէր էր  
և մեծ . և էառ այլ շատ քաղաքք :

Բայց պարտ է դառնալ ի Ալիլիկիոյ գրոյցն և գրել՝  
Չի պարոն Արասանդին պայլս ժողովեաց զամէն  
եկեղեցականքն եւ զօրքն Հայոց եւ ասաց թէ « պա-  
րոնայք՝ դուք զխտէք թէ յինչ նեղութեան գտի զաշ-  
խարհս ու զմեր պարոնին յետամնացքն, ու Աստու-  
ծով ինչվի յայս բերի . ու մեր պարոնի դուստրս  
կարգման եղաւ . ամէնդ թաաղախովեցէք որ մեզ պա-

րոն բերեմք . զի ես ուզեմ որ իմ տան և իմ որդւոցն  
անդորրութիւն առնեմ » : Եւ ամէնն թապտիրութե-  
ցան շատ օրեր , եւ հայնց պատեհեցին՝ որ քան ի յայլ  
տեղաց՝ բերեն պարոն Սլաւդին՝ (72) զՍնտաբոյ  
բնձին որդին զԾիլիպն , զի ի մօտա է . եւ լաւ կարէ  
օգնել մեզ ի մեր ամէն կարիք :

Ի թուին 671 բերին Պէյմուն (73) որ հայենակ  
կենայր , ու ղեկեղեցին և զտեղանն հայենակ տանէր ,  
և զամէն մարդ յիւր իրաւունքն սրահէր : Երբ մեծա-  
ցաւ եւ եղև քսան տարւոյ՝ նա իւր հօրն թապտրով  
կուղէր որ ձգէր զՀայոց զամէն իշխանքն , և յիւրոցն  
ղնէր ա՛յնչափ՝ որ չկարացին ժուժել իւրեան . բունե-  
ցին զինքն ի Թիլն եւ յաթոռոյն ձգեցին , եւ արարին  
բերդարգել ուր մեռաւ : Եւ այլ պայլ զրին զպարոն  
Առատանդին :

Ի թուին 673 ժողովեցան Տէր Առատանդին կա-  
թողիկոս և եպիսկոպոսք և իշխանքն ի Տարսուս , և  
զրին թագաւոր յորդեացն պարոն Առատանդեաց  
զպատանին Հեթում , եւ տուին իւր կին զգուստր  
թագաւորին Աւոնի Զապէլ : Եւ եղև ուրախութիւն  
Հայոց . և եզին մեծ սէր ընդ Հռոմաց պապն , և ընդ  
Սլամանաց օնրրունն . եւ ընդ Սլատին՝ սուլտանն  
Հռոմոց : Եւ յաւուրքս յայս շարժեցաւ զիւսական  
բարկութիւն ի թագուհին Զապէլ . եւ ուղեց երթալ  
տեանուլ զիւր մայրն յՕսպիթլուն բերդն ի Սելեկիա ,

և դնաց, և խոռովեցաւ ընդ թագաւորն և ընդ ամեն  
Հայր : Նա պարոն Արատանդին ժողովեց հեծեալ, ու  
դնաց, իջաւ առաջի Սեւեկիայ. նա օսովիթալն վանաց  
որ շատ կու ծախուէր դինքն Սեւեկիա, ու կու վա-  
խէին ի յԱլատին սուրտանէն, նա ուղեց տալ դրերդն  
թագաւորն ու սէր ունենալ ընդ Հայր : Ն. Քրէթ-  
բեր (74) դրանն այս կերպովս ետ, և ասէ թէ « դրեր-  
դրս Աւան թագաւորն ետ մեզ. մեր չկարեմք ասել  
ընդ իւր դուստրն թէ ե՛լ ի բերդէս. սալա մեր կու  
եղնենք. դուք ասէ՛ք դրերդն ու դինքն (75) » : Ն. այս  
ցեղ առին զՍեւեկիա ու զթագաւորն :

Ի յայս աւուրքս երեկ Հաղպայ սուրտանն շատ հե-  
ծելով ի վերայ Պաղրայ. եւ չկարաց առնուլ : Ի  
սոյն ամ ծնաւ թագաւորն Չապէլ զանդրանիկ որդին  
Աւան :

Ն. յայս աւուրքս մտաւ Թաթարն ի Հոռոմք. նա  
սուրտանին մայրն էառ զիւր դուստրն, ու փախաւ ի  
Արիկիայս : Ն. Թաթարն յղարկեց ի հեա ի Հեթում  
թագաւոր թէ՛ տուր զփախատականդ. թէ չէ՛ ք՞  
ամեն սէրն որ հեա մեզ դրիր՝ նա սուտ է : Նա վա-  
խեցին որ Թաթարն չլցուէր յերկիրս՝ տուին : Նա  
ոխացաւ սուրտանն Քայ Խոսրով Շահն և ամեն Տաճ-  
կուք, ժողովեաց հեծեալ, եւ առաջնորդութեամբ  
պարոն Արատանդեայ Աամբրոնի՝ տիրոջն, մտաւ ընդ  
Պապատոնին լեառն ի վայր, ու այրեաց զամենն : Ն.

Թագաւորահայրն սրարոն Աստուանդին ու Սմբատ  
գունդատապալն եկին, մտան ի Տարսուս . եւ Թագա-  
ւորն իւր հեծելովն կայր ի յԱտանաս : Թուրքն սղա-  
րեաց զՏարսուս . իջան ի դարստն հետ դեպին, դե-  
րեցին զամէն երկիրն . եւ կեցան վեց օր . եւ ապա ել-  
ածին որ ելնէին ընդ Աուկկայ կասրանն : Թագա-  
ւորն հեծելովն ի հետ ել, եւ Թագաւորահայրն եւ  
Սմբատ գունդատապալն (76), եւ հասին ի տեղ մի որ  
Մայծառ ասէն : Նա դարձան անթիւ շատ ի յետ :  
մէք դիտար ու Աստուծով խանդարեցար . եւ կտտ-  
րելով վարեցար ինչպիսի Աստուանդէ :

Նա յետ այլ մէկ տարւոյ, ի թուին 695 արարին  
շատ ժողովք, ու եկին, մտան ընդ Աուկկայ կասրանն  
երկու հարիւր եւ վաթսուն հազար մարդ . եւ բոլոր  
պատեցին զՏարսուս . Թագաւորահայրն եւ եւ Սըմ-  
բատ գունդատապալն մտար ի Տարսուս : Եւ եթէ զա-  
մէն նեղութիւն բարնաց ու զկոխ գրեալ էար՝ նա  
կարի շատ էր լեալ : Հայնց որ ի ջրմտին դեհն ու ի  
ջրեյին աղէկ նեարնկէց մի փլուցին զսարխայն .  
չառք մեռան յերկուց կողմանց, բայց ի դրացէն՝ հա-  
րի բապատիկ . զի ունէար ընդ ներքս աղէկ ֆռանկի  
չարխաւորք :

Եւ ապա եկն դեպանն ի Թաթարէն՝ որ թողէին  
երանել . նա չէար ի լսել . վասն զի գրաղարն առած  
ունէին . նա զայդ որ շատ է խնայել Աստուած ի

քրիստոնեայքն՝ զնոյն եւ յայնժամն . որ նստեալ էր սուլտանն Խաթաթ Ատինն յիւր բերդն ի Կալունուսն . ու կու խմէր՝ լոկ ասաց « քովս քովս » ու մեռաւ : Նա ամիրայքն որ ի վերայ Տարսուսու կային՝ երբ ընցին՝ նա ի զրոյց մտան ընդ թագաւորն, ու ուզեցին զՊաականա որ սիրով ի տուն երթային . նա թագաւորն երեստ . որ ելան ու զնային : Եւ չէաք խնայեր զսուլտանին մահն . զի կարէաք նեղել . յետ երկու տարւոյ գողացաք զՊաականա : Եւ ընդ կամքն Աստուծոյ մի ոք սլարծկցի փախչել . զի որչափ ի վերայ մեր կային՝ կաթ մի անծրեւ չեկաւ . երբ որ սելն եղաւ՝ նա ի քսան որ գիշեր եւ ցերեկ չկարեցաւ . եւ եղեւ ամէն աշխարհ մէկ ծով : Յայնժամն որ ելան հարիւր հազար մարդ աւելի ոտով սպանին . եւ ջրախեղդ սատակեցան . շատ սխիղծ էաք այրել իւրեանոյ՝ թէ չէաք երգուեալ :

Ի թուին 697 զնայի եւ Սմբատ գունդատապալ ի Թաթարն . և ի թուին 699 զարձայ առ իմ եղբայրն Հեթում թագաւորն :

Ի թուին 708 Հեթում թագաւորն էառ զբերդն Մուղաա . և արար ձիաւոր զիւր երկու որդիան զԱւանն ու զԹորոս :

Ի թուին 712 մեռաւ սլարոն Օզին՝ Կոռիկոսոյ տէրն :

Ի թուին 715 էառ Թաթարն զՄեղտինէ, զԱմիթ



և զՌուհայ, և ծնաւ Հեթում՝ աւագ պարոն : Ի  
յայտմամբ էառ Հեթում թագաւոր զՄարաշ : Ի  
այն ամի առին զօրքն Մարայ զՀեթում թագաւորին  
զորդին ծառայ՝ զպարոն Լեւոն, և զպարոն Թորոս՝  
զիւր եղբայրն, սպանին :

Ի թուին 716 էառ Պալաւոյն (77) զԿոստանդնու-  
պօլիս ի Ֆրանկոսն :

Ի թուին 717 էառ Մարայ սուլտանն զԱնտար և  
զՃաֆն (78) : Ի այն ամի ազատեցաւ պարոն Լեւոն,  
և զրին կաթողիկոս զՏէր Յակոբ ի Մսիս :

Ի թուին 719 հանդեաւ ի Քրիստոս Հեթում  
թագաւոր : Եւ ի թուին 620 օժեցին թագաւոր զոր- 720  
դին նորա Լեւոն :

Ի թուին 723 Պնտուխտար սուլտանն աւերեաց  
զՄսիսայ կանդարայն ու գնաց մինչ ի Կոստիկոս :

Ի (79) թուին 735 մեռաւ Տէր Յակոբ կաթողի-  
կոսն, և եղին յաթոռն զՏէր Կոստանդին պրօնա-  
զործ (80) :

Ի թուին 737 ծնաւ պարոն Թորոս՝ որդի Լեւոն  
թագաւորի :

Ի թուին 738 մեռաւ Լեւոն թագաւոր, և նստաւ  
իւր որդին պարոն Հեթում, և վասն Տէր Կոստան-  
դեաց սուտ վկայս բերեալ ձգեցին յաթոռոյն :

Ի թուին 739 զրին կաթողիկոս զՏէր Ստեփաննոս  
Հոսիկայեցին (81) :

Ի թուին 740 Աշրաֆն ջնջեաց զբրխատունեայրն Ի Սեհէն . եւ էառ զվեց քաղաք :

Ի թուին 841 եկին Աշրաֆ՝ սուլտանն Մարայ, Ի վերայ Հառակղային շատ զօրօք, և կռուեցաւ Ի վերայ բերդին շատ օրեր . էառ զնա, եւ զամենայն սուրբ մասունան որ անդ էին, եւ զաջ սուրբ Գրիգորի եւ զկաթողիկոսն եւ զեպիսկոսոսքն եւ զբահանայր եւ զսարկաւազունք շատք ծառայ տարաւ Ի Մար : Եւ անդ մեռաւ կաթողիկոսն Տէր Սաեփաննոս : Կարծեմ թէ՛ յանիրաւ իրաւանց եղև զսան Տէր Կոստանդեաց աքսորելոյն . զի այս ամէնս զսան նախանձու եղև : Եւ մեռաւ սարուն Օշին մարաջախտն (82) . և կարդեցին զՌիթայն, և տուին թագաւորու թեան տիրոջն :

Եւ Ի սոյն աւուրբս սարուն Հայոց Հեթում գնեց զաջն Լուսաւորչին և զամենայն մասունս Ի յանօրինաց, եւ երեր Ի Սիս : Եւ զբին կաթողիկոս զՏէր Գրիգոր :

Ի թուին 746 եղիր սարուն Հեթում թագաւոր Հայոց զՍմբատ՝ զիւր եղբայրն, և ինքն էառ զմէկ այլ եղբայրն սարուն Թարոս՝ զտէր Պասառունին, եւ զնաց Ի Կոստանդնուպօլիս Ի քոյրն իւրեանց Ռիթայն Ի տես : Եւ յորժամ դարձաւ՝ բռնեց Սմբատ զեկեկուն և եղ Ի բանտ :

Ի թուին 748 ետ խեղդել Սմբատ զեղբայրն իւր

պարոն Թորոս ի Բարձրբերդ . եւ զպարոն Հեթմոյ  
աչքն խարեւ ի Մոլխովն :

Ի սոյն ամի միւս եղբայրն պարոն Առաքանդին՝  
տէր Ասպնուն, ժողովեց հեծեալ, եւ փախոյց զՍըմ-  
բատն . եւ եհան զաւաղ եղբայրն իւր Հեթում . եւ  
հրամանաւ նորա ինքն թաղաւորեաց : Եւ յետ սա-  
կաւ աւուրց բունեց զպարոն Առաքանդին պարոն  
Հեթում, եւ զՍմբատն եհան յերկրէ իւրմէ : Եւ յետ  
աւուրց եղ թաղաւոր զորդին պարոն Թորոսին  
զտղայն Աւոն :

Ի սորա աւուրքն կոտրեցին զօրքն Հայոց եւ սրա-  
րոն Հոռմոյ Խաղանձուխն զզօրքն Մարայ ի մօտ  
Սյաա . որ էր թիւ հեծելին Մարայ չորեքտասան  
հազար այր :

Եւ մեռաւ Տէր Գրիգոր կաթողիկոս . եւ դրին  
ՂՏէր Առաքանդին Աեաբացին :

Ի թուին 756 սպան Պիլարդուն զտղայ թաղա-  
ւորն Աւոն եւ զհօրեղբայրն իւր պարոն Հեթում  
Սնաւարդոյ առջևն . որոց ողորմեացի Գրիատոս :

Ի սոյն ամի կրտսեր եղբայրն պարոն Հեթմոյ՝ տէրն  
Տարսնի՝ պարոն Ավինախն, գնաց առ Խարաւանտա  
խանն, եւ ետ տարանանել զՊիլարդուն . եւ էտա  
զվճար անմեղացն . եւ դարձաւ առ իւր եղբայրն Օշին :

Ի թուին 757 օձեցին թաղաւոր Հայոց զՕշին ի  
Տարսուս քաղաք :

Ի թուին 758 մեռաւ պարոն Ալինախն, որոյ ողորմեացի Քրիստոս :

Ի թուին 759 ծնաւ թագուհին Չապէլ զորդի Օշին թագաւորին զԱլեոն, եւ ինքն հանգեաւ ի Քրիստոս :

Ի թուին 765 ուղարկեաց, երեք Օշին թագաւորն զեղբոր դուստրն Ըռէ (83) Ըռուպերտին, եւ պսակուեցաւ ի Տարսուս :

Ի թուին 767 ելաւ Խարամանն շատ հեծելով, եւ գերեաց զսահմանն Տարսոնի, եւ դարձաւ, էջ ի Բամբուլոնի կանդարայն : Նա գունդն Առսիկոսոյ պարոն Օշին երեք հարիւր մարդով հասաւ նոցա, եւ կոտորեաց զնոսա Աստուծով, և դարձաւ ուրախու թեամբ :

Ի թուին 769 հանգեաւ ի Քրիստոս թագաւորն Օշին : Եւ ի սոյն ամի եղեւ շմոր, զի զօրք Մարայ աւերեցին զԱլիլիկիայս : Ի թուին 769 կոտորեցին զօրքն Հայոց զժորան Մարայ առաջի Բարիբարիու և ի սահմանս Այասու, եւ խոցեալ յանօրինաց մեծ իշխանն տէր Աանչոյն պարոն Աիօղին, և մեռաւ :

Ի թուին 770 օժեցին թագաւոր Հայոց զդեռաբոյան զորդի Օշին թագաւորին զԱլեոն, որոյ տացէ անա Աստուած ժամանակս բազումս, և էառ (Ալեոն) իւր թագուհի զդուստրն Գունդին Առսիկոսոյ պարոն Օշնի, որ էր սրայլ Հայոց :

Ի սոյն ամի եւսուտ շատ զօրօք Հոռոմոց պարոն Տա-  
մուրտաշն ի Ալիլիկիայս առ ի բառնալ զբրիստոնէու-  
թիւնն . եւ զբազումս գերեաց, եւ ել ամաշեցեալ եւ  
գնաց :

Ի թուին 771 եկին զօրքն Մարայ ի Ալիլիկեցւոց  
յաշխարհս ի վերայ քաղաքին որ կոչի Սյաս . եւ  
պաշարեցին զնա , եւ առ ին զմին զայն . եւ բազում  
բրիստոնեայս գերեցին : Եւ զինի երկոտասան աւուր  
շատ ազգեր հնարիւք եւ բարանիւք մարտեան ի  
վերայ Ճզրին : Եւ բեկեցան զյխաւորք տեղւոյն,  
գաղտ ի գիշերի մտան ի զալէքն (84) Ախարոսայ տի-  
րոջն, որ և եկեալ էին իւր հրամանօք յօգն քաղաքին,  
եւ նաւով փախան՝ ոմանք ի Ախարոս, եւ ոմանք ի  
Առօիկոս : Եւ զինի այս աւերածոյս եկին, իջան ի  
գետեզրն որ կոչի Չահան . և հրաման տուեալ զօրացն  
յարձակիլ առ ստորտ լերանց աշխարհին՝ շատք  
գերեցին : Իսկ զօրք թագաւորին Աւոնի սրտախոց  
եղեն ընդ աւերումն երկրիս . քիչ մի մարդով գնա-  
ցին ի վերայ իջեւանի նոցա, և արարին խիտ կոտոր-  
ուած : Իսկ հեծեալն որ իջեալ էր առջև կռուոյ՝ կա-  
մուրջ կապեալ էին նաւերով ի վերայ գետին . խմա-  
ցան զգալ զօրացն մեր, եւ անցան յայս կողմս անհա-  
մար շատ : Իսկ զօրք մեր վախեցան . դարձան յետս  
առաջի Մոխայ իւրեանց զօրագլխովն . և անօրէնքն  
ի յետե . և զբազումս սարանին : Մեռան յայն օր յիշ-

խանայն Հայոց սպարոն Հեթում՝ Չլինոցին տէրն  
և իւր եղբայրն սպարոն Առատանդին և սպարոն Ահա-  
րամ Լօտիկ, սպարոն Օշին՝ մարաջախուն որդին, և  
ձիաւոր քսան և մի, և ժողով մարդ շատք, որոց ողոր-  
մեացի նոցա Աստուած :

Ի սոյն ամի 771 մեռաւ Տէր Առատանդին Աեա-  
րացին կաթողիկոսն : Եւ ի սոյն ամի ի տօնի ծննդեան  
Քրիստոսի դրին կաթողիկոս Հրամանաւ թագաւորին  
Լեոնի եւ շատ եպիսկոպոսաց զՍոյ եպիսկոպոսն  
զՏէր Առատանդին Լամբրոնացին :

Ի թուին 774 հանդեաւ ի Քրիստոս մանուկն սպ-  
րոն Հեթում, եւ եթող մեծ սուգ հօր իւր սպարոն  
Օշնի՝ Առտիկիայ Գունթին :

Ի թուին 775 մեռաւ կաթողիկոսն Տէր Առատան-  
դին Լամբրոնացին :

Ի թուին 776 դրին կաթողիկոս զարհի եպիսկո-  
պոսն Անաւարդոյ զՏէր Յակոբ ի Սիա՝ գրայրորդի Տէր  
Գրիգորի՝ տուրք երկայանց : Յորժամ մեռաւ Տէր  
Առատանդին կաթողիկոսն՝ նա տարան ի Արաղարին  
եւ բացին զհողքն Տէր Առատանդին Բարձրերդցի  
կաթողիկոսին, նա գտան զչուրջատն փտած, եւ ըլ  
սրավլին (85) խայանին չէն, և զգաւաղանն և զմազն  
և ոսկր ամենեւին չդատն, և փառք տուին Աստուծոյ  
որ առնէ սրան չեղիս ի սուրբս :

Ի թուին 777 ամբարիչա սպարոն Հոստոնց Տասնութ

տաշն ի համբառէ վախաց ի զօրաց Խանին Մուղա-  
լաց . վախառ եւ զնաց առ սուլտանն Մօրաց Մէլիք  
Նասրն . եւ կամէր նովաւ կռուիլ ընդ ազգն իւր եւ  
ընդ թագաւորն Հայոց Աւոն : Նա Աստուած խա-  
փանեաց զինքն եւ զհամախոհք իւր : Եւ յետ ութ  
ամաց ետզան զինքն սուլտանն . եւ զգլուխն յուղար-  
կեաց առ Պուսայխո Խանն :

Ի թուին 778 Յունվարի քսան եւ վեցն յանկարծ  
սուարեաց պատանին Աւոն՝ թագաւորն Հայոց, իշ-  
խանք սակաւ հեծելով վասն բռնեւոյ Գուճղին Արտի-  
կոսոյ եւ իւր եղբորն : Եւ զխալեցան յԱտանոյ սահ-  
մանքն Գուճղին, որ առ թագաւորն երթայր հինգ  
մարդով . եւ բռնեցին զինքն եւ զարծուցին յետ, եւ  
զրին յարդելք ի յեկեղեցին սուրբ Մօրոթու ի մօտ  
Ատանոյ : Եւ զնաց հեծեալն ու բռնեց զեղբայրն  
Գուճղին ի դեղն տղայ Աւոնին զգուճղաստապլն, եւ  
բերին յԱտանայ . եւ ի մէկ օրն սպանին զերկուսն :  
Պատճառք զայս զրին թէ՛ յետ մահուան Օշին թա-  
գաւորին շատ բերդեր ապրանք առին, որ չէր իւր-  
եանց սահմանով ապրանք . և այլ շատ բան ասացին  
փոքր մարդիկն վասն նոցա, ինչովի սպանել տուին .  
որ զճշմարիտն Աստուած զխտէ : Եւ Աւոն թագա-  
ւորն անակեղ է ի նոցա արեւնէն . որոց ողորակեացի նոցա  
Աստուած . եւ սրահեացի՛ երկար ժամանակաւ զթա-  
գաւորս մեր զԱւոն :

Ի թուին 779 եկն շատ անձրև ընդ ամէն աշխարհս  
և ելաւ բազում զետեր, և ի նոյն աւուրս Նոյեմբերի  
տասն և վեց ի Ախպրտայ կղզին վերա մեծ խանդակ  
հեղեղով, և տարաւ զԱլեքսիոյ քաղաքին մի մասն  
և կորեանս ողիք աւելի քան վեց հազար :

Ի թուին 780 երեք թագաւորն Հայոց Ալեոն  
զդուստր թագաւորին Սիճիլոյ զԱռէֆտր իւր թա-  
գուհի, որ է կին համեստ եւ խնայտուն . որ տայ  
Սատուած թագաւորին մերոյ եւ թագուհւոյն ժա-  
մանակս բազումս . եւ տեսցեն զորդիս որդւոյ իւր  
եանց . ամէն :



Մեծիկն Մետիոքայ հրաւանաւ սրատրխարքիկն արսոյն  
եւ այս վիճակքս :

Կաթողիկոսք և մետրապօլիտեր և առաջին եպիս-  
կոսոսք որ են կաթողիկոսք, եւ եպիսկոպոսեր, եւ  
դաւաղանք սոցա : Կաթողիկոս Արայ տանն : Կա-  
թողիկոս Իրենապօլսի որ է Բաղդատ : Կաթողիկոս  
Ըսովի Արրիոս (86) որ է Պարսիկք : Մետրապօլիտեր  
են այս . Սրոյն (87) ունի եպիսկոպոս երեքտասան :  
Տարսուս ունի եպիսկոպոս եօթն : Ուռհա ունի եպիս-  
կոպոս մետասան : Համա ունի եպիսկոպոս եօթն :



Երասպոլիս ունի եպիսկոպոս ութ : Պարէն ունի եպիսկոպոս իննևտասն : Անուարդայ ունի եպիսկոպոս ինն : Սեւեկիս ունի եպիսկոպոս քսան և չորս : Գաջիս ունի եպիսկոպոս տասն : Ամիսա որ է Մեղտինի ունի եպիսկոպոս տասն : Տրասպոլիս ունի եպիսկոպոս չորս : Գաւրէժ ունի եպիսկոպոս եօթն : Համա ունի եպիսկոպոս չորս : Պերութ ինն : Երասպոլիս որ է Պալպար Լատիկն (ունի) ղՏար, Սամօսատ որ է Ամիսօն, Արտա, Մարտիրոսպոլիս, Մսիս, Ատանա և Բանպոլիս : Առաջին եպիսկոպոսեր որ են փոքր կաթողիկոսք . 1 Խալքիս . 2 Ղաւարա . 3 Սեւեկիս ի շամրն է . 4 Նաղարէթ . 5 Եսպալթաս . 6 Երմանապոլիս . 7 Ղաւուղա . 8 Սալամիս . 9 Վարկուսա . 10 Չրասուս . 11 Տանաւաղայ :

Մեծ կաթողիկոսք մետրասպօլսեր՝ երկոտասան . փոքր կաթողիկոսք՝ մետասան : Գաւաղանքն է . Հոռմայ աթոռն սուրբ Պետրոսի վիսին է, որում ևա Տէր զվականա արքայութեան երկնից և ի շխանութիւն մեծ . և վերադոյն կարդեաց քան զամենայն առաքեալն թէ՛ զոր կապեա յերկրի, և զիցի կապեալ յերկինա . և զոր արձակես՝ արձակեալ յերկինա(88) : Ի սորա հայրապետին առջև տանեն խաչ, և ի դաւաղանի աւեղ՝ ճոխան . զի հովուի օրինակ է :

Չորս պատրիարքութեան աթոռ և դաւ յաշխարհի հրամանաւ սուրբ առաքելոցն, զոր յետոյ սուրբ սին-

Հողորն առաւել հաստատեցին. որ է օրինակ չորեք-  
կերպեան աթոռոյ Աստուածութեանն :

Առաջին աթոռն է Երուսաղէմին (89), յորում էրն  
Ղուկաս աւետարանիչ : Յայտոր սրատրխարքին առ-  
ջև տանեն զաւաղան. ու դաստառակի տեղ կախի ի  
գլուխն եպիսկոպոսի կոնքեոն, որ գուշակէ թէ՛ առա-  
ջին եպիսկոպոսութիւնն յԵրուսաղէմ եղաւ . ու այս  
եպիսկոպոսութեան նշանն է :

Երկրորդն Անտիօք է, յորում էրն Մատթէոս  
աւետարանիչ (90) : Ի սորա առջև տանեն խաչ  
ձողով, որ գուշակէ թէ՛ զխաչելեալն Քրիստոս յա-  
ռաջ յԱնտիօք քարոզեցին :

Երրորդն Կոստանդնուպօլիս է, յորում էրն Յովհան-  
նէս Եփեսոսէ. նա վասն կայսերոս թեանն անդ եղաւ  
աւազութիւնն : Ի սորա սրատրխարքին առջև տանեն  
երեք մեծ մամ սպիտակ ի վառ. որ գուշակէ թէ՛ զՅը-  
րորդութիւնն եւ զմի Աստուածութիւնն եւ զքնու-  
թիւնն ի յայտոր վիճակն քարոզեցին եւ հաստատեցին  
սուրբ հարրն ի սուրբ ժողովանին ի Նիկիա, ի Կոս-  
տանդնուպօլիս եւ Եփեսոս :

Չորրորդն Աղեքսանդրոն է, ուր էրն Մարկոս  
աւետարանիչ. զոր յետոյ մեծ վարդապետն Աթա-  
նասիոս արիսկան ջանիւ հարած ետոյ զհերձուածողան :  
Յայտոր առջև տանեն զաւաղան մէն, զի զաւաղանն  
վարդապետի աստիճանն է :

Հայոց կաթողիկոսն Հրամանաւ սուրբ Հայրապետին Հռոմայ Սեղրեատրոսի եւ պատրիարքին Առաքանդնուպօլսի Մետրոփանոսի, և այլ երից պատրիարքացն կամօք եղաւ (91) : Սուրբ Գրիգոր Առաքարիչն յաթոռն Թաղղէոսի առաքելոյն (կարգեցաւ) կաթողիկոս ամենայն Հայոց : Ի սորա առջև տանեն խաչ ձողով և գաւազան. (որ գուշակէ) թէ է եպիսկոպոսապետ և վարդապետ :

Հրամանաւ սուրբ Գրիգորի եղաւ սուրբ Յակոբ Մծրնայ Հայրապետն, պատրիարք Ասորոց, զի վասն անուան Հայրապետին Յակոբիկք անուանին : Զոր չորս պատրիարքունքն եւ պատն Հռոմայ ոչ ընդունին բաց միայն Հայր : Զոր Յոյնք սուրբ Յակոբայ մականուն Յակոբ Մանձաղոս ասեն :

Այլ զիտասջիք եղբարք՝ որ երբ կամենան Հայրապետքն ժողով առնել վասն հաւատոց կամ այլ ինչ բանի, նա երբ Արուսաղէմի եպիսկոպոսն չկենայ՝ չեն ընդունած ժողովն այն : Զի զսուրբ ճննդեան ուղտաչելութեան և զյարութեան տեղապահութիւնն ունի, և ամենայն ինչ նովաւ հաստատի : Թէ և ինքն մէն կենայ, նա կարէ տիեզերական ժողով առնել առանց այլ պատրիարքացն եւ պապուն, ու չկարեն հակառակիլ, զի յամենայն ժողովանին զԱրուսաղէմի եպիսկոպոսն բարձր նստուցանեն :

Զինի մահուան Գաղկայ՝ արքայի Հայոց, Եկին

յարևելից որդիք մեծազարմ իշխանին սրարոն Ռու-  
բէն եւ սրարոն Կոստանդին, ու Աստուծոյ օգնու-  
թեամբն ի Մարմանաց ու շատ մը ի Հոռմէն մեծ մասն  
աշխարհիս Ալիիկիոյ (ատին), որ էր առաջին բերդ  
Վահկայն, ի թուին Հայոց 527 :



Անուանքն եւ Պարոնաց եւ Թագաւորաց Հայոց :

Պարոն Կոստանդին՝ ամս չորեքտասան : Պարոն  
Թորոս՝ իր որդին, ամս քսան ինն : Պարոն Լեոն՝ իր  
եղբայրն՝ ամս տասն : Յետ այսոր Պեռփեռօթէն կայս-  
րն երեկ, էառ զաշխարհս, ու Ահմատ մելիքն ի հետ-  
ու երեք տարի խլած կեցաւ ինչմի եկն սրարոն Թորոս  
էառ զՎահկայն, որդի սրարոն Լեոնի : Պարոն Թո-  
րոս՝ որդի Լեոնի, ամս քսան եւ վեց : Պարոն Ռու-  
բէն՝ որդի Թորոսի, ամ մի : Պարոն Մլեհ՝ եղբայր  
Թորոսի, ամս եօթն : Պարոն Ռուբէն՝ որդի Սան-  
ֆանէի, ամս երկուտասան : Լեոն թաղաւոր՝ որդի  
Ստեֆանէի, ամս քսան երկու : Տիկիպ թագաւոր՝  
ամս չորս : Հեթում թագաւոր՝ ամս քառասուն եւ  
հինգ : Լեոն թագաւոր՝ ամս ինն եւ տասն : Պարոն  
Հեթում՝ ամս ութ : Սմբատ թագաւոր՝ ամս երկու :  
Պարոն Կոստանդին՝ ամ մի : Չորս տարի միջոց  
մինչ ի Լեոն թագաւոր : Լեոն թագաւոր՝ ամս

երևք : Օջին (92) թագաւոր՝ ամս երեքսասան : Լեոն  
թագաւոր . պահեսցէ՛ զսա Ստուած ի բարի ամս  
հարիւր :



Մպարապետքն են հայոց ի Լեոն թագաւորէն  
ընդ այս :

Պարոն Պաղտին : Պարոն Ապղարիս՝ տէր Կու-  
տաֆոյն : Կոստանդին՝ աւագ պարոն : Պարոն Սըմ-  
բատ գունդատապղ՝ տէր Պապառոնին : Պարոն Լեոն՝  
խր որդին : Պարոն Օջին Սինիջալն : Պարոն Հե-  
թում՝ Կոսիկոսոյ տէրն : Պարոն Կոստանդին՝ խր  
որդին, տէր Լամբրոնին : Պարոն Ճուան՝ Սրոյ տիրոջ  
որդին :



Մարաշախքն են :

Պարոն Աասիլ՝ Աաներոյն տէրն : Պարոն Օջին  
Լամբրոնացին՝ Մառնիչոյ տէրն : Պարոն Հեթում՝  
խր որդին : Պարոն Թորոս՝ Սմանակլին տէրն :  
Պարոն Սմբատ՝ Պինակին տէրն : Պարոն Պաղտին  
Նըղբի :



Կայսերք Հոռնայ եւ :

Յուլիոս Թադաւորն շինեաց զՀոռմ, որ էր Հայր մօրն Աղեքսանդրու Մակեդոնացւոյ . եւ յետ 80 ամաց եմուտ կայսերութիւնն ի Հոռմ :



Անուանք Կայսերացն :

Պայիտոս ամս 3 : Աւգուստոս ամս 56 եւ կէս : Տիբերիոս ամս 23 : Պայիտոս ամս 3 : Կլոդիոս ամս 13 : Ներոն ամս 13 : Վեսպասիանոս ամս 10 : Տիտոս ամս 5 : Պակտիանոս ամս 15 : Ներուա ամս 3 : Տրայանոս ամս 19 : Անդրիանոս ամս 21 : Տիտոս ամս 25 : Մարկոս ամս 19 : Կոմոդոս ամս 13 : Նիլոս ամ 1 : Սեւերիոս ամս 18 : Անտոնինոս ամս 4 : Մակրինոս ամս 19 : Աղեքսանդրոս ամս 16 : Մարսիսինոս ամս 4 : Պորդիանոս ամս 6 : Փիլիպպոս ամ 1 : Պելիոս ամս 2 : Պաղոս ամս 2 : Վաղէրիանոս ամս 15 : Կլոդիոս ամ 1 : Ալեքսանդրոս ամս 5 : Պրովբոս ամս 6 : Կարոս ամս 2 : Ղիսկղէտիանոս ամս 20 : Կոստանդիանոս ամս 34 : Կոստանոս ամս 35 : Յուլիանոս ամ 1 : Յորիանոս ամս 6 : Վաղէտիանոս ամս 13 : Պրատիանոս ամս 15 : Թէոդոս ամս 16 :

Արկաղէս՝ ամս 32 : Թէոդոս՝ ամս 37 : Մարկիանոս՝  
ամս 15 : Զենոն՝ ամս 16 : Անատոսա՝ ամս 27 : Յուստի-  
նոս՝ ամս 9 : Յուստինոս՝ ամս 39 : Տիրեբոս՝ ամս 8 :  
Մորիկ՝ ամս 23 : Փոկաս՝ ամս 8 : Հերակլէս՝ ամս 31 :  
Կոստանդին՝ ամս 4 : Կոստանդին՝ ամս 10 : Յուս-  
տիանոս՝ ամս 5 : Յուստիանոս՝ ամս 10 : Կոստան-  
դին՝ ամս 20 : Նիկեֆոս՝ ամս 30 : Արխատափոր՝  
ամս 17 : Լևոն՝ ամս 6 : Կոստանդին՝ ամս 5 : Տիրե-  
բոս՝ ամս 10 : Թէոփիլոս՝ ամս 30 : Միքայէլ՝ ամս 20 :  
Լևոն՝ ամս 28 : Ալէքս՝ ամ 1 : Կոստանդին՝ ամս 13 :  
Ռոմանոս՝ ամս 4 : Նիկեֆոս՝ ամս 7 : Յովհաննէս  
Չմշկիկ՝ ամս 5 : Վասիլ յաղթողն՝ ամս 49 : Կոս-  
տանդին՝ ամս 4 : Ռոմանոս՝ ամս 3 : Միքայէլն՝  
ամս 11 : Կեսարոս՝ ամս 5 : Մոնոմախն՝ ամս 13 :  
Թոմոսն՝ ամս 2 : Միքայէլ պլեորն՝ ամս 6 : Կոմնե-  
նոս՝ ամ 1 : Տուկիծն՝ ամս 8 : Տրոփէնն՝ ամս 4 : Մի-  
քայէլն՝ ամս 7 : Վասիանոս՝ ամ 1 : Մեղեսիանոս՝  
ամս 6 : Ալէքսն՝ ամս 36 : Կալոփան՝ ամս 18 : Պետ-  
րեոփէնն՝ ամս 8 : Կիռ Մանիլն՝ ամս 42 : Անդրո-  
նիկէն՝ ամս 30 : Անդերսան՝ ամս 40 : Լասթարի՝  
ամս 21 : Պալալոյն ի թուին 716 նստաւ թագաւոր :  
Անդրոնիկէ՝ թոռն սորա, որդի Կիր Ալէքսին, բունու-  
թեամբ տիրեաց թագաւորութեանն . և եղ ի բանա-  
ղմեծ հայրն իւր զԱնդրոնիկէն : Այս եղև ի թուին  
Հայոց 776 :

Կրատանդեոսպօրսի Պատրիարքերև ևև յորժամ Կրատանդիանոս հաւատաց մինչ ի չորրորդ ժողովն :

Մետրոխանէս : Աղէքսանդրոս : Սուրբ Պօղոս խոստովանողն : Մակեդոն : Եւդոքսիոս : Ղիմնոսիւղիոս : Ներսատիոս : Սուրբ Յոհան Ոսկերերանն : Ատտիկոս : Սինիա : Նկատոր : Մարտիմիանոս : Պրոկղ : Փլարիանոս : Անատօլիա : Սուրբ Գերմանոս :

Ի Հռոմաց շինութենէն մինչ ի մեծն Կրատանդիանոս՝ ամս 514 : Եւ ի Կրատանդիանոս թագաւորէն մինչ ի թուականն Հայոց 779 է ամս 1033 . որ է ջամն ի Հռոմաց շինութենէն մինչ ի թուականն 779 ամս 1547 : Ի Քաղկեդոնի ժողովոյն մինչ ի թուականն 779 ամս 860 :

Ի թուին Հայոց 63 յարեաւ Մահմետ, և մողորեցող զՄարմանքն : Իր կայսր յայն ժամանակումն Հերակլէս, և կաթողիկոս՝ Տէր Սահակ որ ի Խառան մեռա :

Ի յԱղամաց մինչ ի Քրիստոսի ծնունդն ամբ 5500 : Ի ծննդենէն Քրիստոսի մինչ ի թուականն 779 ամբ 1331 . ջամն է յԱղամաց մինչ ի թուականն 779 ամբ 6837 : ՅԱղամաց մինչ ի Հայոց թիւն է ամ 6059 : Ի թուէն 779 ջումի ամբ 6838 : Ի ծննդենէն Քրիստոսի մինչ ի Հայոց թիւն է ամբ 552 :



Ի թուին 772 զնայ Տէր Առաքանդին կաթողիկոսն առ սուրբանն Մարայ, եւ արար սէր եւ խաղաղութիւն, եւ դարձաւ մեծ պատուով, եւ երեստ կաթողիկոսին երեսք ձխաւոր այլ, որ ի հոն ծառայ կային, եւ այլ ծառայք ի փոքրագունից, եւ դարձաւ ի Սիս :

Ի թուին 773 ի մայիսի 2 հինգշաբաթի ընդ լոյսն երխտասարդ մի կայր՝ եօթ ամ էր որ կոյր էր երկու աչօք. զնայ անկաւ առջև Առաքին Աստուածածնին, եւ լոյր զի բժշկեացի : Նա ընդ առաւօտն յայտնի երևեցաւ Աստուածածին, ու կոչէր զնա եւ ասէր « Գրիգոր Գրիգոր՝ է՞ր կու լաս, յորժամ կուրացար դու՝ է՞ր չեկիր առ իս որ բժշկեալ էի դքեզ » : Եւ նա ասէ « ոչ գիտէի դյարկ քո » : Եւ եղ սուրբ Աոյան զձեռն, եւ ճեղքեաց զթարթիչքն. նոր պատու շինեաց, եւ կողեալ փոքր շիշ եւ դեղդիր՝ անցոյց զդեղդիրն յաչքն : Եւ առժամայն բժշկեցաւ, եւ տեսաւ յայտնի զսուրբ Աոյան ծիրանազգեստ, եւ երկու հրեշտակ առաջի : Եւ ոմանք որ տեսեալ էին զնա յառաջն թուխակն, եւ այժմ՝ խաժակն եղև, եւ ամենայն բնակիչք քաղաքին եւ գաւառին տեսան, եւ դո՛ւշութիւն տուին Աստուծոյ օրհնելոյն յախտեանս. ամէն :



## ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆԻ :

Տարեգրոց Սմբատայ սարաապետի :



1. Գաղթիկ առաջինն ոչ թաղապետաց յամին Ն՝ որպէս յառաջ բերէ Սմբատ պատմիչն, այլ ի ՆԱԸ :

2. Գաղթիկ ոչ օծաւ յամի ՆԺ. եւ ոչ իսկ հրատրեցան ի հանդէս օծման նորա Փիլիպպոս՝ արքայն Աղվանից, եւ կաթողիկոսն նոցա Յովհաննէս : Այս ամենայն եղև ի ժամանակի անդ դաճակալութեան Աշոտոյ երրորդի, որ ել յաթոռն յամի Ն՝ եւ օծաւ ի ՆԺ. եւ ի հանդէս թաղապետութեան նորա եկին արքայն եւ կաթողիկոսն Աղվանից . ամին իբի հարկ է կարդալ ի պատմութեանն Սմբատայ փոխանակ Գաղկայ զԱշոտ, որ արդա՛րև էր որդի Աբասայ՝ եւ սա՛ որդի երանելոյն Սմբատայ : Տէ՛ս զպատմութիւն Հայոց ի Հ. Մ. Չամչ. հատ. Բ. երես 836-837 :

3. Այս է Նիկեֆոս Բ. որդի Վարդայ սատրկի՛ կոչի եւ Փոկաս : Ի տղայութեան Ռոմանոսի Բ. կարգեցաւ սարաապետ զօրուն Յունայ, եւ թագ կապեալ յամին 962, տիրեաց Ալիլիկոյ, Սիրիոյ եւ Ալպրոսի. և սպանաւ յ969. ի Յովհաննէսէ Չմէլկայ՝ ի սիրողէ կայսրուհւոյն Թէոփանեաց :

4. Արտերն, ուղղագոյն ևս կարտերն (խատրմ կամ կուտած) էին մալեալ ներքին սրաշածնեայք է սրալատան կայսերայ Բիւզանդիոյ :

5. Արալէս ասացաւ ի վեր անդր, ի ծանօթութեանն 3. Նիկեթոս-Փոկաս սարանաւ յ969 թուին և ոչ ի 418 թուին Հայոց :

6. Գարձեալ շիտթութիւն : Չիք առ Հայս Գազիկ անուամբ կամ այլ թաղաւոր որ մեռեալ ի թըռուականին Հայոց ՆԻ : Աշոտ զոր համարիմ վարեալ Սմբատայ փոխանակ Գազիկայ, մեռաւ ի թուին Հայոց ՆԻԶ. և Եթող ոչ երկուս որդիս՝ զՅովհաննէս և զԱշոտ. այլ երիս՝ զՍմբատ, զԳազիկ և զԳորգէն : Իսկ Եթէ Գազիկ անուամբ հարկ խցէ խմանալ զԳազիկ առաջին՝ յայնժամ զվախճան նորա զնեղի է ոչ թէ յամի ՆԻ. այլ ի ՆԿԹ : Տե՛ս ի սրատմութեան Հայոց, հատ. Բ. երես 896. արարեալ Հ. Մ. Չամչեան :

7. Պատերազմն ընդ մէջ Յովհաննիսի և Աշոտայ, և հաշտութիւնն հանդերձ բաժանմամբ աշխարհին Հայոց եղև ի ձեռն Պետրոսի գետադարձի յամին 1020, և ոչ թէ Անանիայի, որ մեռաւ յամին 964 :

8. Ի ժամանակին յորում Սամանեան ճոխութիւն թաղաւորէր ի Մալարաղնահր և Ի Խորասան՝ յարեաւ ընդդէմ նորա Բալայիհ ոմն՝ սակական ձկնորս, ի գաւառէն Գելլիմայ (Գլլիման) : Երեքին որդիք նորա՝ Ալի, Հասան և Ահմետ, որք և կոչեցան Իմադ-Եղդուլայ, Ռօքն-Եղդուլայ և Մոէզ-Եղդուլայ, մտին նախ ի ծառայութիւն իշխանին Գիլանայ. սպա

սակաւ առ սակաւ տիրեցին առաջինն՝ գաւառին  
Յարսի (Պարս) հանդերձ Շիրազ մայրաքաղաքաւ,  
երկրորդն՝ Իսպահանի, երրորդն՝ Գիրմանի և Բաղ-  
դասայ. որ և ընկէց յաթ ուոյ զամիրապետն Մոկաթի  
եւ կացոյց ի նորա տեղի զՄոթի : Աղաղ-Եղղուլայ  
կալաւ զՌիար-Բեքիր, զՌիար-Մօղար, զԻրակ  
Աջեմի, զԶօրջան և զՏարարեատան :

9. Սակաւ մի ի վերոյ դնէ Սմբատ զօրդիս Գաղ-  
կայ՝ զՅովհաննէս-Սմբատ և զԱշոտ Գ. թաղաւորեալ  
առաջինն՝ Անուոյ, երկրորդն՝ Դրուց աշխարհին կամ  
ըստ ևս՝ Հիւսիսոյ Հայաստանի : Այս ամենայն եղև  
յամի Տեառն 1020 : Աստանօր զՅովհաննէս Չմշկիկ  
կամ Ախու-Ճան հայկազունի՝ կայսր Յունաց, որ  
թաղաւորեաց յամէ 969 ց975. առնէ ժամանակակից  
նոցա, որ յայտնի վրիպակ է. ըստ որում Աշոտ Գ.  
թաղաւորեաց զո՛նէ 45 տնօր զկնի մահուան Յովհան-  
նիսի Չմշկիկայ :

10. Թերևս ի պառաւական գրուցաց լուեալ, կամ  
ի սնտախառութենէ մղեալ՝ դնէ Սմբատ զթիւ զօրուն  
Հայոց առ Աշոտով 300,600, որ ոչ միայն անատոյդ է,  
այլ ևս հակառակ վկայութեանց ամենայն հաւատա-  
րիմ, ժամանակակից եւ ստուգապատում պատմա-  
գրաց վերոյ : Տե՛ս նա և ի պատմ. Հայոց. հատոր Բ.  
երես 845. արար. Հ. Մ. Չամչեան :

11. Թիւ բովանդակ զօրուն Աշոտոյ Գ. հանդերձ  
օգնական զնդումն Աստպուրականի հազիւ թէ հասա-  
նէր 780,000 կամ առ առաւելն ի 100,000. ամին  
իրի անհնարին էր նմա տալ Յովհաննիսի Չմշկիկայ

ը80,000 ձիաւոր եւ 20,000 հետեւակ զօրս յօղնու-  
թիւն : Ըստ հաւատարիմ պատմչաց թիւ օղնական  
դնդին զոր ետ Աշոտ Յովհաննիսի Չմշկկայէր 10,000 :  
Տե՛ս նա եւ ի պատմ . Հայոց . հատ . Բ . եր . 845 .

12. Օրինակն Պարոն Ռսկանի ունէր լակ « կամ » .  
խակ մերն « սա՛ր կամ » այս ինքն է պատրաստ կամ :

13. Յօրինակին Պարոն Ռսկանի « շտապելով » .  
ի մերն « վազուելով » :

14. Յօրինակին Պարոն Ռսկանի « սրղալատ-  
կովն » . ի մերն « սրղալատ ճկովն » :

15. Յօրին . Պարոն Ռսկանի « երեր զթագն ի  
տեղի իւր » . ի մերն « երեր զթագաւորն ի տեղի  
իւր » :

16. Անանիա փոխեցաւ առ Քրիստոս յամին 964 .  
այսինքն տասն եւ հինգ ամօր յառաջագոյն քան զցու-  
ցեալ թուականն ի Սմբատայ :

17. Ահան կացուցաւ կաթողիկոս յամի Տեառն  
965 . եւ ընկեցաւ յաթոռոյն յ969 . իսկ Յովհաննէս եւ  
Աշոտ, որպէս յայտ է, կացուցան թաղաւորք յամին  
1020 :

18. Ահան յետ արտորելոյ յաթոռոյն յամի 969,  
եկաց այլ եւս ամս տասն, եւ մեռաւ յ979 . եւ ոչ ի  
թուին Հայոց ՆԱԲ . որ համեմատի 984 թուին  
Քրիստոսի :

19. Յօրին . Պ . Ռսկանի « առ հայրապետութեան  
իւրեանց » . ի մերն « առ հարարութեան իւրեանց » .  
զորոյ զատուզութիւն հա . ատանն բոլորովին հետեւեալ  
բանքն :

Հատ . Դ :

20. Յօրին. Պ. Ռսկանի գրի նախ՝ Ալթսխան ապա՝  
Ալթսխան, զոր չեղև մեզ հնար ստուգել :

21. Տէր Սարգիս հանգեաւ առ Քրիստոս յամի  
1018. և Պետրոս գետադարձ նախն յաջորդեաց :

22. Վասիլ Բ. թագաւորեաց ամս 49 :

23. Յայս անուն կոչի ի Հայոց մին ի Համաստեղու-  
թեանց :

24. Ընդ մէջ Սմբատայ և Հ. Մ. Չամչեան վասն  
մահուան Աշոտոյ Գ. զոյ տարբերութիւն երկոյ  
ամաց :

25. Յաւ է ինձ լսել ի բերանոյ ազգային սրտամա-  
դրի գրարոյական անկումն մերոյ ազգի յետ մահուան  
Աշոտոյ Գ : Եւ արդարև ոչ ինչ սրակասէր Հայոց ի  
ժամանակին յայնմիկ առ սրահպանութիւն ազգային  
ինքնիշխանութեան իւրեանց եւ վատաց, բայց եթէ  
ողի հայրենասիրութեան և ազատութեան, զոր իբրև  
տարագրեցին յանձանց՝ տարագրեցան եւ ինքեանք  
ի հայրենի աշխարհէ իւրեանց և անկան ի ծառայու-  
թիւն անարդ՝ թողլով մեզ իբրև ժառանգութիւն  
զհանապազորդեան հառաչանա եւ թախծութիւն  
սրտամաշ :

26. Թուի լինել աղաւաղութիւն Աբու-Սէֆէր  
կամ Աբու-Չէֆէր անուան : Դարձեալ յօրին. Պ.  
Ռսկանի « զմեծ մասն » . ի մերն « զմեծամեծան » :

27. Չիք ամենեւին տարակոյս թէ՛ Սմբատ շխտթէ  
աստանօր զՀրապղան ընդ Ախուրեան գետոյ : Ար  
ար գիտէ զտեղադրութիւն Հայաստանի, զիտէ նա  
հաւատտեալ թէ Բջնի ոչ է առ Ախուրեան գե-

տով. այլ առ Հրապրանառ, որպէս և բազում անգամ  
տեսանել զէս կղեր ինձ անձամբ զյիշեալ զեան  
Բջնեառ հանդերձ :

28. Յօրինակին Պ. Ոսկանի « և և կրսեր որդին՝  
իշխանն տղայ էր տարօր » . ի մերն « և կրսեր որդին՝  
իշխանիկն, տղայ էր տարօր » :

29. Յօրինակին Պ. Ոսկանի « տայր նմա հաղար  
ղեկան » . ի մերն « տայր նմա հաղար դահեկան » :

30. Հ. Մ. Չամչեան ի սրտամ . Հայոց . հատ. Բ.  
երես 938. զրէ զայս անուն Տելխարիս և Տելարիսի :

31. Յօրինակին Պ. Ոսկանի « հարիւր վեց բերն  
եղանց ելանէր ի տանէն » . ի մերն « հարիւր վեցկի  
եղանց ելանէր ի տանէն » : Գորան եւ վեցկի՝ կրկին  
գործիք արօրադրեւոյ զերկիր, այսու տարբերին ի  
միականց . զի առաջինն ձգի յերթն լուծ եղանց կամ  
զամչոց . երկրորդն՝ յերկոց ըոց, ուստի վեցկին նշա-  
նակէ որպէս թէ վեցեկի :

32. Զինի Կոստանդին Մօսուախի ոչ քենեկաղն  
խր՝ կիր Թօստուն թաղաւորեաց . այլ քենին խր՝  
թաղաւորն Թէոդորա :

33. Պետրոս զեռաղարձ կալա զաթոս կաթողի-  
կոսութեան Հայոց՝ որպէս յայտ է, ամս իրր քառա-  
սուն :

34. Հ. Մ. Չամչ. ի սրտամ . Հայոց . հատ. Բ. եր.  
965. կոչէ զսա Ղինար :

35. Օրինակն Պ. Ոսկանի ունէր « և և ասէ զթա-  
ղաւորն » . ի մերն « և և ասէ թաղաւորն » այս ինքն  
Ղաղիկ զՏուկիծ :

36. Բուն անուն նորա էր Նիկեֆոս Պ. (յաղթա-  
կիր) որ յետ առաջնորդելոյ ժամանակս ինչ ասիական  
ղօրուն առ կայսերութեամբն Միրայելի է. խորհեցաւ  
թագաւորել. և օղնականութեամբ Սալջուկեանց արի-  
րեալ Կոստանդնուպօլսի՝ թագ կապեաց անձին յա-  
մին 1078. և թագաւորեաց ցամն 1081. յորում սոթ-  
պեցաւ հրաժարիլ թողլով զաթոռ յունական արեւոս-  
թեանն Սլեքսի Կոմսենի. եւ մեռաւ յետ սակա-  
սաւորցի մենաստանի :

37. Ի բնագրին Ընօրինի :

38. Մաժառոտատանն թերեւ է անձոռնի տառա-  
գարձութիւն ըստին բառիս Մայկօր դոմ :

39. Պ. Ոսկան ընթեռնու « Ապլասթայն » . մեր  
օրինակքն ունէին « Ապլասթայն » որ է այժմեան Էլ-  
պիստանն :

40. Թուի լինել Բազաին՝ կոմս Եղեւսոյ, որ ձեռն-  
տուութեամբ Թորոսի առ նենդութեամբ յիշխա-  
նացն Հայոց՝ ի Վասիէ, յԱպլխարիպոյ, ի Լիկոսէ և  
ի Կոստանդեայ, զգաւառան իւրեանց :

41. Խազի կամ Էլ Խազի ոչ էր ամիրայ Պարսից .  
այլ մի ոմն ի զօրավարաց Մէլիք Շահի՝ արքային  
Պարսից . և թիւ զօրաց նորա ոչ հասանէր ի հարիւր  
յիսուն հազար . այլ առ առաւելն՝ յերեսուն հազար .  
Տէս նա եւ ի սրտով . Հայոց . հատ. 3. եր. 43. ի Հ.  
Մ. Չամչ :

42. Ոչ առ Լեոնիւ առաջնով և ոչ յապոյն մտին  
երբէք զօրք Հայոց յերկիրն Մսրայ կամ Եղիպտոսի .  
Լեոն առաջին յետ կալոյ ի բանտի ուր արկաւն նեն-



դուժեամբ Բողոէն՝ (զոր Հ. Մ. Չամչ. կոչէ Պե-  
ղեին) կոմսին Անտիոքայ, ետ նմա փրկանս անձին  
խրոյ դքադարսն Մսիա, Ատանա, Սարվանդի քարն  
եւ դաշեկանա 60,000. եւ աղատեցաւ. որ եւ խակ եւ  
խակ յետ ելանելոյ ի բանտէն՝ ժողովեաց զզօրս իւր եւ  
սաստիկ սաստատակաւ ոչ միայն աւերեաց եւ ան վե-  
րատին զՄսիա, զոր համարիմ Սմբատայ կամ օրի-  
նակողաց նորին շիտթեալ ընդ Մար. այլ եւ զրուն  
երկիրն Անտիոքայ :

43. Որ է Յովհաննէս Կոմսեն Պորթիւռոժենեա  
(ծիրանածին), զոր մերայինքն անձունի տառադար-  
ձուժեամբ Պերթիւռոժեն զրել սովորեցան :

44. Կուիրակ կամ պատգամաւոր պապին :

45. Այն է կիր Մանուէլ՝ կայսր Յունաց, որ ցան-  
կացաւ միաբանութիւն եկեղեցւոյ առնել ընդ Հայս  
և ընդ Հռոմս :

46. Սարանիչն Ստեֆանեայ համարի հաստրակօրէն  
Անդրոնիկոս Եփեօրբէն, որ պահապան էր փոքրիկ  
բերդի ինչ ի սահմանս Մարաշի :

47. Աիւրոս (Cyrreus) կոչէր երեւելի քաղաքն  
կանդնեալ առ Որոնա գետով. որ եւ համարեալէր  
մայրաքաղաք Աիւրեստիք (Cyrrestique)՝ հիւսիսային  
գաւառին հնոցն Սիւրիոյ կամ Ասորւոյ :

48. Պայլ թուի ելեալ ի bajulus ըստին բառէ : Առ  
ժամանակօք Ռուբենեան պետութեանն դեպպանք  
Վենեակոյ կոչէին բայլ կամ baile : Առ Հայս Ալի-  
կիոյ բայլ կամ պայլ նշանակէր խնամակալ կամ  
հոգաբարձու :

49. Թուի թէ Թարտան եղևալէ աստանօր ի տեղի Թովմասու . վասն զի սակաւ մի ի վերոյ դրէ Սըմբատ թէ՛ Թովմաս մեռաւ . եւ սալա թէ՛ Թովմաս կարգեցաւ սլայլ . որ եւ ոչ տիրեաց աւելի քան տարի մի :

50. Չամբո, ուղիղ եւ շամբո՛ է բառ դաղղիական . եւ նշանակէ սենեակ : Սյս բառ երևի նշանակել մթերանոց կամ՝ դանձարան :

51. Յօրին . Պ . Ոսկանի « վասն քաջութեան ոմանց » . ի մերն « վասն քսութեան » . որպէս եւ խնատն սրահանջէ :

52. Բրինձն (prince) է բառ դաղղիական . եւ նշանակէ իշխան, թագաւոր :

53. Հ . Մ . Չամչեան ի սլատմ . Հայոց . հատ . 3 . եր . 152 . համարի զՌոտտոմ որդի Խլիճ-Սալանի Սաղմուկեան՝ սուլթանին Իկոնիոյ : Սակայն, որպէս յայտ է, Սաղմուկեանք ի Թուրքաց ազգէ էին եւ ոչ ի Թուրքմանաց :

54. Երուսաղէմ առաւ ի Սալահադնայ, ոչ ըստ ասելոյ Սմբատայ ի ՈԼԸ ամին Հայոց . այլ ի ՈԼԶ :

55. Պոնդ կամ կոնթ փոխառեալէ ի դաղղիական լեզուէ՛ առ որս գրի comte . եւ առ մեզ կոմս թարգմանեալէ ի նախնեաց . իսկ Հերի, որպէս ունէին երկրքին օրինակք մեր, է ազաւաղութիւն Հենրի անուան . որ արդարեւ ի ժամանակին յայնմիկ տեղաւ սրահութեամբ ունէր զարքայական աթոռն Երուսաղէմի, եւ կոչիւր Henri de Champagne.

56. Սյն է Ռէմօնդ՝ (Raimond III) անդրանիկ

որդի Բոհէմոնդի, (Bohémond) գաղղխացի իշխանին Անտիոքայ :

57. Այս ինքն է արքեպիսկոպոս . ոչ գաղղխաբանութիւն է, ոչ անգղիաբանութիւն. Աանդի ըստ առաջնոյն կոչելի էր արչեպիս, ըստ երկրորդին՝ արչրիչոֆ :

58. Օնրրունին որոյ ուղղականն լինի օնրրուն է աղաւաղութիւն խնդերատոր ըստին բառի . յորմէ Գաղղխացիք արարին անիրեօր, և Սմբատ՝ օնրրուն :

59. Գոյ առ Գաղղխացիս Աբաղօ անուամբ գերդաստան յորմէ իջանէր հռչակաւոր գխոնականն Իովինիկ-Յրանատա որ մեռաւ յաւորս մեր : Մին ի դաւառաց Իսաբանիոյ կոչէր Աբաղոն, որ յամի Տեառն 1034. եղև զստ թագաւորութիւն :

60. Է կրճատութիւն Հենրի կամ Հենրիկոս անուան, որպէս ասացաք այլուք :

61. Թուի լինել կրճատութիւն Տանգրիդի յոր անուն կոչէր թոռն Ռօրերաի Գիսկարդայ և ազգականն Բոհէմոնդի, և էր իշխան Սիկիլիոյ : Արոյ ածեալ ՂԱորմանդ Խաչակիրս յերկիրն սուրբ՝ եհար զՅոյնս Իսաահմանս Աարդադայ և արար մեծամեծ քաջազործութիւնս յառման Նիկիոյ և Տարսոնի. ժառանգեաց զաթոռ իշխանութեան Գալիլիոյ և Տիրերեադայ, և հոգարարձու կացուցաւ Նդեսիոյ և Անտիոքայ, ուր և մեռաւ :

62. Բաղում են այսու անուամբ տոհմք առ Գաղղխացիս իջեալ ի կարի Հին ժամանակաց, առ որս դրի Jossroy.

63. Անուն յոյժ հասարակեալ առ Եւրոպացիա միջին դարու : Գտանին եւ Ռօբերտ անուամբ իշխանք որ ի ժամանակի Խաչակրաց երևելի հանդիսացան յարեւելս, որպէս Ռօբերտ Ա. մականուանեալն *magnifique* կամ *le diable*, դուքս Նորմանդիոյ . Ռօբերտ Բ. *courte-Heuse* (կարճտան), արիացեալ յառման Երուսաղէմի . Ռօբերտ Գ. խակարդ կամ Վ. խակարդ . եւ Ռօբերտ Ա. դ' Ալտուայ որ սպանաւ յԵդիպատոս յամի Տեառն 1250 :

64. Ստուգարանութիւն անուանցս թուի մեծամասամբ դաղղիական, մանաւանդ Լբրիւնի (*Lebrun*), զոր Սմբատ գրէ սրտնն (*թխագոյն*) . Աիլոմ դը Լիլէր ի Լիլբաղաքէ Գաղղիոյ : Ասի թէ աղգայինք սորա հայացեալ՝ կան, մնան ցայսօր ժամանակի ի Աիլիկիայ :

65. Անպատեհ զործք Յովհաննիսի կաթողիկոսի զորոց սրաամէ Սմբատ իրրեւ սկանառեսս, անյիշատակ մնան ի պատմ . Հայոց արարեալ ի Հ. Մ. Չամչ :

66. ԶԿոստանդնուպոլիս ոչ դուքան Վենետկաց ա՛ռ . այլ կոմսն Ֆլանդրի Բօդուէն Թ. որ եւ կացուցաւ առաջին լատին կայսր յամի Տեառն 1204 . որում հասարակապետութիւնն Վենետկի ձեռնառեղև նաւոր :

67. Գութն թուի ի կիր տծեալ Սմբատաց փոխանակ կոմսի :

68. Հարատութիւնն Իկոնիոյ կոչի ի մերոց Սալջուկեան : Թօղրուլ-Բէկ՝ թուն Սելջուկի, եղ հիմն իշխանութեանս ի սկզբան մետասաներորդ դարուն : Ալպ-Արսլան եւ Մելիք-Շահ յոյժ ընդարձակեցին

դայն : Ապա բաժանեալ յիշխանութիւնս Իկոնիոյ, Հալեպի, Դամասկոսի, Անտիոքայ և Մօսուլի, բարձաւ ի միջոյ յերեքտասաներորդ դարուն :

69. Ուղղագոյն ևս՝ Ազղ-էդ-դին-Քէյրաւուզ, զոր յոյն մատենագիրք կոչեն Քայ Խոսրով կամ Ծահ Խոսրոֆ :

70. Համեմատեալ զոր ինչ գրէ Սմբատ ընդ պատմութեան Հայոց . հատ. 3. եր. 173. արարեալ Հ. Մ. Չամչեան իմասին պատերազմին Ազղ-էդ-դին-Քէյրաւուզի ընդ Ալեոնի Բ. մերս արքայի, դտանեմք ծանր ծանր տարածայնութիւնս : Սմբատ ասէ թէ՛ Ալեոն ի պատճառս ցաւազարութեան և ծերութեան արգելեալ յանկողնի՝ Արատանդին սպարապետն և Ատան բայլն մղեցին զպատերազմն զայն, յորում առաջինն սաստկապէս իղիմի հարեալ թշնամեաց՝ վտանդեցաւ եւ ի գերութիւն վարեցաւ հանդերձ սյլովք . իսկ Ատանն առ նախանձու կամ առ երկխղի չեղև բնաւ միջամուխ յայն մարտ . եւ ասպա յաւերութի՛ Ալեոն Բ. ազատեաց զիշխանս իւր յետ կալոյ նոցա ի գերութեան ամիսս վեչտասան . իսկ Հ. Մ. Չամչեան գրէ թէ՛ մինչդեռ սուլտանն Իկոնիոյ պատողեալէր պաշարմամբն Ատպանի՝ Ալեոն Բ. արշաւեաց ընդ այլ ճանապարհ յերկիր նորա . և արար սաստիկ կոտորածս և քանդմունս, զորս իբրև լուաւ սուլթանն՝ եթող զամբոյն, դարձաւ յաշխարհ իւր և հաշտութիւն արար ընդ Ալեոնի փոխանակելով զգերիսն :

71. Ելեալ ի hospitalis լատին բառէ՝ նշանակէ հիւրատես : Hospitaliers անուամբ գոյին առ ժամանակօք  
Հատ. Գ : 9.

Խաչակրաց այլ և այլ կարգք, որոց յանձն էր խնամ  
տանել ըրխատունեաց ուխտաւորաց, դարմանել զխօթս  
և զանցաւորս : Ի զինուորական կարգաց աստի  
զմանա երեր Լեոն յերկիր իւր տալով նոցա տեղի  
բնակութեան : Զտաճարական (Templier) ասա  
ցեալն կանուխ հալածեաց յերկրէն իւրմէ յաղագս  
ինչ ինչ նենդութեանց նոցա, և գրաւեաց յարքունիս  
զկապտօն բերդ նոցա, իսկ հիւրատեսք Սելեկիայ  
կային, մնացին բազում ժամանակս Ի Ալիկիայ :

72. Տիկիայ կամ Փիլիպպոս էր որդի Բոհէմանդայ  
միականուոյ՝ իշխանին Անտիոքայ :

73. Պարոն Ոսկան ընթեռնու ի սրայման, մեք  
եղաք Պէյսուէն (որ ըստ Վաղղիսացւոց հնչի Բոհէմանդ)  
յոր անուն կոչէր իշխանն Անտիոքի՝ հայր Տիկիայի :

74. Տարակուսանօք եղաք ֆրեր բեր, որ եւ եթէ  
չիցէ frere père, այս ինքն է վանահայր, թ երևս է աղա  
ւաղութիւն ֆրեր Բերդրանի, որ նշանակէ եղբայր  
Բերդրան :

75. Վարձեալ հակասութիւն ընդ Սմբատ և ընդ  
Հ. Մ. Զամչեան, յորոց առաջինն դնէ զկնի ամուս  
նութեանն զխոյս տալն թագուհւոյն Զապելի առ  
դաղղիսայի ազգականս իւր Ի Սելեկիայ, իսկ երկրոր  
դըն նախքան զամուսնութիւնն : Պատմ. Հայոց  
հատ. 3. երևս 194 :

76. Սմբատ ասէ զանձնէ ծնեալ ի թուին Հայոց  
ՈՅԷ. և ի ՈՀԳ, յորում վինելոց էր 18 ամաց՝ կոչէ  
զինքն Պունդատապլ կամ սարարապեա : Եթէ պետա  
թիւն Հայոց կարօտանայր յայնմ ժամանակի տասն և

եթ ճանաչեալ սպարապետի, հարկ էր այնմիկ ապա-  
րէն ունիլ զտասնամեայ գինուորս :

77. Միքայէլ Ը. Պալէօլօղ նախ արեաց թագա-  
ւորութեանն Նիկիոյ. ապա սոս զԱրտասանդնուպօլիս  
յամի Տեառն 1261 հաղածեալ անախ զԱ. ասինս : Յեղ  
նորս տեւեայ մինչ ցկէան հնգեասաներարդ դա-  
րուն. և բարձաւ ի Թուրքաց :

78. Թուի վնեւ Զերայլ կամ Զիբիլ հին Բիբլոս  
բաղարն Սիւրիոյ առ եզերս Միջերկրականին :

79. Աստանօր Պարոն Ոսկան յաւելու շարունա-  
կարխն յայրն : Մեր եղաք ըստ մերոյ օրինակաց :

80. Մին յօրինակաց մերոյ ունէր « սրուն դոր-  
ծոյ » :

81. Մին յօրինակաց մերոյ ունէր « հռոմայեցին » :

82. Մարաջախտ՝ ուղղագոյն ևս մարաջաղ կամ  
մարաջախ, ելեալ յերկուցկեղտական բառից՝ ի marc-  
ձի եւ ի cal-կաղ ի վերաց : Աս հինս մարաջաղ նշա-  
նակէր պայտաս, առ յետինս՝ սպարապետ : Պաղ-  
ղիացիք դրեն և հնչեն այժմ maréchal, զոր ըստ կա-  
նոնաց լեզուի մերոյ թարգմանելի է սպարապետ կամ  
մարեջաղ. այլ ոչ մարաջախտ :

83. Մին յօրինակաց մերոյ ունէր Ըսէ Ըսու-  
բերտ, միւսն՝ Ըսէ Ռօբերտ, որում զհետ դնացաք  
իրե ուղղագունի, որ թուի վնեւ roi Robert, արքայ  
Սիկիլիոյ, զորոյ էստ Վ. և ոն Ե. զգուտորն կնութեան :

84. Ղալէրն կամ դալեր, այս ինքն՝ թեթեւըն-  
թաց նառ :

85. Թուի վնեւ Լարալիտուսն Հռոմ, ական եկեղեցոյ :

86. Որպէս թէ royaume de Cyrius կամ որ նոյն է՝ պետութիւն Ախորոսի :

87. Այս ինքն է Ասորիք կամ Սիւրիա, խորին Ասորիք ի մերոց կոչեցեալ :

88. Երևի թէ կրիտիան Մոսկվայի ի բաց բարձեալէ ի Սմրատայ ի լոյս ընծայելոյ ի պարոն Ռսկանէ զամբողջ յօդուածս « որում ետ Տէր զվականս արքայութեան երկնից . եւ իշխանութիւն մեծ . եւ վերագոյն կարգեաց քան զամենայն Առաքեալն թէ « զոր կապեա յերկրի . եղիցի կապեալ յերկինս , եւ զոր արձակեա՝ (եղիցի) արձակեալ յերկինս » : Ազատ գորով մեր ի կոտանաց կրիտիաց՝ անթլրատ պահեցար զայն յօդուած , եւ հաւատարմութեամբ եղար զոր ինչ էրն ի մեր օրինակս : Հայաստանեայց եկեղեցին չերկնչի յայտալիս անճոռնի տրամարանութեանց կէսկէս պատմագրի ուրուք , որ առանց ի միտ առնոյց գրուն խմատ բանից Աւետարանին՝ տայ սրբոյն Պետրոսի եւ յաջորդաց նորին « զիշխանութիւն մեծ » . եւ կոյր զկուրացն հետեւելով կարծեաց ոմանց՝ ընծայէ սրբոյն Պետրոսի անհատարար զո՞ր ինչ բարբառեցաւ Տէրն հաւատարապէս առ ամենայն Աշակերտս իւր « զոր կապիցէք յերկրի՝ եղիցի կապեալ յերկինս , եւ զոր արձակիցէք յերկրի՝ եղիցի արձակեալ յերկինս » : Ամենայն բարեմիտ որ յետ բաղդատելոյ զՄատթէոսի ԺԶ. 19. ընդ ԺԸ. 18. եւ ընդ Բ. Կորնթաց. ԺԱ. 5. կարէ ինքնին տեսանել զճշմարտութիւն վարդապետութեան մերոց , եւ խորշիլ յանօղուտ խնդրոց :

89. Եթէ ըստ Սմրատայ առաջին յաթուոց պատ-



Րիարբուժեան էր Արուսաղէմին, երկրորդն՝ Անտիա-  
քայն, երրորդն՝ Կոստանդնուպօլսին, եւ չորրորդն՝  
Աղեքսանդրուն, յոր կարգի ուրեմն էր Հռոմայն :  
Եթէ ի սակա Ղուկասու զնախադաճութիւնն տայ  
Սմբատ Արուսաղէմի՝ շնչին իմն է ազարէն պատճա-  
ռարանութիւնա . զի նա իբրև առաքեալ ոչ էր ի թը-  
ւոյ մետաքանիցն, եւ իբրև աւետարանիչ՝ ոչ Արու-  
սաղէմ . այլ յԱնտիոք զրեւոյ զաւետարան իւր :  
Արուսաղէմ է եւ եղիցի առ յախտեան նուիրական  
յաչս իւրաքանչիւր հաւատացելոյ իբրև աթոռ երկ-  
նաւոր Թագաւորին, եւ իբրև սուրբ քաղաք, յորում  
հին եւ նոր կտակարանացն կատարեցան խորհուրդք .  
այլ ոչ այսպէս դատեաց առաջին տիեզերական ժո-  
ղովն Նիկիոյ, որ զպատրիարքութեան իրաւունա չո-  
րեցուցն եպիսկոպոսացն՝ Հռոմայ, Անտիոքու, Աղեք-  
սանդրու եւ Եփեսոսի եւս միայն . ապա Կոստանդ-  
նուպօլսին յետ ժամակաց յաւել զԱրուսաղէմին :

90. Սուրբն Մատթէոս զաւետարան իւր ոչ յԱն-  
տիոք զրեւոյ, եւ ոչ իակ բարողեաց անդ իբրև Առա-  
քեալ կամ նստառ իբրև եպիսկոպոս . այլ աւետարան  
նորա զրեւոյ է Արուսաղէմ ի լեզու երբայեցի :

91. Մտալի Սմբատ կամ շարունակողն իւր յասելն  
թէ « Հայոց Կաթողիկոսն հրամանաւ սուրբ հայրա-  
պետին Հռոմայ Սեղբեատրոսի, եւ պատրիարքին Կոս-  
տանդնուպօլսի Մեարտիանոսի եւ այլ երեք պատ-  
րիարբացն կամօք եղաւ » . որ հակառակ գողով առ  
հասարակ վաւերական պատմութեանց քրիստոնէից,  
հակառակ է նա եւ ժողովական սահմանադրութեանց  
ազգիա : Սուրբն Գրիգոր լուսաւորիչն՝ ինքն եւ անե-

նայն որդիք իւր և թոռունք մինչև ցատրին Ներսէս  
ամենեքին ձեռնադրեցան ի Աւետարիաց . որով և  
ցուցին արդեամբ զառաջնութիւն աստուծոյն Աւետարից  
և և զկախումն իւրեանց զէթ ընկեայն զայնմանէ :  
Սպարէն եթէ սուրբն Պրիզոր կարգեալ էր (որպէս  
գրէ Սմբատ) հրամանաւ Սեղրեատրոսի և Բեարթ  
վանոսի կաթողիկոս, հարկ լինէր, զի ինքն և յաջորդ  
իւր յեպիսկոպոսաց իւրեանց առնուին զձեռնադրու-  
թիւն, որպէս սահմանեցան առ սուրբն Ներսիսի  
և տեւաց ցայսլայր յեկեղեցւոջ մերում . տակայն  
չեղէն այսպիսի իրք և չտեան երբէք : Ըստ յառաջ  
բերելոյ Յովհաննու սրտմարան կաթողիկոսի Հայր  
միարան ժողովով որոշեցին յառաջին ժողովն Աշտի-  
շատաց զի եպիսկոպոսապետն իւրեանց ձեռնա-  
դրեացի յիւրոց եպիսկոպոսաց և անուանեացի սրտ-  
միարբ և կաթողիկոս, որպէս Յոյնք և Լատինք արտ-  
բեալին վասն իւրեանց եպիսկոպոսացն : Եւ ընդ  
տեսչութեամբ նորա կացուցան արքեպիսկոպոսք  
Վրացն և Եղևանից և և այլ մետրապօլիտք : Հ. Մ.  
Չամչեան որ թարթասի զտանել ամենայն ուրեք զա-  
նուն սրապից՝ կեզծէ այլ իմն առատալել . ըստ որոյ Հայր  
վան այնք կացուցին զսուրբն Ներսէս սրատրիպոսք՝  
վասն զի գիտէին թէ՛ սուրբն Պրիզոր առեալէր ի  
Սեղրեատրոսէ զիշխանութիւն սրատրիպոսութեան :

92. Օչին թաղաւորեաց ոչ աւելի քան զերկուսս  
տան ամս և զվեց ամիս :

Հետեւեալ նամակս, որ պակասէր յօրինակին Պ.  
Ռսկանի, գտաւ յերկոսին օրինակս մեր, զոր և եղար  
ի վերջէ ծանօթութեանցս ի տեղեկութիւն բանա-  
սիրաց :

Առ Տէր Գրիգոր՝ այրն Աստուծոյ, եղիակոպոսն  
Անաւարդաց, գրեցաւ նամակս հոգելից առ ի յՕչնէ՝  
Տեառն Աանջոյ :

Պարծանք իմ ի Քրիստոս՝ յուսոյ տեղի հոգւոյս  
[նուստ,

Գլուխ արատկառելի փոխան գլխոյն տուեալ մեզ աստ-  
Պետ վսեմական ի տանն Տեառն ամենխմատ .

Հովիւ բանակիանացս առնող հոգւոյ դայլոյն սատար .

Տնտես հաւատարիմ արատուիրանացն կալ զգաստ,

ի վերայ կալ ծառայից. սովեալ հոգւոյ վնել նազատ .

Զխոցոտեալն որ ի դիւաց՝ բառնալ յուսիդ իրր  
[զգրատ .

ի պանդոկ եկեղեցւոյ տալ սպեղանի դրանն սրտ-  
[բատ .

Հովուին ամենեցուն դու դաւաղան երկաթի հատ .

Իրրե զանօթ բրտի փշրել զապատամբեալն որ դան  
[ի դատ .

Աստ խրատել խմատութեամբ, և ի շարէն պահել  
[ուրատ .

Մինչ ի վերին ամել Սիօն և ի յերկնից մեծն սուա-  
[դատ :

Այսպիսի հռչակասքանչ աստուածաղկեաց հայրա՝  
[պետիտ]

Արբոյ լուսաւորչին պատշաճաւոր երկց որդիդ՝

Նախ զգործն առբերելով՝ եւ ասպա զանուն հայրա՝  
[պետիտ]

Տեան Պրիգորի Անաւարդաց դիտասպետիդ՝

ՅՕչնէ հնազանդ որդւոյ ընկա՛լ զողջոյն խմ՝ ընդ նա՝  
[մակիտ]

Եւ համբոյր տիրաշօշախի եւ շնորհարաշխ սրբոյ աջոյդ՝

Մանաւանդ բուն հարեալ զերկնագնաց գարշա՝  
[պարիտ]

Յերկիր խոնարհելով իբր Աստուծոյ խբ հրեշտակիդ՝

Եւ մաղթեմ միշտ պահողին կալ ըստ կամաց բա՝  
[բեսրաիտ]

Արտաբոյ կալ փորձութեան պարատողիդ,

Քննել զորպիսութիւն բոյոյ հօտիա հովուասպետիդ՝

Ես պահեալ կամ՝ Արարչին սուրբ աղօթիւք բարե՝  
[կամիտ]

Արտաբոյ պատահարաց որ ի բերման ժամանակիս՝

Բայց եւ ես միշտ խնդրէի զորպիսութիւն կենաց  
[վեհիտ]

Մարմնոյդ հարցանելով՝ ոչ երկնային մարութ հողւոյդ՝

Զի չէ փոյթ հոգալոյ զհրեշտակաց զերազանցիդ՝

Այլ զմարմնոյդ առողջութեան զի է ճնշեալ պահե՝  
[ցողիտ]

Յաղօթից եւ ի պահոց, ի հսկելոյ ճգնաւորիդ՝

Երկն չիմ գուցէ լինել տկար զձեզ զառաքինիդ .

Զոր յոյս իմ ի Քրիստոս ի գլուխն քոյ սուրբ անդամիդ .

Անխորձ և անտրտում զվեզ սլահել զիւր արժանիդ .

Մի կալ ընդ գրուանաւ տկարութեան լուսոյ ջահիդ .

Այլ յաշտանակ յառաջ դնիլ տալով մեզ լոյս սլայ .

[ծառ արիւիդ :

Արդ մաղթեմ աղերսանօք զիմ առ Քրիստոս բարե

[խօսիդ :

Առնել զիա արժանի քոյին սրբոյ աջոյ գծիդ .

Եւ յանձնեմ զիա սլահելոյ բաղկատարած սուրբ

[աղօթիցդ :

Մատանի յուղարկեաց Տէր Պրիգորի ի հետ թըղ-

թին . և գրեաց այսպէս :

Մատակնս այս շնորհաւոր ձեզ ի հրաւէր հասցէ ի

[Տէր .

Ի գուշակ այս սկետութեան լինել Հայոց հովիւ և

[Տէր :

Ոսկիդ որ ման առեալ զժողովուրդ քոյ ցուցանէր ,

Եւ ակնդ սրատուական զմարբութիւնդ արտայայտէր :





Զտարեգիրա Սմբատայ տալադրեալ յամի 1856 ի  
 Մոսկւա, ի տալարանի Ազգէմարայ Գօթիէ, ի  
 ձեռն Պարոն Ռսկանի Գէորգեան Յովհաննիսեանց  
 Երեանցոյ, համեմատեալ ընդ մեր օրինակայ՝  
 դնեմք զտարբերութիւնսն ի ներքոյ :

- |      |  |
|------|--|
| երևա | տող  |
| 1.   | 2. « Ռամանոս » . ի մերն « Ռամանոս » :  |
| 2.   | 12. « Փիլիպէ » . ի մերն « Փիլիպպէ » :  |
| 3.   | 14. « Աղատեցին զգաւառն զայն » . ի մերն<br>« Աղատեցաւ գաւառն այն » :  |
| 4.   | 11. « Հարցանէր պատճառա » . ի մերն<br>« Հարցանէր զպատճառ » :  |
| 5.   | 4. « Գարձան յւրաքանչիւր տեղիս » . ի<br>մերն « Գարձան յւրաքանչիւր ի<br>տեղի իւր » :   |
| »    | 6. « Թուին Հայոց » . ի մերն « Ի թուակա-<br>նին Հայոց » դրեթէ ամենայն ուրեք<br>ուր ի մերն դրի « թուական » ի<br>տպեալն դնի թիւ : |
| »    | 17. « Չարարուեաւ կինն » . ի մերն « Արինն<br>չարարուեաւ » :   |

- երևա տող
6. 10. « Ուղեա » . ի մերն « Յուղեա » :
7. 1. Պակասի ի տալ. « Հայոց » ՆԻ :
- » » « Յովհաննիսի և Աշոտոյ » . ի մերն « Յովհաննիսի և Աշոտոյ » :
- » 7. Տպեալն յաւելու « էր » :
8. 6. Տպեալն յաւելու « այրն » :
9. 14. « Յերկեղէ » . ի մերն « Յերկիւղէ » :
10. 3. « Խապրբեր է » . ի մերն « Խապրբեր է » :
- » 14. « Մեհրան » . ի մերն « Միհրան » :
- » 16. « Ի դեղ մի » . ի մերն « Ի դեղ մի » :
11. 1. « Արարին զարմանալի կոտորուածս » . ի մերն « Չարմանալի կոտորածս առնէին » :
- » 3. « Ահաւոր սև խափշիկ » . ի մերն « Ահաւոր և խափշիկ » :
- » 5. « Ուղէր զՎասակ » . ի մերն « Յուղէր զՎասակ » :
- » Պակասի ի տպեալն « և և խափշիկն գայր » :
- » 7. « Որ յերկուս » . ի մերն « Եւ յերկուս » :
- » 22. « Նեղելով » . ի մերն « Նեղեալ » :
13. 9. « Կահն և կարասի » ի մերն « Չրահն և կարասի » :
- » 9. « Բնակեցաւ ի Ալիկիայս » . ի մերն « Բանակեցաւ ի Ալիկիայս » :



- երևա տող
13. 18. « Որոյ թիւ » . ի մերն « Որոյ թիւ » :
14. 2. « Երկուց թագաւորացն » . ի մերն « Երկուս թագաւորան » :
- » 3. « Աղիկիոյ » . ի մերն « Աղիկիոյ » :
15. 5. « Աինն այլ » . ի մերն « Աինն ևս » :
- » 7. « Եւ զնաց զներքին կողմամբ երկրի :  
Գնաց յԵրուսաղէմ » . ի մերն « Եւ  
զնաց զներքին կողմամբ երկրին յԵրուսաղէմ » :
- » 9. « Ազատեաց զամենայն քրիստոնեայրն » .  
ի մերն « Ազատեաց զամենայն քրիստոնեայան » :
- » 13. « Շատ դանձա՛ սակի եւ արծաթ » . ի  
մերն « Շատ դանձ՛ սակի, արծաթ » :
16. 22. « Զաւետիքն ընկալաւ ի հրեշտակէն » .  
ի մերն « Ընկալաւ զաւետիան ի  
հրեշտակէն » :
- » 24. « Երկիր պագար » . ի մերն « Երկրպագեցար » :
17. 10. « Զպատկերան Քրիստոսի զոր յետ ժամանակի Հրէայրն խաչեցին » . ի  
մերն « Զպատկերն Քրիստոսի զոր յետ ժամանակաց Հրէայրն խաչեցին » :
- » 20. « Գոհութիւն տայուք Աստուծոյ մերոյ » . ի մերն « Գոհութիւն տայուք Քրիստոսի Աստուծոյ մերոյ » :

- երևու տող
17. 21. « Գրեալ » . ի մերն « Եղեալ » :
19. 1. « Ձեզ նշան » . ի մերն « նշան » :
- » 7. « Ի սահմանքն » . ի մերն « Ի սահմանան » :
- » 8. « Վանորեայքն » . ի մերն « Վանորայք » :
- » 19. « Կամ » . ի մերն « Սա՛ր կամ » : Այսինքն պատրաստ կամ :
- » 21. « Ետապելով » . ի մերն « Վազուելով » :
20. 8. « Վարէր ի հետ զԱմիրայն մինչ ի դռան քաղաքին » . ի մերն « Վարէր ի հետ մինչ մտոյց զամենայն ի դռան քաղաքին » :
- » 9. « Պողպատ կոմն » . ի մերն « Պողպատ ճկոմն » :
- » 12. « Երեր զթագն ի տեղի իւր » . ի մերն « Երեր զթագաւորն ի տեղի իւր » :
- » 22. « Մատեալ » . ի մերն « Գրեալ » :
21. 8. « Հրամանաւ թագաւորայն » . ի մերն « Հրամանաւ սուրբ թագաւորայն » :
- » 9. « Մամլուն » . ի մերն « Մալման » :
- » 12. « Կուրապաղատին » . ի մերն « Կիւրապաղատին » :
22. 5. « Ամենայն ինչ » . ի մերն « Ամենայն » :
- » 8. « Փախեան » . ի մերն « Գարձան » :
24. 21. « Առ հայրապետութեան իւրեանց » . ի

երևա տող

մերն « Առ հոգարտութեան իւրեանց » :

24. 25. « Յաղօթարանան » . ի մերն « Յաղօթարարան » :

25. 10. « Յուսէփ » . ի մերն « Յովսէփ » :

» 11. « Բայց նորա » . ի մերն « Եւ նորա » :

» 12. « Անդ գնալ » . ի մերն « Գնալ անդ » :

» 13. « Կլերիկոսքն » . ի մերն « Կղերիկոսքն » :

26. 1. « Եւ ցրցուցին » . ի մերն « Եւ ցուցին » :

» 3. « Ի զխտութիւն » . ի մերն « Ի զխտութիւնս » :

29. 10. « Զնոսա » . ի մերն « Զնա » :

» 14. « Զատաջնորդան » . ի մերն « Զատաջնորդն » :

» 25. « Պաղակծիակ » . ի մերն « Պաղակծիակ » :

30. 17. « Մինչ գնայր » . ի մերն « Գնայր » :

31. 1. « Վրաց թագաւորին » . ի մերն « Թագաւորին Վրաց » :

» 2. « Բերդին » . ի մերն « Մեծ բերդին » :

» 4. « Պանտանդ » . ի մերն « Պատանդ » :

» 6. « Բնակէր » . ի մերն « Բանակէր » :

» 8. « Թէ ինչ էին » . ի մերն « Ինչ առնէին » :

32. 3. « Յիսուս եւ ութ » . ի մերն « Քառասուն եւ ութ » :

- երևս տող
32. 24. « Ամենեքեան » . ի մերն « Ոմանք » :
33. 19. « Որոց մինն սպան զմիւսն » . ի մերն  
« Յորոց սպան մին զմիւսն » :
- » 20. « Տեղաց » . ի մերն « Տեղեաց » :
34. 10. « Յորենն » . ի մերն « Յորեանն » :
- » 11. « Ի տաղնապ էր » . ի մերն « Ի տաղ-  
նապի էր » .
- » 17. « Կուրասպաղատին » . ի մերն « Կիւրա-  
սպաղատին » :
- » 22. « ՉՄիխայլն » . ի մերն « ՉՄիխայլէն » :
35. 23. « Ծռումն » . ի մերն « Ծռու » :
36. 2. « Գայլացեալ հովուաց » . ի մերն « Ի  
գայլացեալ հովուաց » :
- » 15. « Յերեկոյն » . ի մերն « Յերեկոյին » :
37. 7. « Աղարտեցին » . ի մերն « Ատեցին » :
- » 16. « Անհողինին » . ի մերն « Անհողին » :
- » 18. « Չմեծ մասն » . ի մերն « Չմեծա-  
մեծսն » :
- » 22. « Խաւար ամեմ ազգիտ » . ի մերն  
« Խաւար ամեմ ի վերայ ազգիտ » :
39. 1. « Հաւանութիւն առնէր » . ի մերն  
« Դաւանութիւն առնէր » :
- » 4. « Յղարկեց » . ի մերն « Յղեց » :
- » 16. « Չչարախօսքն » . ի մերն « Չչարա-  
խօսան » :

- երևա տող
40. 6. « Նմա ». ի մերն « Նոցա » այս ինքն  
վկատ Սարգսի և Անհողին Ղաթի :
41. 21. « Յաղագոյն հարաւայնոյ ». ի մերն  
« Յաղագոյն հարաւայնոյ » :
42. 2. « Ստաքս ելեալ ». ի մերն « Ստաք-  
սեալ » :
- » 17. Պակասի ի տալ. « դիւրն » :
43. 5. « Եւ կրտեր որդին՝ իշխանն՝ տղայ էր  
տարօք ». ի մերն « Եւ կրտեր որդին՝  
Իշխանիկն տղայ էր տարօք » :
- » 16. « Տայր նմա հաղար դեկան » : ի մերն  
« Եւ տայ նմա հաղար դաճեկան » :
44. 19. « Թիկունս յօղնականութիւն ». ի մերն  
« Թիկունս օղնականութեան » :
47. 1. « Չմեռնեաց ». ի մերն « Չմերեաց » :
- » 15. « Մեծք շինուածք ». ի մերն « Մեծ  
շինուածք » :
- » 20. « Ղալեա ». ի մերն « Ղառնայ » :
48. 2. « Ի վրան նոցա ». ի մերն « Ի վերայ  
նոցա » :
- » 20. « Տելարիս ». ի մերն « Մելարիս » :
49. 6. « Ի մեծ տաղնապ ունէր գրաղարն ».  
ի մերն « Մեծ տաղնապ ունէր  
գրաղարն » :
- » 15. « Հանին զաչք նորա ». ի մերն « Հանին  
զաչս նորա » :

- կրևս տող
49. 20. « Ի տեղ նոցա », Ի մերն « Ի տեղի նոցա »:
50. 6. « Չհետ պնդեալ՝ (մտին) սրով Ի քաղաքն », Ի մերն « Չհետ մտան սրով Ի քաղաքն »:
- » — « Ի սուր սուսերի մաշեցին զամէնն », Ի մերն « Մաշեցին Ի սուր սուսերի զամէնն »:
- » 21. « Չհամբաւս զայս », Ի մերն « Չայս համբաւս »:
- » 22. « Եդ », Ի մերն « Եդիր »:
- » 25. « Չաշխարհքն », Ի մերն « Չքաղաքն »:
51. 6. « Որ չդարտակէին եկեղեցիք Հայոց », Ի մերն « Որ չդատարկէր եկեղեցին Հայոց »:
52. 14. « Երեք անգամ », Ի մերն « Երրորդ անգամ »:
- » 15. « Եւ յերեք անգամն », Ի մերն « Եւ յերրորդ անգամն »:
- » 18. « Պոչեաց յեկեղեցին Ի ձայն մեծ, եւ դղրդեաց քաղաքն », Ի մերն « Պոչեաց եկեղեցին Ի ձայն մեծ, եւ դղրդաց քաղաքն »:
53. 12. « Եկն ապա », Ի մերն « Եւ եկն »:
- » 16. « Եւ նա զնաց բնակեցաւ Ի տեղին՝ որ Քար գլուխ ասի », Ի մերն « Եւ նա »

Երևա տող

զնայեալ բանակէր ի տեղին , որ  
Քարղլուխ ասի » :

54. 3. « Երէց մի գտաւ թէզմ՝ ի քաղաքն » . ի  
մերն « Երէց մի գտաւ ի քաղաքն » :

» 5. « Առաջին քարն եղարկ զնա ի խողակն » .  
ի մերն « Յառաջին քարն եղարկ  
զնա ի խողակն » :

55. 10. « Ուզէր սրարոն Ասալէն » . ի մերն  
« Ուզէր ի սրարոն Ասալէն » :

» 21. « Աէր Թօտուն » . ի մերն « Աիր Թօ-  
տուն » :

56. 8. « Դինար անուն » . ի մերն « Դինիւար  
անուն » :

» 12. « Իջան » . ի մերն « Իջին » :

» 19. « Հասիր յօղն մեղ » . ի մերն « Հասիր  
յօղնութիւն մեղ » :

58. 3. « Բողորապատեցին » . ի մերն « Բողոր  
պատեցին » :

» 7. « Եւ ոչ որ ողորմէր կամ ծերի խնա-  
յէր » . ի մերն « Եւ ոչ էր որ խնա-  
յէր կամ ծերի ողորմէր » :

» 8. « Թաթախեալ յարեան ճապաղիս » . ի  
մերն « Թաթաւեալ կային յարեան  
ճապաղիս » :

» 17. « Ար ըստ իւրեանց չար եւ անբարի  
բնութեանն » . ի մերն « Ար իւրեանց  
չար եւ անբարի բնութեամբն » :

Նրևս տող

58. 21. « Արալէս բազա զերամն կարբաւաց » . ի մերն « Արալէս բազէ զերամ կարբաւաց » :
- » 23. « Սահմանեցին ի տեղ » . ի մերն « Սահմանեցին ի տեղի » :
59. 7. « Զընտանաց » . ի մերն « Զընտանած » :
- » 22. « Զիւրեանք » . ի մերն « Զիւրեանա » :
- » 25. « Զայսու ժամանակաւ » . ի մերն « Ալ և զայսու ժամանակաւ » :
60. 19. « Թըլխանոյ եւ Սըրինի » . ի մերն « Կամախոյ և յՍըրինի » :
- » 21. « Սըրաղան » . ի մերն « Սըղ աղան » :
67. 16. « Զոր յառաջ էին սարել » . ի մերն « Զոր յառաջ սարել էին » :
- » 24. « Թաղթնել » . ի մերն « Թաղանել » :
70. 5. « Զգետտ արեղայի » . ի մերն « Հանդերձ արեղայի » :
- » 7. « Փորեցին զաչան » . ի մերն « Փորեցին զաչա նորա » :
71. 4. « Զմեղեփ » . ի մերն « ԶՄեղխտիանոս » :
- » 13. « Սնտարու » . ի մերն « Սնտիորու » :
- » 21. « Սյա եղև » . ի մերն « Սյապէս եղև » :
72. 4. « Սըծիասու » . ի մերն « Սըծիասու » :
73. 23. « Զորքն » . ի մերն « Նաև զորքն » :
74. 16. « Մինչև » . ի մերն « Սյնչափ » :
- » 18. « Երարձ » . ի մերն « Երեկ » :



- երևու տող
75. 1. « Ի թուին ԾՕԷ » . Ի մերն « Ի սոյն թիւ » :
78. 1. « Անդ էր » . Ի մերն « Անդ եղաւ » :
- » 10. « Խաչ-դիւտին » . Ի մերն « Պիւտխաչին » :
- » 12. « Հեծեծային » . Ի մերն « Հեծծային » :
- » 15. « Ռասպան » . Ի մերն « Ըռասպան » :
79. 14. « Ընդ իրեար » . Ի մերն « Ընդ իրեարա » :
80. 10. « Պեռուին » . Ի մերն « Պաղմունդն » :
84. 3. « Պասկեաց ընդ դուստրն » . Ի մերն « Պասկեաց ընդ դուստրն իւր » :
85. 24. « Ի դամչէ » . Ի մերն « Ի կումգէ » :
- » » « Խայտառակ խրատեալ զնոսա » . Ի մերն « Խայտառակեալ, խարտեալ զնոսա » :
86. 18. « Տէր էր » . Ի մերն « Տիրէր » :
- » 22. « Ուղէր » . Ի մերն « Կուղէր » :
- » 23. « Յարոյց » . Ի մերն « Յարեցոյց » :
87. 9. « Իսկ կինն Ստեփանէ » . Ի մերն « Իսկ կինն Ստեփանէի » :
88. 12. « Ի թուին ՈՅԷ » . Ի մերն « Ի թուալանին ՈԺԷ » :
- » 18. « Ի թուին ՈՅԸ » . Ի մերն « Ի թուալանին ՈԺԸ » :
90. 1. « Ընդ որում » . Ի մերն « Ըստ որում » :
- Հաստ. Գ. : 10.

- երևու տող
90. 15. « Ի գինուորութիւն » . ի մերն « Ի գինուորութեան » :
91. 1. « Այնոր » . ի մերն « Այնոցիկ » :
- » 10. « Սղարիւ » . ի մերն « Սղարեաց » :
92. 5. « Վասն քաջութեան տմանց » . ի մերն « Վասն քսութեան տմանց » :
93. 18. « Եւ նա զհետ մտեալ » . ի մերն « Որև զհետ մտեալ » :
- » 22. « Որ և զնացեալ էր որ գողնայր » . ի մերն « Ուր և զնացեալ էր որ գողանայր » :
- » 23. « Էառ գողութեամբ Պարոն Լեւոն զՊռականա . և սպան ի ներս երկտասան մարդ » . ի մերն « Գողանայր Պարոն Լեւոն զրերդն Պռականայ . և սպան ի ներքս զերկերիս մարդ » :
95. 19. « Վարել զհայրապետութիւնս զէտ սրժանն է » . ի մերն « Վարել զհայրապետութիւնս որպէս արժանն է » :
96. 4. « Ժամանակ մի » . ի մերն « Առ ժամանակ մի » :
100. 12. « Պաղըրու » . ի մերն « Պաղրաց » :
- » 13. « Սբեգոյն » . ի մերն « Սբագոյն » . որ է անուն գաղղխական :
- » 17. « Անէոյն » . ի մերն « Աչէոյն » :

- կրկն սոսյ
101. 3. « Ծողականն » . ի մերն « Ծողկան » :  
» 9. « Մոլխլոնին » . ի մերն « Մոլխանին » :  
» 12. « Բարուբան » . ի մերն « Պապուռան » :  
» 14. « Կոստան » . ի մերն « Կոստանց » :  
» 18. « Վեռկիսոյ » . ի մերն « Վօռկիսոյ » :  
» » « Խոսաֆ » . ի մերն « Խոաֆ » :
102. 8. « Ըռուճէրտը Մութն » . ի մերն « Ռուճէր Տմուտն » :  
» 10. « Կիլամուլին » . ի մերն « Կիլոմ տը Լին » . աղնուական դերդաստան Պաղլիսոյուց :  
» 23. « Չչարան » . ի մերն « Չչարիան » :
103. 14. « Լամբուէն » . ի մերն « Լամբրոն » :  
» 16. « Ծատ դեղերք » . ի մերն « Ծատ դեղեր » :
104. 24. « Չուլածոյան » . ի մերն « Չուլածոյն » . այս ինքն է ձուլածոյ :
105. 5. « Ոսկուլ , և մարդարտուլ և սկամբր » . ի մերն « Ոսկուլ և արծաթուլ և մարդարտուլ և սկամբր » :
106. 5. « Տուկն Վենափիկաց Պութն և Ֆլանտրըն » . ի մերն « Տութն Վենեակաց Պութն և Ֆլանդրն » :
107. 12. « Ծոչականն » . ի մերն « Ծոչականն » :  
108. 4. « Ծոչակն » . ի մերն « Ծոչակն » :

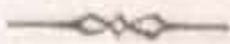
- կրևս տող
108. 7. « Պարոն Ատանիրի » . ի մերն « Պարոն  
Ատանի » . որ է յատուկ անուն, որ  
պէս գրի ի վերոյ :
- » 8. « Չօզնէր » . ի մերն « Չօզնեաց » :
- » 12. « ՉԱսիլ Լօբսենց » . ի մերն « ՉԱսիլ  
զՕբսենց » :
109. 14. « Թապարովն » . ի մերն « Թապարովն » .  
այս ինքն է կամաւ եւ յօժարու  
թեամբ :
110. 7. « Ի սորա տէրութիւն » . ի մերն « Ի  
սորա տէրութեան » :
- » 8. « Պայր ու առնոյր » . ի մերն « Կուգայլ  
ու կառնոյր » :
- » 10. « Խուրազմն » . ի մերն « Խորազմն » :
111. 7. « Յինչ նեղութիւն գաթի » . ի մերն  
« Յինչ նեղութեան գաթի » :
- » 8. « Յեամնացրն » . ի մերն « Յեաման  
նացրն » :
- » 9. « Պարոնաղուատրա » . ի մերն « Պա-  
րոնի դուատրա » :
- » 14. « Բերեն Անտաբոյ բրնձին որդին » . ի  
մերն « Բերեն պարոն Ալազին  
Անտաբոյ բրինձին որդին » :
112. 17. « Կու ծախալօր էր » . ի մերն « Կու  
ծախալէր » :
114. 3. « Նա հետ մի ի գալ տարւոյն » . ի մերն  
« Նա յետ այլ մէկ տարւոյն » :

- երևու տող
114. 21. « Լաւի, աաայ » . ի մերն « Լոկ աաայ » :
115. 9. « Եւ եղև ամէն աշխարհ ծով » . ի մերն  
« Եւ եղև ամէն աշխարհ մէկ ծով » :
- » 10. « Տան հազար մարդ » . ի մերն « Հարիւր  
հազար մարդ » :
117. 13. « Էառ զԱբբա » . ի մերն « Էառ զվեց  
բաղար » :
118. 25. « Աքքն ետ տունել » . ի մերն « Աքքն  
խարել » :
122. 7. « Վահրամ Զօտիկ » . ի մերն « Վահ-  
րամ Լօտիկ » :
125. 2. « Վիճակնիա » . ի մերն « Վիճակբա » :
- » 18. « Պէրութ... Իլխապօլիա՛ որ է Պաղլ-  
պար... Տար Սամօսադա որ է Սամի-  
տն » . ի մերն « Պերութ՛ ինն, Երա-  
պօլիա որ է Պաղպար, Տար, Սամօսատ  
որ է Սմիտն » :
126. 3. « Սրատու » . ի մերն « Զրատու » :
- » 4. « Քան երկու » . ի մերն « Երկու-  
տասան » :
- » 6. Զերիա տողս կետիւք ընու . մեր եղար .  
որպէս եւ էրն ի մերում ձեռագրի,  
ոչ իբրև զվարդապետութիւն կկե-  
ղեցուց Հայոց . այլ իբրև զկարծիա  
անհատի ուրուք :
127. 8. « Զորս Աղեքսանդրում է » . ի մերն  
« Զորրորդն Աղեքսանդրուն է » :

- երևս տող
128. 5. « Ս.Ճ. Պատացիք » . ի մերն « Ս.Ճ. Պատացիք » :
- » 19. « Ուչաք » . ի մերն « Ուղաք » :
- » 21. « Շիօի » . ի մերն « Շիօի » . որ է ճիշտ թուական գաղտուկան Ռուբենի ի Կիլիկիայ :
- » 24. « Պարոն Թորոսի որդին » . ի մերն « Պարոն Թորոս' իր որդին » :
129. 1. « Պարոն Լեւոնի եղբայրն » . ի մերն « Պարոն Լեւոն' իր եղբայրն » :
- » 2. « Իրեկէ էառ » . ի մերն « Երեկ, էառ » :
- » 19. « Սպարապետրն են Հայոց » . ի մերն « Սպարապետրն են Հայոց » :
130. 17. « Տիրերիտս ամս տասն երեք » . ի մերն « Տիրերիտս ամս քսան երեք » . որպէս եւ է իրօք :
- » 18. « Կշողէոս ամս ԾԳ » . ի մերն « Կշողէոս ամս ԺԳ » . որպէս եւ է իրօք :
- » 20. « Վեապիանոս » . ի մերն « Վեապիանոս » :
- » 19. « Տխոս ամս Թ » . ի մերն « Տխոս ամս երկու » . որպէս եւ է իրօք :
- » 20. « Պամեոփանոս ամս Է » . ի մերն « Պամեոփանոս ամս տասնև հինգ » :
- » 20. « Տրիանոս » . ի մերն « Տրայիանոս » :
- » 21. « Կոտոս » . ի մերն « Կամուղոս » . որպէս եւ է իրօք :

- երևս տող
130. 23. « Մակարիտա » . ի մերն « Մակրինոս » :
- » » « Ալեքսիտա » . ի մերն « Աղեքսանդրոս » :
131. 1. « Մարսիմիանոս » . ի մերն « Մարսիմինոս » :
- » » « Գորդիանոս » . ի մերն « Գորդիանոս » . որպէս և է իբօք :
- » 2. « Գեկոս ամ մի » . ի մերն « Գեկոս ամս Բ » :
- » 3. « Գաղիտա ամս Ը » . ի մերն « Գաղոս ամս Բ » :
- » » « Աւրեղիանոս ամս ԺԳ » . ի մերն « Աւրեղիանոս ամս Ե » . որպէս և է իբօք :
- » 8. « Գրատիանոս ամս Ե » . ի մերն « Գրատիանոս ամս ԺԵ » :
- » 10. « Անաստաս ամս ԻԵ » . ի մերն « Անաստաս ամս ԻԷ » :
- » 11. « Յուստիանոս ամս ԺԹ » . ի մերն « Յուստինոս ամս Թ » :
- » 13. « Կոստանդին ամս Գ » . ի մերն « Կոստանդին ամիսս 4 » :
- » 15. « Աիկեփոր » . ի մերն « Նիկեփոր » :
- » 21. « Վասիլ յաղթողն ամս ԾԸ » . ի մերն « Վասիլ յաղթողն ամս ԽԹ » :
- » 25. « Կոմանոս » . ի մերն « Կոմնենոս » :

- երես տող
132. 1. « Միխայլն ամս Գ. » . ի մերն « Մի-  
խայլէլն ամս Է. » :
- » 2. « Ալէքսն ամս Լ. » . ի մերն « Ալէքս  
ամս Լ.Զ. » :
- » 6. « Անդրոնիկէ » կրկին անգամ եղեալ  
ի տպ. սրահատէր ի մերն :
- » 23. « Որ է ջումն » . ի մերն « Որ է ջամն » :
133. 20. « Ի թուին ՉՀԳ. » . ի մերն « Ի թուա-  
կանին ՉՀԵ. » :
- » 21. « Մի կայր » . ի մերն « Մի կայր » :
134. 2. « Ընդ առաւօտքն » . ի մերն « Ընդ  
առաւօտն » :
- » 13. « Խայժակն » . ի մերն « Խաժակն » :





5253

5254

5255

2013 5255

5254

5253

